Jornal Oficial

L 159

46.º ano

1

27 de Junho de 2003

da União Europeia

Edição em língua portuguesa

Legislação

ť	1:		_
m	(I)	lC	е

- Actos cuja publicação é uma condição da sua aplicabilidade

(1) Texto relevante para efeitos do EEE

Preço: 18,00 EUR



Os actos cujos títulos são impressos em tipo fino são actos de gestão corrente adoptados no âmbito de política agrícola e que têm, em geral, um período de validade limitado.

Os actos cujos títulos são impressos em tipo negro e precedidos de um asterisco são todos os restantes.

I

(Actos cuja publicação é uma condição da sua aplicabilidade)

REGULAMENTO (CE) N.º 1084/2003 DA COMISSÃO

de 3 de Junho de 2003

relativo à análise da alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado de medicamentos para uso humano e medicamentos veterinários concedidas pelas autoridades competentes dos Estados-Membros

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta a Directiva 2001/83/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de Novembro de 2001, que estabelece um código comunitário relativo aos medicamentos para uso humano (¹) e, nomeadamente, o n.º 1 do seu artigo 35.º,

Tendo em conta a Directiva 2001/82/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de Novembro de 2001, que estabelece um código comunitário relativo aos medicamentos veterinários (²) e, nomeadamente, o n.º 1 do seu artigo 39.º,

Considerando o seguinte:

- (1) Tendo em conta a experiência prática de aplicação do Regulamento (CE) n.º 541/95 da Comissão, de 10 de Março de 1995, relativo à análise da alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado de medicamentos concedidas pelas autoridades competentes dos Estados-Membros (³) com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1146/98 (⁴), afigura-se necessário simplificar os procedimentos relativos à alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado.
- (2) Convém, por conseguinte, adaptar alguns dos procedimentos previstos no Regulamento (CE) n.º 541/95 sem, contudo, alterar os princípios gerais que servem de base a esses procedimentos.
- (3) Em virtude da adopção das Directivas 2001/82/CE e 2001/83/CE, que codificaram a legislação comunitária relativa, respectivamente, aos medicamentos veterinários e aos medicamentos para uso humano, é necessário que as referências às disposições desses actos legislativos sejam actualizadas.

- (4) O presente regulamento deve continuar a ser igualmente aplicável à análise dos pedidos de alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado concedidas ao abrigo da Directiva 87/22/CEE do Conselho (5), revogada pela Directiva 93/41/CEE (6).
- (5) Afigura-se adequado prever um procedimento de notificação simplificado e rápido que permita a introdução de determinadas alterações menores, que não afectem a qualidade, a segurança ou a eficácia aprovadas de um medicamento, sem necessidade de uma avaliação prévia pelo Estado-Membro de referência. Contudo, no que diz respeito a outros tipos de alterações menores, deve continuar a exigir-se a avaliação pelo Estado-Membro de referência da documentação apresentada.
- (6) Nos casos em que o procedimento de avaliação se mantenha, o Estado-Membro de referência deve avaliar o processo em nome de todos os Estados-Membros envolvidos, a fim de evitar a duplicação de esforços.
- (7) É conveniente classificar os diversos tipos de alterações menores de acordo com as condições que devem ser preenchidas para definir o procedimento a adoptar subsequentemente. É, sobretudo, necessário definir com exactidão o tipo de alteração menor para o qual não se exige uma avaliação prévia.
- (8) Convém clarificar a definição de «extensão» da autorização de introdução no mercado, embora deva ainda manter-se a possibilidade de apresentar um pedido distinto e completo de autorização de introdução no mercado relativa a um medicamento que tenha já sido autorizado, mas com um nome e um resumo das características do medicamento diferentes.

⁽¹⁾ JO L 311 de 28.11.2001, p. 67.

⁽²⁾ JO L 311 de 28.11.2001, p. 1.

⁽³⁾ JO L 55 de 11.3.1995, p. 7.

⁽⁴⁾ JO L 159 de 3.6.1998, p. 31.

⁽⁵⁾ JO L 15 de 17.1.1987, p. 38.

⁽⁶⁾ JO L 214 de 24.8.1993, p. 40.

- (9) As autoridades nacionais dos Estados-Membros de referência devem poder reduzir o período de avaliação em casos de urgência, ou alargar o referido período no caso de uma alteração principal que implique modificações maiores.
- (10) O calendário relativo ao procedimento a adoptar no caso de uma autoridade competente impor, com carácter de urgência, restrições de segurança deve ser clarificado.
- (11) É necessário tornar mais claros os aspectos relativos à análise do resumo das características do medicamento, da rotulagem e do folheto informativo. Contudo, os procedimentos abrangidos pelo presente regulamento não devem aplicar-se a alterações da rotulagem ou do folheto informativo que não resultem das alterações efectuadas ao resumo das características do medicamento.
- (12) Por motivos de clareza, é conveniente substituir o Regulamento (CE) n.º 541/95.
- (13) As medidas previstas no presente regulamento são conformes ao parecer do Comité Permanente dos medicamentos para uso humano e do Comité Permanente dos medicamentos veterinários,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

Objecto

O presente regulamento estabelece o procedimento de análise das notificações e dos pedidos de alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado de medicamentos que se considere estarem abrangidos pelo domínio de aplicação da Directiva 87/22/CEE, de medicamentos que beneficiaram dos procedimentos de reconhecimento mútuo previstos nos artigos 17.º e 18.º e no n.º 4 do artigo 28.º da Directiva 2001/83/CE, ou nos artigos 21.º e 22.º e no n.º 4 do artigo 32.º da Directiva 2001/82/CE, bem como de medicamentos em que se recorreu aos procedimentos previstos nos artigos 32.º, 33.º e 34.º da Directiva 2001/82/CE ou nos artigos 36.º, 37.º e 38.º da Directiva 2001/82/CE.

Artigo 2.º

Âmbito de aplicação

O presente regulamento não é aplicável a:

 Extensões das autorizações de introdução no mercado que preencham as condições estabelecidas no anexo II do presente regulamento;

- b) Transferências da autorização de introdução no mercado para um novo titular;
- c) Alterações do limite máximo de resíduos, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 1.º do Regulamento (CEE) n.º 2377/90 do Conselho (¹).

As extensões mencionadas na alínea a) do primeiro parágrafo devem ser analisadas em conformidade com o procedimento previsto no artigo 17.º da Directiva 2001/83/CE e no artigo 21.º da Directiva 2001/82/CE.

Artigo 3.º

Definições

Para efeitos do presente regulamento, entende-se por:

- «Alteração dos termos de uma autorização de introdução no mercado»:
 - a) No que diz respeito aos medicamentos para uso humano: a alteração do conteúdo dos documentos referidos nos artigos 8.º a 12.º da Directiva 2001//83/CE;
 - b) No que diz respeito aos medicamentos veterinário: a alteração do conteúdo dos documentos referidos nos artigos 12.º a 15.º da Directiva 2001/82/CE.
- 2. «Alteração menor» de tipo IA ou tipo IB: qualquer alteração constante no anexo I que observe as condições previstas nesse anexo.
- 3. «Alteração maior» de tipo II: qualquer alteração que não possa ser considerada uma alteração menor ou uma extensão da autorização de introdução no mercado.
- 4. «Estado-Membro de referência»: o Estado-Membro que, no que respeita a um dado medicamento, elaborou o relatório de avaliação que serviu de base para os procedimentos previstos no artigo 1.º, ou, alternativamente, o Estado-Membro escolhido neste contexto pelo titular da autorização de introdução no mercado com vista à aplicação do presente regulamento.
- 5. «Restrição urgente de segurança»: uma alteração transitória da informação sobre o medicamento que afecta uma ou mais das seguintes informações constantes no resumo das características do medicamento, nomeadamente, indicações, posologia, contra-indicações, advertências, espécies-alvo e intervalo de segurança, em virtude de novos dados relacionados com a segurança da utilização do medicamento.

⁽¹⁾ JO L 224 de 18.8.1990, p. 1.

Artigo 4.º

Procedimento de notificação de alterações menores de tipo IA

- 1. No que diz respeito às alterações menores de tipo IA, o titular da autorização de introdução no mercado (a seguir designado «o titular») deve submeter, em simultâneo, às autoridades competentes dos Estados-Membros em que o medicamento tenha sido autorizado uma notificação acompanhada de:
- Toda a documentação necessária, incluindo os documentos modificados em virtude da alteração;
- A lista dos Estados-Membros envolvidos, bem como a designação do Estado-Membro de referência do medicamento em questão;
- c) As taxas respectivas previstas na regulamentação nacional aplicável dos Estados-Membros envolvidos.
- 2. Uma notificação deve referir-se apenas a uma alteração de tipo IA. Caso deva proceder-se a várias alterações de tipo IA dos termos de uma única autorização de introdução no mercado, dever-se-á apresentar uma notificação distinta relativamente a cada uma das alterações de tipo IA pretendidas; cada uma destas notificações deve conter uma referência a todas as restantes notificações.
- 3. Sem prejuízo do n.º 2 do presente artigo, se uma alteração de tipo IA de uma autorização de introdução no mercado tiver como consequência outras alterações de tipo IA, estas poderão ser incluídas numa única notificação, a qual deve conter uma descrição da relação existente entre estas alterações consequentes de tipo IA.
- 4. Se uma alteração implicar a revisão do resumo das características do medicamento, da rotulagem e do folheto informativo, essa revisão considera-se parte integrante da alteração.
- 5. Se uma notificação preencher os requisitos previstos nos números 1 a 4, a autoridade competente do Estado-Membro de referência deve reconhecer a validade desta notificação no prazo máximo de 14 dias após a sua recepção e deve informar desse facto as outras autoridades competentes envolvidas, bem como o titular.

Cada uma das autoridades competentes envolvidas deve, se for caso disso, actualizar a autorização de introdução no mercado concedida nos termos do artigo 6.º da Directiva 2001/83/CE ou do artigo 5.º da Directiva 2001/82/CE.

Artigo 5.º

Procedimento de notificação de alterações menores de tipo IB

1. No que diz respeito às alterações menores de tipo IB, o titular deve apresentar, em simultâneo, às autoridades competentes dos Estados-Membros em que o medicamento tenha sido autorizado uma notificação acompanhada de:

- Toda a documentação necessária, incluindo os documentos modificados em virtude da alteração;
- A lista dos Estados-Membros envolvidos, bem como a designação do Estado-Membro de referência do medicamento em questão;
- c) As taxas respectivas previstas na regulamentação nacional aplicável dos Estados-Membros envolvidos.
- 2. Uma notificação deve referir-se apenas a uma alteração de tipo IB. Caso deva proceder-se a várias alterações de tipo IB dos termos de uma única autorização de introdução no mercado, dever-se-á apresentar uma notificação distinta relativamente a cada uma das alterações de tipo IB pretendidas; cada uma destas notificações deve conter uma referência a todas as restantes notificações.
- 3. Sem prejuízo do n.º 2 do presente artigo, se uma alteração de tipo IB de uma autorização de introdução no mercado tiver como consequência outras alterações de tipo IA ou tipo IB, estas poderão ser incluídas numa única notificação de tipo IB, a qual deve conter uma descrição da relação existente entre estas alterações consequentes de tipo I.
- 4. Se uma alteração implicar a revisão do resumo das características do medicamento, da rotulagem e do folheto informativo, essa revisão considera-se parte integrante da alteração.
- 5. Se uma notificação preencher os requisitos previstos nos números 1 a 4, a autoridade competente do Estado-Membro de referência deve acusar a recepção da notificação válida e dar início ao procedimento previsto nos números 6 a 11.
- 6. Se, no prazo de 30 dias após a data de recepção de uma notificação válida, a autoridade competente do Estado-Membro de referência não tiver enviado ao titular o parecer previsto no n.º 8 do presente artigo, a alteração notificada deve ser considerada aceite por todas as autoridades competentes dos Estados-Membros envolvidos.

Para o efeito, a autoridade competente do Estado-Membro de referência deve informar todas as restantes autoridades competentes dos Estados-Membros envolvidos.

- 7. Cada autoridade competente envolvida deve, se for caso disso, actualizar a autorização de introdução no mercado concedida nos termos do artigo 6.º da Directiva 2001/83/CE ou do artigo 5.º da Directiva 2001/82/CE.
- 8. Caso a autoridade competente do Estado-Membro de referência considere que a notificação não pode ser aceite, deve notificar o titular que apresentou a notificação no prazo referido no n.º 6, mencionando os fundamentos do seu parecer.

- 9. No prazo de 30 dias após a recepção do parecer referido no $n.^{\circ}$ 8 do presente artigo, o titular pode alterar a notificação, por forma a atender devidamente aos fundamentos invocados no parecer, aplicando-se, neste caso, à notificação alterada o disposto nos $n.^{\circ}$ 6 e $n.^{\circ}$ 7.
- 10. Se o titular não alterar a notificação, esta deve ser considerada rejeitada. A autoridade competente do Estado-Membro de referência deve, de imediato, informar desse facto o titular e as restantes autoridades competentes envolvidas.
- 11. No prazo de 10 dias após o fornecimento da informação referida no n.º 10 do presente artigo, as autoridades competentes dos Estados-Membros envolvidos ou o titular podem submeter a questão à Agência Europeia de Avaliação dos Medicamentos, a fim de que seja aplicado o n.º 2 do artigo 35.º da Directiva 2001/83/CE ou o n.º 2 do artigo 39.º da Directiva 2001/82/CE.

Artigo 6.º

Procedimento de aprovação de alterações maiores de tipo II

- 1. No que diz respeito às alterações maiores de tipo II, o titular deve apresentar, em simultâneo, às autoridades competentes dos Estados-Membros em que o medicamento tenha sido autorizado um pedido acompanhado de:
- a) Dados e respectivos documentos comprovativos referidos nos artigos 8.º a 12.º da Directiva 2001/83/CE ou nos artigos 12.º a 15.º da Directiva 2001/82/CE;
- b) Dados justificativos no que respeita à alteração solicitada;
- c) Todos os documentos alterados em virtude do pedido;
- d) Uma adenda ou uma actualização de relatórios, avaliações críticas ou sumários realizados por peritos, que tenham em conta a alteração solicitada;
- A lista dos Estados-Membros envolvidos no pedido de alteração maior de tipo II, bem como a designação do Estado-Membro de referência do medicamento em questão;
- f) As taxas respectivas previstas na regulamentação nacional aplicável dos Estados-Membros envolvidos.
- 2. Um pedido deve referir-se apenas a uma alteração de tipo II. Caso deva proceder-se a várias alterações de tipo II de uma única autorização de introdução no mercado, dever-se-á apresentar um pedido distinto relativamente a cada uma das alterações pretendidas; cada um destes pedidos deve conter uma referência a todos os restantes pedidos.
- 3. Sem prejuízo do n.º 2 do presente artigo, se uma alteração de tipo II tiver como consequência outras alterações, estas poderão ser incluídas num único pedido, o qual deve conter uma descrição da relação existente entre estas alterações consequentes.

- 4. Se uma alteração implicar a revisão do resumo das características do medicamento, da rotulagem e do folheto informativo, essa revisão considera-se parte integrante da alteração.
- 5. Se o pedido preencher os requisitos previstos nos números 1 a 4, as autoridades competentes dos Estados-Membros envolvidos devem, de imediato, notificar a recepção do pedido válido à autoridade competente do Estado-Membro de referência.
- 6. A autoridade competente do Estado-Membro de referência deve informar todas as restantes autoridades competentes dos Estados-Membros envolvidos, bem como o titular, sobre a data de início do procedimento previsto nos números 7 a 13.
- 7. No prazo de 60 dias após a data de início do procedimento, a autoridade competente do Estado-Membro de referência deve elaborar um relatório de avaliação e um projecto de decisão, os quais devem ser enviados às restantes autoridades competentes envolvidas.

Este período pode ser reduzido, tendo em conta a urgência do caso, sobretudo por motivos de segurança.

Este período pode ser alargado a 90 dias, caso se trate de alterações relativas a modificações ou alargamento das indicações terapêuticas.

Este período será alargado a 90 dias caso se trate de alterações relativas a modificações ou aditamentos de espécies-alvo não produtoras de alimentos.

8. Dentro dos períodos referidos no n.º 7, a autoridade competente do Estado-Membro de referência pode solicitar ao titular que envie informações suplementares, num prazo determinado por essa entidade. O procedimento fica suspenso até à recepção das informações complementares solicitadas. Neste caso, os períodos previstos no n.º 7 podem ser alargados por um período a determinar pela autoridade competente do Estado-Membro de referência.

A autoridade competente do Estado-Membro de referência deve informar desse facto as restantes autoridades competentes envolvidas.

9. No prazo de 30 dias após a recepção do projecto de decisão e do relatório de avaliação, as restantes autoridades nacionais competentes dos Estados-Membros envolvidos devem reconhecer este projecto de decisão e informar a autoridade competente do Estado-Membro de referência a este propósito.

A autoridade competente do Estado-Membro de referência deve concluir o procedimento e informar do facto as restantes autoridades competentes envolvidas e o titular.

- 10. Cada autoridade competente envolvida deve, se for caso disso, actualizar a autorização de introdução no mercado concedida nos termos do artigo 6.º da Directiva 2001/83/CE ou do artigo 5.º da Directiva 2001/82/CE, em conformidade com o projecto de decisão referido no n.º 9.
- 11. As decisões relativas a alterações relacionadas com questões de segurança devem ser implementadas num prazo definido a acordar entre a autoridades competentes do Estado-Membro de referência e o titular, num processo de consulta com as autoridades competentes dos restantes Estados-Membros envolvidos.
- 12. Se, dentro do prazo previsto no n.º 9, uma ou mais das autoridades competentes não puderem proceder ao reconhecimento mútuo do projecto de decisão da autoridades competentes do Estado-Membro de referência, haverá que recorrer ao procedimento previsto no n.º 2 do artigo 35.º da Directiva 2001/83/CE ou no n.º 2 do artigo 39.º da Directiva 2001/82/CE.
- 13. No prazo de 10 dias após a conclusão do procedimento referido no n.º 8 do presente artigo, e caso as autoridades competentes dos Estados-Membros envolvidos no pedido entendam que a alteração não é aceitável, o titular pode submeter a questão à Agência Europeia de Avaliação dos Medicamentos, a fim de que seja aplicado o n.º 2 do artigo 35.º da Directiva 2001/83/CE ou o n.º 2 do artigo 39.º da Directiva 2001/82/CE.

Artigo 7.º

Vacinas contra a gripe humana

- 1. No que diz respeito às alterações dos termos das autorizações de introdução no mercado das vacinas contra a gripe humana, aplica-se o procedimento previsto nos números 2 a 5.
- 2. No prazo de 30 dias após a data de início do procedimento, a autoridade competente do Estado-Membro de referência deve elaborar um relatório de avaliação com base nos documentos relativos à qualidade previstos na parte 3 do anexo I da Directiva 2001/83/CE e um projecto de decisão, os quais devem ser enviados às restantes autoridades competentes envolvidas.
- 3. Dentro do período previsto no n.º 2, a autoridade competente do Estado-Membro de referência pode solicitar ao titular que envie informações suplementares. Do facto informará as restantes autoridades competentes dos Estados-Membros envolvidos.
- 4. No prazo de 12 dias após a recepção do projecto de decisão e do relatório de avaliação, as restantes autoridades competentes dos Estados-Membros envolvidos devem reconhecer este projecto de decisão e informar a autoridade competente do Estado-Membro de referência a este propósito.

5. Os dados clínicos e, se pertinente, os dados relativos à estabilidade do medicamento devem ser enviados pelo titular à autoridade competente do Estado-Membro de referência e às autoridades competentes dos restantes Estados-Membros envolvidos, o mais tardar 12 dias após o final do prazo-limite estabelecido no n.º 4.

A autoridade competente do Estado-Membro de referência deve avaliar esses dados e, no prazo de sete dias a contar da recepção dos dados, elaborar um projecto de decisão final. As restantes autoridades nacionais competentes devem aceitar o projecto de decisão final e, no prazo de sete dias após a sua recepção, devem adoptar uma decisão em conformidade com o mesmo.

6. Se, no decurso do procedimento previsto nos números 2 a 5 do presente artigo, uma autoridade competente levantar uma questão de saúde pública que, na sua perspectiva, coloque obstáculos ao reconhecimento mútuo da decisão a tomar, aplica-se o procedimento previsto no n.º 2 do artigo 35.º da Directiva 2001/83/CE.

Artigo 8.º

Situação de pandemia relacionada com doenças humanas

No caso de uma situação de pandemia relacionada com o vírus da gripe humana, devidamente reconhecida pela Organização Mundial de Saúde ou pela Comunidade no quadro da Decisão n.º 2119/98/CE do Parlamento Europeu e do Conselho (¹), as autoridades competentes podem, a título excepcional e temporário, considerar a alteração dos termos da autorização de introdução no mercado das vacinas contra a gripe humana como aceite após a recepção de um pedido e antes de se concluir o procedimento previsto no artigo 7.º Não obstante, podem apresentar-se, durante este procedimento, dados integrais relativos à segurança e à eficácia clínicas.

No caso de uma situação de pandemia relacionada com outras doenças humanas que não o vírus da gripe humana, podem ser aplicados, *mutatis mutandis*, o primeiro parágrafo do presente artigo e o artigo 7.º

Artigo 9.º

Restrições urgentes de segurança

1. Se, em caso de risco para a saúde pública ou animal, o titular adoptar restrições urgentes de segurança, deve, de imediato, informar desse facto as autoridades competentes. Caso as autoridades competentes não levantem quaisquer objecções no prazo de 24 horas após a recepção dessa informação, as restrições urgentes de segurança devem ser consideradas aceites.

As restrições urgentes de segurança devem ser implementadas durante um prazo definido, a acordar com as autoridades nacionais competentes.

⁽¹⁾ JO L 268 de 3.10.1998, p. 1.

PT

O respectivo pedido de alteração que reflicta as restrições urgentes de segurança deve ser submetido imediatamente e, o mais tardar, 15 dias após o início das restrições urgentes de segurança, às autoridades competentes, para fins da aplicação dos procedimentos previstos no artigo 6.º

2. Se as autoridades competentes impuserem restrições urgentes de segurança ao titular, este é obrigado a submeter um pedido de alteração que tenha em conta as restrições de segurança impostas pelas autoridades competentes.

As restrições urgentes de segurança devem ser implementadas dentro de um prazo definido, a acordar com as autoridades nacionais competentes.

O respectivo pedido de alteração que reflicta as restrições urgentes de segurança, incluindo a documentação necessária que fundamente as alterações, deve ser submetido imediatamente e, o mais tardar, 15 dias após o início das restrições urgentes de segurança, às autoridades nacionais competentes responsáveis, para fins da aplicação dos procedimentos previstos no artigo 6.º

Esta disposição não prejudica o disposto nos artigos 36.º da Directiva 2001/83/CE e 40.º da Directiva 2001/82/CE.

Artigo 10.º

Revogação

É revogado o Regulamento (CE) n.º 541/95.

As referências feitas ao regulamento revogado devem entender-se como feitas ao presente regulamento.

Artigo 11.º

O presente regulamento entra em vigor no vigésimo dia subsequente ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

É aplicável a partir de 1 de Outubro de 2003.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 3 de Junho de 2003.

Pela Comissão Erkki LIIKANEN Membro da Comissão

ANEXO I

LISTA E CONDIÇÕES APLICÁVEIS ÀS ALTERAÇÕES MENORES (DO TIPO IA E IB) DE AUTORIZAÇÕES DE INTRODUÇÃO NO MERCADO, REFERIDAS NOS ARTIGOS 3.º A 5.º

Generalidades

As designações das alterações estão numeradas, sendo as subcategorias representadas por letras e números em caracteres mais pequenos. Para cada subcategoria, assinalam-se, e enumeram-se a seguir a cada alteração, as condições que determinam que uma determinada alteração siga um procedimento de tipo IA ou de tipo IB.

A fim de abranger quaisquer outras alterações, é necessário apresentar, em simultâneo, um pedido relativo a alterações consequentes ou paralelas que possam estar relacionadas com a alteração solicitada e descrever claramente a relação estabelecida entre elas.

No que diz respeito às notificações que incluam um certificado de conformidade emitido pela Farmacopeia Europeia, se a alteração se referir ao processo relativo ao certificado, a documentação requerida para este tipo de alteração deve ser apresentada à Direcção Europeia da Qualidade dos Medicamentos. Caso o certificado seja revisto na sequência da avaliação desta alteração, deve proceder-se à actualização de qualquer autorização de introdução no mercado conexa. Em muitos casos, esta poderá efectuar-se através de uma notificação de tipo IA.

Um medicamento biológico é um medicamento cuja substância activa é uma substância biológica. Entende-se por substância biológica uma substância extraída ou produzida a partir de uma fonte biológica cuja caracterização e definição de qualidade requerem a combinação de ensaios físicos, químicos e biológicos com o processo de fabrico e respectivo controlo.

Por conseguinte, devem considerar-se como medicamentos biológicos os seguintes medicamentos: medicamentos imunológicos e medicamentos derivados de sangue e plasma humanos, tal como definidos, respectivamente, no n.º 4 e no n.º 10 do artigo 1.º da Directiva 2001/83/CE; os medicamentos imunológicos veterinários definidos no n.º 7 do artigo 1.º da Directiva 2001/82/CE; os medicamentos abrangidos pela parte A do anexo do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 do Conselho (¹); e os medicamentos de terapia avançada definidos na parte IV do anexo I da Directiva 2001/83/CE.

A alteração do processo de fabrico de um componente não-proteico na sequência de um passo biotecnológico pode ser efectuada em conformidade com as disposições relativas às alterações de tipo I n.º 15 ou n.º 21, consoante o caso. Esta alteração específica não prejudica outras alterações do presente anexo que podem ser aplicadas neste contexto particular. A introdução, num medicamento, de componentes proteicos obtidos mediante um processo biotecnológico constante na parte A do anexo do Regulamento (CE) n.º 2309/93 é abrangida pelo âmbito de aplicação desse regulamento. A legislação comunitária aplicável a grupos específicos de medicamentos (²) deve ser cumprida.

Não é necessário notificar às autoridades competentes a actualização de uma monografia da Farmacopeia Europeia ou de uma farmacopeia nacional de um Estado-Membro, desde que se implemente a monografia no prazo de seis meses a seguir à sua publicação e se faça referência à «edição actual» no processo de um medicamento autorizado.

Para fins do presente documento, deve entender-se «procedimento de ensaio» na mesma acepção de «procedimento analítico» e «limites» na mesma acepção de «critérios de aceitação».

A Comissão, em consulta com os Estados-Membros, a Agência e as partes envolvidas, elaborará e publicará orientações pormenorizadas sobre os documentos que devem ser apresentados.

⁽¹⁾ JO L 214 de 24.8.1993, p. 1.

⁽²⁾ Os alimentos e ingredientes alimentares que cumprem o Regulamento (CE) n.º 258/97 do Parlamento Europeu e do Conselho (JO L 43 de 14.2.1997, p. 1), os corantes para utilização nos produtos alimentares abrangidos pela Directiva 94/36/CE do Conselho (JO L 237 de 10.9.1994, p. 13), os aditivos alimentares abrangidos pela Directiva 88/388/CEE do Conselho (JO L 184 de 15.7.1988, p. 61), os solventes de extracção na acepção da Directiva 88/344/CEE do Conselho (JO L 157 de 24.6.1988, p. 28), com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva 92/115/CEE (JO L 409 de 31.12.1992, p. 31) e os alimentos ou ingredientes alimentares derivados de um passo biotecnológico introduzido no fabrico ou na produção não carecem de notificação como alteração aos termos da autorização de introdução no mercado.

Δ11	Designação da alteração/condições a observar	
	teração do nome e/ou da morada do titular da autorização de introdução no mercado	I
Co	ndições:	
O t	itular da autorização de introdução no mercado deve continuar a ser a mesma entidade jurídica.	
Alı	lteração do nome de um medicamento	
Co	ndições:	
	nome não se pode confundir com os nomes de outros medicamentos já existentes ou com a denominação num internacional (INN).	
Alı	teração do nome de uma substância activa	I
Co	ndições:	
A s	ubstância activa deve permanecer inalterada.	
	teração do nome e/ou da morada do fabricante da substância activa em caso de inexistência de n certificado de conformidade da Farmacopeia Europeia	I
	ndições: ocal de fabrico deve permanecer inalterado.	
_	ocal de lacrico deve permanecer manerado.	
Alı	teração do nome e/ou da morada do fabricante do produto acabado	I
Co	ndições:	
01	ocal de fabrico deve permanecer inalterado.	
Alı	teração do código ATC	
Alt	teração do código ATC Medicamentos para uso humano	I
_		I
_	Medicamentos para uso humano	I
_	Medicamentos para uso humano Condições:	
a) —	Medicamentos para uso humano Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código ATC pela OMS.	
a) —	Medicamentos para uso humano Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código ATC pela OMS. Medicamentos veterinários	
a) b) Sui	Medicamentos para uso humano Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código ATC pela OMS. Medicamentos veterinários Condições:	
a) b) Sui	Medicamentos para uso humano Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código ATC pela OMS. Medicamentos veterinários Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código veterinário ATC. bstituição ou introdução do local de fabrico em relação a uma parte ou à totalidade do processo	I
a) b) Su de	Medicamentos para uso humano Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código ATC pela OMS. Medicamentos veterinários Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código veterinário ATC. bstituição ou introdução do local de fabrico em relação a uma parte ou à totalidade do processo fabrico do produto acabado Acondicionamento secundário para todos os tipos de Condições: 1, 2 (ver infra)	I
a)	Medicamentos para uso humano Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código ATC pela OMS. Medicamentos veterinários Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código veterinário ATC. bstituição ou introdução do local de fabrico em relação a uma parte ou à totalidade do processo fabrico do produto acabado Acondicionamento secundário para todos os tipos de formas farmacêuticas Condições: 1, 2 (ver infra)	I
a)	Medicamentos para uso humano Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código ATC pela OMS. Medicamentos veterinários Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código veterinário ATC. bstituição ou introdução do local de fabrico em relação a uma parte ou à totalidade do processo fabrico do produto acabado Acondicionamento secundário para todos os tipos de formas farmacêuticas Local de acondicionamento primário 1. Formas farmacêuticas sólidas, por exemplo, com- Condições: 1, 2, 3, 5	I
a)	Medicamentos para uso humano Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código ATC pela OMS. Medicamentos veterinários Condições: Alteração após a autorização ou a rectificação do código veterinário ATC. bstituição ou introdução do local de fabrico em relação a uma parte ou à totalidade do processo fabrico do produto acabado Acondicionamento secundário para todos os tipos de formas farmacêuticas Local de acondicionamento primário 1. Formas farmacêuticas sólidas, por exemplo, comprimidos e cápsulas Condições: 1, 2, 3, 5	I

	Designação da alteração/condições a ob	servar	T		
Coı	ndições:				
1.	Inspecção satisfatória realizada nos últimos três anos pelos servi do EEE ou de um país onde vigore um acordo com a UE de rec fabrico.				
2.	Local com autorização expressa (para fabricar a forma ou o prod	uto farmacêutico em causa).			
3.	1				
4.	4. Existência de um plano de validação, ou realização bem sucedida de uma validação do processo de fabrico no novo local, nos termos do protocolo actual, de pelo menos três lotes constituídos à escala de produção.				
5. —	O medicamento em causa não é um medicamento biológico.				
	eração dos procedimentos de libertação dos lotes e dos en oduto acabado	nsaios de controlo da qualidade do			
a)	Substituição ou introdução de local onde os ensaios/o controlo dos lotes se efectuam	Condições: 2, 3, 4 (ver infra)]		
b)	Substituição ou introdução de um fabricante responsável pela libertação dos lotes				
	1. Excluindo ensaios/controlo de lotes	Condições: 1, 2]		
_	2. Incluindo ensaios/controlo de lotes	Condições: 1, 2, 3, 4]		
Coı	ndições:				
1. 2.	O fabricante responsável pela libertação dos lotes deve estar estal O local está devidamente autorizado.	belecido no EEE.			
3.	O medicamento em causa não é um medicamento biológico.				
4.	A transferência de métodos analíticos do antigo para o novo los concluída com êxito.	cal ou o novo laboratório de ensaios foi			
int	oressão de um local de fabrico (incluindo locais de fabrico ermédios ou acabados, locais de acondicionamento, instala ertação dos lotes, locais de realização do controlo dos lotes)]		
Coı	ndições:				
Ner	nhuma				
_					
Alt	eração menor do processo de fabrico da substância activa				
Cot	ndições:				
1.	Não há alteração do perfil qualitativo e quantitativo de impureza	s ou das propriedades físico-químicas.			
2.	A substância activa não é una substância biológica.				
3.	Não há alteração da via de síntese, ou seja, permanecem inaltera	ados todos os produtos intermédios. No , a produção da substância derivada de			

		Designação da alteração/condições a ob	servar	Tipo
A	Alteraçã	teração da dimensão dos lotes da substância activa ou intermédia		
a	or	umento até dez vezes, no máximo, da dimensão ginal do lote, aprovada aquando da concessão da torização de introdução no mercado	Condições: 1, 2, 3, 4 (ver infra)	IA
b) Re	dução de escala	Condições: 1, 2, 3, 4, 5	IA
c	lot	umento superior a dez vezes da dimensão original do e, aprovada aquando da concessão da autorização de rodução no mercado	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
(Condiçõe	s:		
1	. As	eventuais alterações dos métodos de fabrico são apenas as exi emplo, a utilização de equipamento de dimensões diferentes.	igidas pelo aumento de escala como, por	
2	a, _]	ativamente à dimensão dos lotes proposta, devem estar dispo pelo menos, dois lotes de acordo com as especificações.	níveis os resultados de ensaios realizados	
		substância activa não é uma substância biológica.		
4		ulteração não afecta a reprodutibilidade do processo.		
_		ulteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco pre a estabilidade.	rridos durante o fabrico, nem de dúvidas	
		o da especificação relativa a uma substância activa lios ou reagentes utilizados no processo de fabrico da s		
a	l) Lit	nites de especificação mais estritos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
			Condições: 2, 3	IB
b		crodução de um novo parâmetro de ensaio à especifição de		
	1.	Uma substância activa	Condições: 2, 4, 5	IB
	2.	Matérias-primas, intermédias ou reagentes utilizadas no processo de fabrico da substância activa	Condições: 2, 4	IB
(Condiçõe	s.		
1	. A	alteração não resulta de qualquer compromisso de revisão do diações anteriores (por exemplo, durante um procedimento e mercado ou um procedimento de alteração de tipo II).		
2	2. A	alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos occ	orridos durante o fabrico.	
3	. Qu	alquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmer	nte aprovados.	
4		nhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no rmalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	
5	5. As	substância activa não é uma substância biológica.		
		o do procedimento analítico relativo a uma substâs s intermédios ou reagentes utilizados no processo de fa		
) Al	teração menor de um procedimento analítico aprodo	Condições: 1, 2, 3, 5 (ver infra)	IA
a				

	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tipo
Con	dições:		
1.	O método de análise deve permanecer inalterado (por exempl dimensão ou temperatura da coluna, mas não um tipo difere detectam quaisquer impurezas novas.		
2.	Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em conformidade com as normas orientadoras aplicáveis.		
3.	Os resultados da validação do método comprovam que o novo procedimento analítico é, pelo menos, equivalente ao anterior.		
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	
5.	A substância activa, as matérias-primas, intermédias ou reagentes	s não são substâncias biológicas.	
reag	eração do fabricante da substância activa ou das matérias gentes do processo de fabrico da substância activa, na ausência farmacopeia Europeia		
a)	Alteração do local de um fabricante já aprovado (substituição ou adição)	Condições: 1, 2, 4 (ver infra)	IB
b)	Novo fabricante (substituição ou adição)	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
Con	dições:		
1.	As especificações (incluindo os controlos durante o fabrico e os n o método de preparação (incluindo a dimensão dos lotes) e a via às já aprovadas.		
2.	Quando utiliza materiais de origem humana ou animal no proce fornecedor novo para o qual seja necessária uma avaliação cumprimento da actual «norma orientadora sobre a minin encefalopatias espongiformes animais através dos medicamentos	em matéria de segurança viral ou de nização do risco de transmissão das	
3.	O actual ou novo fabricante da substância activa não utiliza um — «Drug Master File»).	dossier principal do medicamento (DMF	
4.	A alteração não diz respeito a um medicamento que contenha ur	na substância activa biológica.	
rela	esentação de um certificado de conformidade da Farmaco tivo a uma substância activa ou às matérias-primas, inter cesso de fabrico da substância activa	peia Europeia novo ou actualizado rmédias ou reagentes utilizadas no	
a)	Por um fabricante actualmente aprovado	Condições: 1, 2, 4 (ver infra)	IA
b)	Por um novo fabricante (substituição ou adição)		
	1. Substância esterilizada	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
	2. Outras substâncias	Condições: 1, 2, 3, 4	IA
c)	Substância constituinte de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiformes transmissíveis (TSE — «Transmissible Spongiform Encephalopathies»)	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
Con	dições:		
1.	As especificações para libertação do produto acabado e as espermanecem inalteradas.	ecificações do fim do prazo de validade	
2.	Especificações suplementares (à Farmacopeia Europeia) inalterac específicos do produto (por exemplo, perfis de dimensão das padisso.		
3.	A substância activa será analisada imediatamente antes da utiliza Farmacopeia Europeia não contemplar qualquer período de re dados de apoio ao período de reensaio.		
4.	O processo de fabrico da substância activa, das matérias-primas utilização de materiais de origem humana ou animal relativam relativos à segurança viral.		

	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tij
rela pro	resentação de um certificado de conformidade TSE da Farmac utivo a uma substância activa ou às matérias-primas, inter ocesso de fabrico da substância activa para um fabricante e u ovados	rmédias ou reagentes utilizadas no	
a)	Substância constituinte de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiformes transmissíveis (TSE — «Transmissible Spongiform Encephalopathies»)	Condições: Nenhuma	II
b)	Outras substâncias	Condições: Nenhuma	L
Alte	eração de:		
a)	Período de reensaio da substância activa	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	I
b)	Condições de conservação da substância activa	Condições: 1, 2	I
Con	ndições:		
1.	Os estudos de estabilidade foram realizados em conformidade o Os estudos devem comprovar que as especificações aplicáveis ac		
2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco		
2	sobre a estabilidade. 3. A substância activa não é uma substância biológica.		
Sub	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparáve	I	I
Sub		I	I
Sub	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma I, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de	I
Sub Con	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável adições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo Il medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçã	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma I, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma	I
Con 1. 2.	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável adições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçãa o antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de orige quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut avaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma l, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis	I
Sub	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável adições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçã ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de orige quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut avaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár às encefalopatias espongiformes transmissíveis.	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma l, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis cia activa biológica. Dormas orientadoras aplicáveis em, pelo os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes, caso estejam fora das especificações	I
Sub Con 1. 2. 3. 4. 5.	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável adições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçã ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de orige quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut avaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár às encefalopatias espongiformes transmissíveis. Não diz respeito a um medicamento que contenha uma substânce. Foram iniciados estudos de estabilidade de acordo com as no menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção, os dade de três meses estão à disposição do requerente e há garantias de dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competer	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma l, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis cia activa biológica. Dormas orientadoras aplicáveis em, pelo os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes, caso estejam fora das especificações	I
Sub Con 1. 2. 3. 4. 5.	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável adições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçãa ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de origo quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut avaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár às encefalopatias espongiformes transmissíveis. Não diz respeito a um medicamento que contenha uma substânce. Foram iniciados estudos de estabilidade de acordo com as no menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção, os dade de três meses estão à disposição do requerente e há garantias de dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competer ou potencialmente fora das especificações no final do prazo de v	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma l, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis cia activa biológica. Dormas orientadoras aplicáveis em, pelo os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes, caso estejam fora das especificações	
Sub	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável adições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçãa ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de origa quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut avaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár às encefalopatias espongiformes transmissíveis. Não diz respeito a um medicamento que contenha uma substânce. Foram iniciados estudos de estabilidade de acordo com as no menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção, os dado de três meses estão à disposição do requerente e há garantias de dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competer ou potencialmente fora das especificações no final do prazo de veração da especificação de um excipiente	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma (, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis cia activa biológica. Dormas orientadoras aplicáveis em, pelo os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes, caso estejam fora das especificações alidade (com proposta de acção).	12

lições:			
A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido e	em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de		
A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco	rridos durante o fabrico.		
Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmen	ite aprovados.		
Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica nova não normalizada ou a uma técnica normalizada utilizada de forma nova.			
A alteração não diz respeito a adjuvantes das vacinas ou a excipie	entes biológicas.		
ração do procedimento analítico de um excipiente			
Alteração menor de um procedimento analítico aprovado	Condições: 1, 2, 3, 5 (ver infra)	IA	
Alteração menor de um procedimento analítico aprovado aplicável a um excipiente biológico	Condições: 1, 2, 3	IB	
Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição por um novo procedimento analítico	Condições: 2, 3, 4, 5	IB	
licões:			
O método de análise deve permanecer inalterado (por exemple			
Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em confaplicáveis.	formidade com as normas orientadoras		
Os resultados da validação do método comprovam que o novo equivalente ao anterior.	procedimento analítico é, pelo menos,		
Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica		
A substância não é um excipiente biológico.			
esentação de um certificado de conformidade TSE da Farmac ivo a um excipiente	opeia Europeia novo ou actualizado		
Por um fabricante actualmente aprovado	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA	
Por um novo fabricante (substituição ou adição)			
1. Substância esterilizada	Condições: 1, 2, 3	IB	
2. Outras substâncias	Condições: 1, 2, 3	IA	
Substância constituinte de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiformes transmissíveis (TSE — «Transmissible Spongiform Encephalopathies»)	Condições: 1, 2, 3	IB	
lições:			
	ecificações do fim do prazo de validade		
produto (por exemplo, perfis de dimensão das partículas, forma p	polimórfica), se for caso disso.		
	durante um procedimento de pedido de autorização de introduç alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmen Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova. A alteração não diz respeito a adjuvantes das vacinas ou a excipie ração do procedimento analítico de um excipiente Alteração menor de um procedimento analítico aprovado aplicável a um excipiente biológico Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição por um novo procedimento analítico incluindo a sua substituição por um novo procedimento analítico Ições: O método de análise deve permanecer inalterado (por exempl dimensão ou temperatura da coluna, mas não um tipo difere detectam quaisquer impurezas novas. Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em confaplicáveis. Os resultados da validação do método comprovam que o novo equivalente ao anterior. Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova. A substância não é um excipiente biológico. Esentação de um certificado de conformidade TSE da Farmactivo a um excipiente Por um fabricante actualmente aprovado Por um novo fabricante (substituição ou adição) 1. Substância esterilizada 2. Outras substâncias Substância constituinte de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiformes transmissíveis (TSE — «Transmissible Spongiforme Encephalopathies») lições: As específicações suplementares (à Farmacopeia Europeia) inalterad produto (por exemplo, perfis de dimensão das partículas, forma I O processo de fabrico do excipiente não inclui a utilização de espermanecem inalteradas.	durante um procedimento de pedido de autorização de introdução no mercado ou um procedimento de alteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos ocorridos durante o fabrico. Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmente aprovados. Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica nova não normalizada ou a uma técnica normalizada utilizada de forma nova. A alteração mão diz respeito a adjuvantes das vacinas ou a excipientes biológicas. Condições: 1, 2, 3, 5 (ver infra) Alteração menor de um procedimento analítico aprovado aplicável a um excipiente biológico Condições: 1, 2, 3, 5 (ver infra) Alteração menor de um procedimento analítico aprovado aplicável a um excipiente biológico Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição por um novo procedimento analítico ou temperatura da coluna, mas não um tipo diferente de coluna ou de método); não se detectam quaisquer impurezas novas. Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em conformidade com as normas orientadoras aplicáveis. Os resultados da validação do método comprovam que o novo procedimento analítico é, pelo menos, equivalente ao anterior. Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica nova não normalizada ou a uma técnica normalizada utilizada de forma nova. A substância não é um excipiente biológico. Sentação de um certificado de conformidade TSE da Farmacopeia Europeia novo ou actualizado vivo a um excipiente Por um fabricante actualmente aprovado Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Por um novo fabricante (substituição ou adição) 1. Substância esterilizada Condições: 1, 2, 3 Condições: 1, 2, 3 Condições: 1, 2, 3 Condições: 1, 2, 3 Substância constituinte de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiform Encephalopathiese) Lições: As especificações para libertação do produto acabado e as especificações do fim do prazo de validade	

	Designação da alteração/condições a ob	oservar	Tipo
	Apresentação de um certificado de conformidade TSE da Farmacopeia Europeia novo ou actualizado relativo a um excipiente		
a)	Por um fabricante actualmente aprovado ou por um novo fabricante (substituição ou adição)	Condições: Nenhuma	IA
b)	Excipiente de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiformes transmissíveis (TSE — «Transmissible Spongiform Encephalopathies»)	Condições: Nenhuma	IB
	teração da origem de um excipiente ou reagente, passando E para material vegetal ou sintético	de material de risco em matéria de	
a)	Excipiente ou reagente utilizado no fabrico de uma substância activa biológica ou no fabrico de um produto acabado que contenha uma substância activa biológica	Condições: (ver infra)	IB
b)	Outros casos	Condições: (ver infra)	IA
As	ndições: especificações para libertação do excipiente e do produto acabado idade permanecem inalteradas.	e as especificações do fim do prazo de	
far	terações na via de síntese ou no rendimento de fabrico de macopeia (mas que foram descritos no processo)	e excipientes que não constam da	IB
1.	ndições: As especificações não são afectadas negativamente; não há alter	ração do perfil qualitativo e quantitativo	
2.	de impurezas ou das propriedades físico-químicas. O excipiente não é uma substância biológica.		
	teração destinada a cumprir o disposto na Farmacopeia Euro 1 Estado-Membro	peia ou na farmacopeia nacional de	
a)	Alteração da especificação ou especificações de uma substância que, anteriormente, não constava na farmacopeia para cumprir o disposto na Farmacopeia Europeia ou na farmacopeia nacional de um Estado-Membro		
	1. Substância activa	Condições: 1, 2 (ver infra)	IB
	2. Excipiente	Condições: 1, 2	IB
b)	Alteração para fins de conformidade com a actualização da monografia aplicável constante na Farmacopeia Europeia ou na farmacopeia nacional de um Estado-Membro		
	1. Substância activa	Condições: 1, 2	IA
	2. Excipiente	Condições: 1, 2	IA
Co	ndições:		
1.	Alteração destinada exclusivamente a cumprir o disposto na farm Especificações (suplementares à farmacopeia) inalteradas relativa	•	
2.			1

	Designação da alteração/condições a ob	oservar	Tipo
. A	Alteração das especificações relativas ao acondicionamento primário do produto acabado		
a)	Limites de especificação mais estreitos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
_		Condições: 2, 3	IB
b)	Introdução de um novo parâmetro de ensaio	Condições: 2, 4	IB
Co	ndições:		
1.	A alteração não resulta de qualquer compromisso de revisão de avaliações anteriores (por exemplo, durante um procedimento no mercado ou um procedimento de alteração de tipo II).		
2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos occ	orridos durante o fabrico.	
3.	Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmer	nte aprovados.	
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	
. A	teração do procedimento analítico relativo ao acondicionam	ento primário do produto acabado	
a)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
b)	Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição ou a sua adição	Condições: 2, 3, 4	IB
Co	ndições:		
1.	O método de análise deve permanecer inalterado (por exempl dimensão ou temperatura da coluna, mas não um tipo diferente		
2.	Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em confor	rmidade com as orientações aplicáveis.	
3.	Os resultados da validação do método comprovam que o novo equivalente ao anterior.		
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	
ar	teração de qualquer parte do material de acondicionamento (pm a formulação do produto acabado (por exemplo, cor das éis de código cromático gravados em ampolas, utilização de s agulhas)	cápsulas amovíveis de tipo «flip-off»,	IA
A	ndições: alteração não se refere a uma componente fundamental do mate necimento, a utilização, a segurança ou a estabilidade do produto ac	erial de acondicionamento que afecte o cabado.	
. A	teração na composição qualitativa e/ou quantitativa do mate	rial de acondicionamento primário	
a)	Formas farmacêuticas semi-sólidas ou líquidas	Condições: 1, 2, 3, 4 (ver infra)	IB
b)	Todas as restantes formas farmacêuticas	Condições: 1, 2, 3, 4	IA



	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tipe
Con	ndições:		
1.	O produto em causa não é um produto biológico ou esterilizado		
2.	A alteração diz apenas respeito ao mesmo tipo e material de ac embalagem de <i>blister</i> para outra embalagem de <i>blister</i>)	condicionamento (por exemplo, de uma	
3.	O material de acondicionamento proposto deve ser, pelo menos, equivalente ao material aprovado no que respeita às propriedades relevantes.		
4.	Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo com as normas orientadoras aplicáveis em, pelo menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção e existem dados de estabilidade relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garantias de que estes estudos serão concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes caso estejam fora das especificações ou potencialmente fora das especificações no final do prazo de validade (com proposta de acção).		
aco	eração (substituição, adição ou supressão) do fornecedor o ondicionamento (se mencionados no processo), estando excl ladores de dose fixa		
a)	Supressão de um fornecedor	Condições: 1 (ver infra)	IA
b)	Substituição ou adição de um fornecedor	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
Con	ndições:		
1.	Não há qualquer supressão de um componente ou de um dispos	itivo de acondicionamento.	
2.	A composição quantitativa e qualitativa das componentes/o permanece inalterada.	dos dispositivos de acondicionamento	
3.	As especificações e os métodos de controlo da qualidade são, pel	o menos, equivalentes.	
4.	O método e as condições de esterilização permanecem inalterados, se for caso disso.		
	O metodo e as condições de esterilização permanecem inalterado	os, se for caso disso.	
Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento		
Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process		IA
Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento	so aplicados durante o fabrico do	
Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento	co aplicados durante o fabrico do Condições: 1, 2, 3 (ver <i>infra</i>)	IB
Alte med a)	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites	co aplicados durante o fabrico do Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3	IB
Alte med a)	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo	Condições: 1, 2, 3 (ver <i>infra</i>) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo,	IB
Alte med a) b) Con	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites adições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido durante um procedimento de pedido de autorização de introduç	condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de	IB
a) b) Con 1.	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites ndições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido durante um procedimento de pedido de autorização de introduçalteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco	Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de rridos durante o fabrico, nem de dúvidas mente aprovados.	IB
Alte med a) b) Con 1. 2. 3. 4.	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites dições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido durante um procedimento de pedido de autorização de introduçalteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco sobre a estabilidade. Qualquer alteração deve efectuar-se no âmbito dos limites actual Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no	Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de rridos durante o fabrico, nem de dúvidas mente aprovados.	IB
Alte med a) b) Con 1. 2. 3. 4.	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites dições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido durante um procedimento de pedido de autorização de introduça alteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco sobre a estabilidade. Qualquer alteração deve efectuar-se no âmbito dos limites actual Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de rridos durante o fabrico, nem de dúvidas mente aprovados.	IB
Alte med a) b) Con 1. 2. Alte Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites adições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido e durante um procedimento de pedido de autorização de introduç alteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco sobre a estabilidade. Qualquer alteração deve efectuar-se no âmbito dos limites actual Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova. eração da dimensão dos lotes do produto acabado Aumento de dez vezes, no máximo, da dimensão original do lote, aprovada aquando da concessão da	Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de rridos durante o fabrico, nem de dúvidas mente aprovados. ova não normalizada ou a uma técnica	IA IB IB IA IA

	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tip
Con	dições:		
1.	A alteração não afecta a reprodutibilidade e/ou a consistência do	produto.	
2.	A alteração diz apenas respeito às formas farmacêuticas orais de líquidas não esterilizadas.	e libertação imediata clássicas e a formas	
3.			
4.	Existência de um plano de validação, ou realização bem sucedida nos termos do protocolo actual, com pelo menos três lotes conformidade com as normas orientadoras aplicáveis.		
5.	Não diz respeito a um medicamento que contenha uma substâno	tia activa biológica.	
6.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco sobre a estabilidade.	rridos durante o fabrico, nem de dúvidas	
7.	Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo co pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de pr relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final acção).	odução e existem dados de estabilidade . Há garantias de que estes estudos serão autoridades competentes em caso de	
Alte	eração menor do fabrico do produto acabado		I
Con	dições:		
1.	O princípio geral de fabrico permanece inalterado.		
2.	O novo processo deve conduzir a um produto idêntico em termo	os de qualidade, segurança e eficácia.	
3.	O medicamento não contém uma substância activa biológica.	1 3	
4.	Em caso de alteração do processo de esterilização, a alteraç farmacopeia clássico.	ão diz apenas respeito a um ciclo da	
	Em caso de alteração do processo de esterilização, a alteraç farmacopeia clássico. Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo co pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de prelativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final acção).	m as normas orientadoras aplicáveis em, odução e existem dados de estabilidade . Há garantias de que estes estudos serão autoridades competentes em caso de	
4.5.	farmacopeia clássico. Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo co pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de pr relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final	m as normas orientadoras aplicáveis em, rodução e existem dados de estabilidade . Há garantias de que estes estudos serão autoridades competentes em caso de do prazo de validade (com proposta de	
4.5.	farmacopeia clássico. Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo co pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de pr relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final acção).	m as normas orientadoras aplicáveis em, rodução e existem dados de estabilidade . Há garantias de que estes estudos serão autoridades competentes em caso de do prazo de validade (com proposta de	
4. 5. Alte	farmacopeia clássico. Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo co pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de pr relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final acção). eração do sistema de coloração ou aromatização utilizado ac Redução ou supressão de uma ou mais componentes	m as normas orientadoras aplicáveis em, rodução e existem dados de estabilidade . Há garantias de que estes estudos serão autoridades competentes em caso de do prazo de validade (com proposta de	L
4. 5. Alte	farmacopeia clássico. Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo co pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de pr relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final acção). eração do sistema de coloração ou aromatização utilizado acreação ou supressão de uma ou mais componentes do:	m as normas orientadoras aplicáveis em, rodução e existem dados de estabilidade. Há garantias de que estes estudos serão autoridades competentes em caso de do prazo de validade (com proposta de ctualmente no produto acabado	
4. 5. Alte	farmacopeia clássico. Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo co pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de pr relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final acção). eração do sistema de coloração ou aromatização utilizado acreação ou supressão de uma ou mais componentes do: 1. Sistema de coloração	m as normas orientadoras aplicáveis em, odução e existem dados de estabilidade. Há garantias de que estes estudos serão autoridades competentes em caso de do prazo de validade (com proposta de ctualmente no produto acabado	
4. 5. Alte a)	farmacopeia clássico. Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo co pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de pr relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final acção). eração do sistema de coloração ou aromatização utilizado acreação ou supressão de uma ou mais componentes do: 1. Sistema de coloração 2. Sistema de aromatização Aumento, adição ou substituição de uma ou mais	m as normas orientadoras aplicáveis em, odução e existem dados de estabilidade. Há garantias de que estes estudos serão autoridades competentes em caso de do prazo de validade (com proposta de ctualmente no produto acabado	1/

Condições:

- 1. Não há alteração das características funcionais da apresentação farmacêutica, ou seja, tempo de desagregação, perfil de dissolução.
- 2. Qualquer ajustamento menor da formulação, para manter o peso total, deve ser obtido mediante um excipiente maioritário na formulação do produto acabado.
- 3. A especificação do produto acabado foi actualizada apenas no que diz respeito à aparência/odor/sabor e, se for caso disso, à supressão ou ao aditamento de um teste de identificação.

	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tip
4.	Foram iniciados estudos de estabilidade (a longo prazo e acelerados) de acordo com as normas orientadoras aplicáveis em, pelo menos, dois lotes à escala-piloto ou em lotes industriais, os dados de estabilidade relativos a um mínimo de três meses estão à disposição do requerente e há garantias de que estes estudos serão concluídos. Os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes em caso de especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (com proposta de acção). Além disso, devem realizar-se ensaios de fotoestabilidade, se for caso disso.		
5.	Quaisquer componentes novas devem cumprir o disposto na Directiva 78/25/CEE do Conselho (JO L 229 de 15.8.1978, p Directiva 88/388/CEE relativa aos aromas).	s directivas aplicáveis (por exemplo, a	
6.	Nenhuma das novas componentes inclui a utilização de materiais de origem humana ou animal no processo para os quais seja necessária uma avaliação em matéria de segurança viral ou de cumprimento da actual norma orientadora sobre a minimização do risco de transmissão das encefalopatias espongiformes animais através dos medicamentos humanos e veterinários.		
7.	Excluem-se os medicamentos veterinários biológicos para admin ou o aromatizante sejam importantes para fins de consumo pela		
Alte	eração do peso do revestimento dos comprimidos ou do inv	rólucro das cápsulas	
a)	Formas farmacêuticas orais de libertação imediata	Condições: 1, 3, 4 (ver infra)	IA
b)	Formas farmacêuticas gastro-resistentes, de libertação modificada ou de libertação prolongada	Condições: 1, 2, 3, 4	IF
Con	dições:		
1.	O perfil de dissolução do novo produto, determinado com ba -piloto, é comparável ao antigo. No que diz respeito aos medi ensaios de dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de comparável ao antigo.	camentos à base de plantas, em que os	
2.	O revestimento não constitui um factor crítico para o mecanism	o de libertação.	
3.	A especificação do produto acabado foi apenas actualizada, se dimensões.	aplicável, no que respeita ao peso e às	
4.	Foram iniciados estudos de estabilidade de acordo com as no menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção, os dado de três meses estão à disposição do requerente e há garantias de dados serão transmitidos imediatamente às autoridades compete ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (com	os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes em caso de especificações diferentes	
Alte	eração da forma ou das dimensões do recipiente ou fecho		
a)	Formas farmacêuticas esterilizadas e medicamentos bio- lógicos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IE
b)	Outras formas farmacêuticas	Condições: 1, 2, 3	IA
——	Outras formas farmaceuticas	Condições: 1, 2, 3	117
	dições:		
1. 2.	Não há alteração da composição quantitativa ou qualitativa do re A alteração não se refere a uma componente fundamental do ma	*	
۷.	fornecimento, a utilização, a segurança ou a estabilidade do prod		
3.	Em caso de alteração do espaço livre ou do rácio de superfí- estabilidade pertinentes de acordo com as normas orientadoras escala-piloto (três, no caso de medicamentos biológicos), ou el dados de estabilidade relativos a um mínimo de três meses	aplicáveis em, pelo menos, dois lotes à m lotes à escala de produção e existem	

		Designação da alteração/condições a ob	servar	Tipo	
7.	Alteração da especificação do produto acabado				
	a)	Limites de especificação mais estreitos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA	
			Condições: 2, 3	IB	
	b)	Introdução de um novo parâmetro de ensaio	Condições: 2, 4, 5	IB	
	Con	dições:			
	1.	A alteração não resulta de qualquer compromisso de revisão de avaliações anteriores (por exemplo, durante um procedimento no mercado ou um procedimento de alteração de tipo II).			
	2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos occ	orridos durante o fabrico.		
	3.	Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmer	nte aprovados.		
	4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica		
	5.	O método analítico não é aplicável a uma substância activa bio medicamento.	lógica ou a um excipiente biológico do		
8.	Alte	Alteração do procedimento analítico do produto acabado			
	a)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado	Condições: 1, 2, 3, 4, 5 (ver infra)	IA	
	b)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado aplicável a uma substância activa biológica ou a um excipiente biológico	Condições: 1, 2, 3, 4	IB	
	c)	Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição ou a sua adição	Condições: 2, 3, 4, 5	IB	
	Condições:				
	1.				
	2.	Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em conaplicáveis.	,		
	3.	3. Os resultados da validação do método comprovam que o novo procedimento analítico é, pelo menos, equivalente ao anterior.			
	4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica		
	5.	O método analítico não é aplicável a uma substância activa bio medicamento.	ológica ou a um excipiente biológico do		
9.	Alteração ou adição da gravação, do relevo ou de outras marcações (excepto as ranhuras/marcações de partição) de comprimidos ou da marcação gráfica de cápsulas, incluindo substituição ou adição de tintas utilizadas na marcação do produto				
	Con	dições:			
			.0 ~ 1 0 1 1 1 1		
	1.	As especificações para libertação do produto acabado e as espe permanecem inalteradas (excepto no que diz respeito à aparência			

	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tipo	
	Alteração das dimensões dos comprimidos, cápsulas, supositórios ou pessários sem alteração da sua composição quantitativa ou qualitativa nem do seu peso médio			
a)	Formas farmacêuticas gastro-resistentes, de libertação modificada ou de libertação prolongada e comprimidos com ranhura	Condições: 1, 2 (ver infra)	IB	
b)	Todos os restantes comprimidos, cápsulas, supositórios e pessários	Condições: 1, 2	IA	
Cone	dições:			
1.	O perfil de dissolução do produto reformulado é comparáve medicamentos à base de plantas, em que os ensaios de dissoluçi de desagregação do novo produto deve ser comparável ao antigo	ão poderão não ser exequíveis, o tempo		
2.	As especificações para libertação do produto acabado e as especificações para libertação do que diz respeito à dimensão para libertação do que diz respeito à dimensão para libertação do que diz respeito à dimensão para libertação do producido do para libertação do que diz respeito a dimensão para libertação do que diz respeito acabado para libertação do producido do para libertação do para liber			
Alte	eração da dimensão da embalagem do produto acabado			
a)	Alteração do número de unidades (por exemplo, comprimidos, ampolas, etc.) de uma embalagem			
	A alteração insere-se no âmbito das dimensões actualmente aprovadas para as embalagens.	Condições: 1, 2 (ver infra)	IA	
	2. A alteração não se insere no âmbito das dimensões actualmente aprovadas para as embalagens.	Condições: 1, 2	IB	
b)	Alteração do peso de enchimento/volume de enchimento de produtos multidoses não parentéricos	Condições: 1, 2	IB	
Conc	Condições:			
1.	A nova dimensão da embalagem deve ser coerente com a posolo no resumo das características do medicamento.	gia e a duração do tratamento aprovados		
2.	O material de acondicionamento primário permanece inalterado			
Alte	lteração de:			
a)	Prazo de validade do produto acabado			
	1. Embalagem fechada	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IB	
	2. Após a abertura inicial	Condições: 1, 2	IB	
	3. Após diluição ou reconstituição	Condições: 1, 2	IB	
b)	Condições de armazenamento do produto acabado ou do produto diluído/reconstituído	Condições: 1, 2, 4	IB	
Cone	dições:			
1.				
2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos ocosobre a estabilidade.	rridos durante o fabrico, nem de dúvidas		
3. 4.	O prazo de validade não excede cinco anos. O produto em causa não é um medicamento biológico.			

	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tipo		
pa	Adição, substituição ou supressão de um dispositivo de medição ou administração que não faça parte integrante do acondicionamento primário (excluem-se os dispositivos espaçadores para inaladores de dose fixa)				
a)	Medicamentos para uso humano				
	1. Adição ou substituição	Condições: 1, 2 (ver infra)	IA		
	2. Supressão	Condições: 3	IB		
b)	Medicamentos veterinários	Condições: 1, 2	IB		
C	ndições:				
1.	O dispositivo de medição proposto deve administrar com prec causa, em conformidade com a posologia aprovada, devendo est				
2.	O novo dispositivo é compatível com o medicamento.				
3.	O medicamento continua a poder ser administrado com precisão).			
	teração da especificação de um dispositivo de medição ou a terinário	administração de um medicamento			
a)	Limites de especificação mais estreitos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA		
		Condições: 2, 3	IB		
b)	Introdução de um novo parâmetro de ensaio	Condições: 2, 4	IB		
C	Condições:				
	Condições: 1. A alteração não resulta de qualquer compromisso de revisão dos limites de especificação assumido em avaliações anteriores (por exemplo, durante um procedimento de pedido de autorização de introdução no mercado ou um procedimento de alteração de tipo II).				
2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco	orridos durante o fabrico.			
3.	Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmen	•			
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica			
	teração do procedimento analítico de um dispositivo de edicamento veterinário	medição ou administração de um			
a)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA		
b)	Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição por um novo procedimento analítico	Condições: 2, 3, 4	IB		
C	ndições:				
1.	Está provado que o procedimento novo ou actualizado é, pela analítico anterior.	o menos, equivalente ao procedimento			
2.	Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em confaplicáveis.				
3.	Os resultados da validação do procedimento comprovam que menos, equivalente ao anterior.	o novo procedimento analítico é, pelo			
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica			



		Designação da alteração/condições a observar	Tipo
46.	. Alteração do resumo das características do medicamento essencialmente similar, na sequência de uma decisão da Comissão relativa a uma arbitragem para um medicamento original, em conformidade com o artigo 30.º da Directiva 2001/83/CE ou o artigo 34.º da Directiva 2001/82//CE		IB
	Con	dições:	
			1
	1.	O resumo das características do medicamento proposto é idêntico, nos pontos aplicáveis, ao resumo anexo à Decisão da Comissão relativa ao procedimento de arbitragem para o medicamento original.	

ANEXO II

ALTERAÇÃO DE UMA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO QUE RESULTE NUM PEDIDO DE EXTENSÃO PREVISTO NO ARTIGO 2.º

Estas alterações, que a seguir se enumeram, serão consideradas como um pedido de «extensão», tal como previsto no artigo 2.º

A extensão ou a alteração de uma autorização de introdução no mercado vigente deve ser concedida pelas autoridades competentes.

O nome do medicamento utilizada na extensão deve ser a mesma da autorização de introdução no mercado vigente.

A Comissão, em consulta com os Estados-Membros, a Agência e as partes envolvidas, elaborará e publicará orientações pormenorizadas sobre os documentos que devem ser apresentados.

Alterações que exigem um pedido de extensão

- 1. Alterações da(s) substância(s) activa(s):
 - substituição da substância ou das substâncias activas por um sal ou éster diferente (complexo/derivado) (com a mesma parte activa terapêutica), em que as características de eficácia/segurança não variem consideravelmente,
 - ii) substituição por um outro isómero ou por uma mistura de isómeros diferente, ou de uma mistura por um único isómero (por exemplo, de uma mistura racémica por um único enantiómero), em que as características de eficácia/segurança não variem consideravelmente,
 - iii) substituição de uma substância biológica ou de um produto biotecnológico por outro com uma estrutura molecular ligeiramente diferente; alteração do vector utilizado para produzir o antigénio/material de origem, incluindo um novo banco principal de células de origem diferente, em que as características de eficácia/segurança não variem consideravelmente,
 - iv) novo ligando ou mecanismo de acoplamento de medicamentos radiofármacos,
 - v) alteração do solvente de extracção ou do rácio do fármaco à base de plantas na preparação medicamentosa à base de plantas, em que as características de eficácia/segurança não variem consideravelmente.
- 2. Alteração da dosagem, da forma farmacêutica e da via de administração:
 - i) alteração da biodisponibilidade,
 - ii) alteração da farmacocinética, como a alteração da taxa de libertação,
 - iii) alteração ou introdução de uma nova dosagem,
 - iv) alteração ou introdução de uma nova forma farmacêutica,
 - v) alteração ou introdução de uma nova via de administração (1).
- 3. Outras alterações específicas dos medicamentos veterinários destinados a animais produtores de alimentos

Alteração ou adição das espécies a que se destinam.

⁽¹) No que respeita à administração parentérica, importa distinguir entre as vias intra-arterial, endovenosa, intramuscular, subcutânea e outras. No que respeita à administração a aves de capoeira, as vias respiratória, oral e ocular (nebulização) utilizadas na vacinação são consideradas as vias de administração equivalentes.

REGULAMENTO (CE) N.º 1085/2003 DA COMISSÃO

de 3 de Junho de 2003

relativo à análise da alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado de medicamentos para uso humano e medicamentos veterinários no âmbito do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 do Conselho

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CEE) n.º 2309/93 do Conselho, de 22 de Julho de 1993, que estabelece procedimentos comunitários de autorização e fiscalização de medicamentos de uso humano e veterinário e institui uma Agência Europeia de Avaliação dos Medicamentos (¹), com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 649/98 da Comissão (²), e, nomeadamente, o n.º 4 do seu artigo 15.º e o n.º 4 do seu artigo 37.º,

Considerando o seguinte:

- (1) Tendo em conta a experiência prática de aplicação do Regulamento (CE) n.º 542/95 da Comissão, de 10 de Março de 1995, relativo à análise da alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado no âmbito do Regulamento (CE) n.º 2309/93 (³), com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1069/98 (⁴), afigura-se necessário simplificar os procedimentos relativos à alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado.
- (2) Em virtude da adaptação técnica do anexo I da Directiva 2001/83/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de Novembro de 2001, que estabelece um código comunitário relativo aos medicamentos para uso humano (5), afigura-se adequado introduzir no presente regulamento disposições aplicáveis aos ficheiros principais do plasma e aos ficheiros principais dos antigénios das vacinas.
- (3) Convém, por conseguinte, adaptar alguns dos procedimentos previstos no Regulamento (CE) n.º 542/95 sem, contudo, alterar os princípios gerais que servem de base a esses procedimentos.

- (4) Afigura-se adequado prever um procedimento de notificação simplificado e rápido que permita a introdução de determinadas alterações menores, que não afectem a qualidade, a segurança ou a eficácia aprovadas de um produto, sem necessidade de uma avaliação prévia pela Agência Europeia de Avaliação dos Medicamentos (a seguir designada «a Agência»). Contudo, no que diz respeito a outros tipos de alterações menores, deve continuar a exigir-se a avaliação, pela Agência, da documentação apresentada.
- (5) É conveniente classificar os diversos tipos de alterações menores, a fim de definir o procedimento a adoptar subsequentemente. É, sobretudo, necessário definir com exactidão o tipo de alteração menor para o qual não se exige uma avaliação prévia.
- (6) Convém clarificar a definição de «extensão» da autorização de introdução no mercado, embora deva ainda manter-se a possibilidade de apresentar um pedido distinto e completo de autorização de introdução no mercado relativa a um medicamento que tenha já sido autorizado, mas com um resumo das características do medicamento e um nome diferentes.
- (7) A Agência deve poder reduzir o período de avaliação em casos de urgência, ou alargar o referido período no caso de uma alteração principal que implique modificações de fundo.
- (8) A fim de simplificar os procedimentos administrativos relativos a alterações menores referentes à actualização das autorizações de introdução no mercado, convém conceder à Comissão a possibilidade de agrupar semestralmente estas actualizações numa decisão única.

- (1) JO L 214 de 24.8.1993, p. 1.
- (2) JO L 88 de 24.3.1998, p. 7.
- (3) JO L 55 de 11.3.1995, p. 15.
- (4) JO L 153 de 27.5.1998, p. 11.
- (5) JO L 311 de 28.11.2001, p. 67.

(9) O calendário relativo ao procedimento a adoptar no caso de a Comissão impor, com carácter de urgência, restrições de segurança deve ser clarificado.

- (10) É necessário tornar mais claros os aspectos relativos à análise da rotulagem e do folheto informativo ou do resumo das características do medicamento. Contudo, os procedimentos abrangidos pelo presente regulamento não devem aplicar-se a alterações da rotulagem ou do folheto informativo que não resultem das alterações efectuadas ao resumo das características do medicamento.
- (11) Por motivos de clareza, é conveniente substituir o Regulamento (CE) n.º 542/95.
- (12) As medidas previstas no presente regulamento são conformes ao parecer do Comité Permanente dos Medicamentos para Uso Humano e do Comité Permanente dos Medicamentos Veterinários,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

Objecto

- 1. O presente regulamento estabelece o procedimento de análise dos pedidos de alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado concedidas em conformidade com o Regulamento (CEE) n.º 2309/93.
- 2. O presente regulamento é igualmente aplicável à análise de pedidos de alteração dos termos de um ficheiro principal do plasma e de um ficheiro principal do antigénio da vacina, tal como definidos no anexo I da Directiva 2001/83/CE.

Artigo 2.º

Âmbito de aplicação

O presente regulamento não é aplicável a:

- Extensões das autorizações de introdução no mercado que preencham as condições estabelecidas no anexo II do presente regulamento;
- b) Transferências da autorização de introdução no mercado para um novo titular;
- c) Alterações do limite máximo de resíduos, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 1.º do Regulamento (CEE) n.º 2377/90 do Conselho (¹).

A extensão referida na alínea a) do primeiro parágrafo do presente artigo deve ser avaliada em conformidade com os procedimentos previstos nos artigos 6.º a 10.º e 28.º a 32.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93, aplicáveis, respectivamente, aos medicamentos para uso humano e aos medicamentos veterinários.

Artigo 3.º

Definições

Para efeitos do presente regulamento, entende-se por:

(¹) JO L 224 de 18.8.1990, p. 1.

- 1. «Alteração dos termos de uma autorização de introdução no mercado»: qualquer alteração do conteúdo dos documentos referidos nos n.º 1 e n.º 2 do artigo 6.º ou nos n.º 1 e n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93, com a redacção que tinham aquando da adopção da decisão relativa à autorização de introdução no mercado em conformidade com o artigo 10.º ou 32.º do referido regulamento, ou após a aprovação de quaisquer alterações anteriores.
- «Alteração menor» de tipo IA ou tipo IB: qualquer alteração constante no anexo I que observe as condições previstas no referido anexo.
- 3. «Alteração maior» de tipo II: qualquer alteração que não possa ser considerada uma alteração menor ou uma extensão da autorização de introdução no mercado.
- 4. «Restrição urgente de segurança»: uma alteração transitória da informação sobre o medicamento que afecta uma ou mais das seguintes informações constantes no resumo das características do medicamento, nomeadamente, indicações, posologia, contra-indicações, advertências, espécies-alvo e intervalo de segurança, em virtude de novos dados relacionados com a segurança da utilização do medicamento.

Artigo 4.º

Procedimento de notificação de alterações menores de tipo IA

- 1. No que diz respeito às alterações menores de tipo IA, o titular da autorização de introdução no mercado (a seguir designado «o titular») deve submeter à Agência uma notificação acompanhada de:
- Toda a documentação necessária, incluindo os documentos modificados em virtude da alteração;
- b) A taxa respectiva prevista no Regulamento (CE) n.º 297/ /95 do Conselho (²).
- 2. Uma notificação deve referir-se apenas a uma alteração de tipo IA. Caso deva proceder-se a várias alterações de tipo IA dos termos de uma única autorização de introdução no mercado, dever-se-á apresentar uma notificação distinta relativamente a cada uma das alterações de tipo IA pretendidas; cada uma destas notificações deve conter uma referência a todas as restantes notificações.
- 3. Sem prejuízo do n.º 2 do presente artigo, se uma alteração de tipo IA de uma autorização de introdução no mercado tiver como consequência outras alterações de tipo IA, estas poderão ser incluídas numa única notificação, a qual deve conter uma descrição da relação existente entre estas alterações consequentes de tipo IA.
- 4. Se uma alteração implicar a revisão do resumo das características do medicamento, da rotulagem e do folheto informativo, essa revisão considera-se parte integrante da alteração.

⁽²⁾ JO L 35 de 15.2.1995, p. 1.

- 5. Se uma notificação preencher os requisitos previstos nos números 1 a 4, a Agência deve reconhecer a validade desta notificação no prazo máximo de 14 dias após a sua recepção e deve informar desse facto o titular.
- A Agência deve, se for caso disso, difundir os documentos alterados referidos no n.º 1 do artigo 3.º

Se necessário e com base numa proposta elaborada pela Agência, a Comissão poderá actualizar semestralmente a autorização de introdução no mercado concedida ao abrigo do artigo 10.º ou do artigo 32.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93.

A Comissão deve notificar a actualização da autorização de introdução no mercado ao respectivo titular.

O registo comunitário dos medicamentos previsto nos artigos 12.º e 34.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 será actualizado em conformidade.

Artigo 5.º

Procedimento de notificação de alterações menores de tipo IB

- 1. No que diz respeito às alterações menores de tipo IB, o titular deve apresentar à Agência uma notificação acompanhada de:
- Todos os documentos comprovativos da observância das condições estabelecidas no anexo I do presente regulamento para a alteração solicitada, incluindo todos os documentos alterados em virtude do pedido;
- A taxa respectiva prevista no Regulamento (CE) n.º 297/ 95 do Conselho.
- 2. Uma notificação deve referir-se apenas a uma alteração de tipo IB. Caso deva proceder-se a várias alterações de tipo IB de uma única autorização de introdução no mercado, dever-se-á apresentar uma notificação distinta relativamente a cada uma das alterações de tipo IB pretendidas; cada uma destas notificações deve conter uma referência a todas as restantes notificações.
- 3. Sem prejuízo do n.º 2 do presente artigo, se uma alteração de tipo IB de uma autorização de introdução no mercado tiver como consequência outras alterações de tipo IA ou tipo IB, estas poderão ser incluídas numa única notificação de tipo IB, a qual deve conter uma descrição da relação existente entre estas alterações consequentes de tipo I.
- 4. Se uma alteração implicar a revisão do resumo das características do medicamento, da rotulagem e do folheto informativo, essa revisão considera-se parte integrante da alteração.

- 5. Se uma notificação preencher os requisitos previstos nos números 1 a 4, a Agência deve acusar a recepção da notificação válida e dar início ao procedimento previsto nos números 6 a 11.
- 6. Se, no prazo de 30 dias após a data de recepção de uma notificação válida, a Agência não tiver enviado ao titular o parecer previsto no n.º 8, a alteração solicitada deve ser considerada deferida.

A Agência deve informar do facto o titular.

A Agência deve, se for caso disso, difundir os documentos alterados referidos no n.º 1 do artigo 3.º

7. Se necessário e com base numa proposta elaborada pela Agência, a Comissão poderá actualizar semestralmente a autorização de introdução no mercado concedida ao abrigo do artigo 10.º ou do artigo 32.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93.

A Comissão deve notificar a actualização da autorização de introdução no mercado ao respectivo titular.

O registo comunitário dos medicamentos previsto nos artigos 12.º e 34.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 será actualizado em conformidade.

- 8. Caso a Agência considere que a notificação não pode ser aceite, deve informar o titular notificante no prazo referido no n.º 6, mencionando os fundamentos do seu parecer.
- 9. No prazo de 30 dias após a recepção do parecer referido no n.º 8 do presente artigo, o titular pode alterar a notificação, por forma a atender devidamente aos fundamentos invocados no parecer, aplicando-se, neste caso, à notificação alterada o disposto nos n.ºs 6 e 7.
- 10. Se o titular não alterar a notificação, esta deve ser considerada indeferida. A Agência deve informar do facto o titular.

Artigo 6.º

Procedimento de aprovação de alterações maiores de tipo II

- 1. No que diz respeito às alterações principais de tipo II, o titular deve apresentar à Agência uma notificação acompanhada de:
- a) Os dados e respectivos documentos comprovativos referidos no n.º 1 do artigo 3.º;
- b) Dados justificativos no que respeita à alteração solicitada;
- c) Todos os documentos alterados em virtude do pedido;

- d) Uma adenda ou uma actualização de relatórios, avaliações críticas ou sumários realizados por peritos, que tenham em conta a alteração solicitada;
- e) A taxa respectiva prevista no Regulamento (CE) n.º 297/ /95 do Conselho.
- 2. Um pedido deve referir-se apenas a uma alteração de tipo II. Caso deva proceder-se a várias alterações de tipo II de uma única autorização de introdução no mercado, dever-se-á apresentar um pedido distinto relativamente a cada uma das alterações pretendidas; cada um destes pedidos deve conter uma referência a todos os restantes pedidos.
- 3. Sem prejuízo do n.º 2 do presente artigo, se uma alteração de tipo II tiver como consequência outras alterações, estas poderão ser incluídas num único pedido, o qual deve conter uma descrição da relação existente entre estas alterações consequentes.
- 4. Se uma alteração implicar a revisão do resumo das características do medicamento, da rotulagem e do folheto informativo, essa revisão considera-se parte integrante da alteração.
- 5. Se o pedido preencher os requisitos previstos nos números 1 a 4, a Agência deve acusar a recepção do pedido válido e dar início ao procedimento previsto nos números 6 a
- 6. O comité competente da Agência deve emitir o seu parecer no prazo de 60 dias a contar do início do procedimento.

Este período pode ser reduzido, tendo em conta a urgência do caso, sobretudo por motivos de segurança.

Este período pode ser alargado a 90 dias, caso se trate de alterações relativas a modificações ou alargamento das indicações terapêuticas.

Este período será alargado a 90 dias caso se trate de alterações relativas a modificações ou aditamentos de espécies-alvo não produtoras de alimentos.

7. Dentro dos períodos referidos no n.º 6, o comité competente pode solicitar ao titular que envie informações suplementares, num prazo determinado por esse comité. O procedimento fica suspenso até à recepção das informações complementares solicitadas. Neste caso, os períodos previstos no n.º 6 podem ser alargados por um novo período a determinar pelo comité competente.

- 8. Se o comité competente emitir um parecer, a Agência deve, imediatamente, informar desse facto o titular e a Comissão, bem como, se for caso disso, enviar à Comissão as alterações a introduzir nos termos da autorização de introdução no mercado, acompanhadas dos documentos previstos no n.º 3 do artigo 9.º e no n.º 3 do artigo 31.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 do Conselho.
- 9. Ao parecer adoptado pelo comité competente aplicam-se o n.º 1 e o n.º 2 do artigo 9.º e o n.º 1 e o n.º 2 do artigo 31.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 do Conselho.
- 10. Se necessário e com base numa proposta elaborada pela Agência, a Comissão poderá alterar as autorizações de introdução no mercado concedidas ao abrigo do artigo 10.º ou do artigo 32.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93.

As decisões relativas a alterações relacionadas com questões de segurança devem ser aplicadas num prazo definido, acordado entre a Comissão e o titular.

- A Comissão deve notificar a alteração da autorização de introdução no mercado ao respectivo titular.
- 11. O registo comunitário dos medicamentos previsto nos artigos 12.º e 34.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 será actualizado em conformidade.

Artigo 7.º

Vacinas contra a gripe humana

- 1. No que diz respeito às alterações dos termos das autorizações de introdução no mercado das vacinas contra a gripe humana, aplica-se o procedimento previsto nos números 2 a 6.
- 2. No prazo de 45 dias após a data de recepção de um pedido válido, a Agência deve emitir um parecer sobre os documentos relativos à qualidade previstos na parte 3 do anexo I da Directiva 2001/83/CE, com base num relatório de avaliação.
- 3. Dentro do período previsto no n.º 2, a Agência pode solicitar ao titular que envie informações suplementares.
- 4. A Agência deve, de imediato, transmitir o seu parecer à Comissão.

A Comissão deve adoptar uma decisão de actualização da autorização de introdução no mercado concedida ao abrigo do artigo 10.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93.

Esta decisão é aplicável sob condição de que o parecer final da Agência, previsto no n.º 5, seja favorável.

A Comissão deve notificar a actualização da autorização de introdução no mercado ao respectivo titular.

5. Os dados clínicos e, se pertinente, os dados relativos à estabilidade do medicamento devem ser enviados pelo titular à Agência, o mais tardar 12 dias após o final do prazo estabelecido no $n.^{\rm o}$ 1.

A Agência avalia esses dados e, no prazo de 10 dias a contar da recepção dos dados referidos no primeiro parágrafo, emite um parecer final. O parecer final da Agência deve ser transmitido à Comissão e ao titular da autorização de introdução no mercado num prazo máximo de três dias.

6. O registo comunitário dos medicamentos previsto nos artigo 12.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 será actualizado em conformidade.

Artigo 8.º

Situação de pandemia relacionada com doenças humanas

No caso de uma situação de pandemia relacionada com o vírus da gripe humana, devidamente reconhecida pela Organização Mundial de Saúde ou pela Comunidade no quadro da Decisão n.º 2119/98/CE do Parlamento Europeu e do Conselho (¹), a Comissão pode, a título excepcional e temporário, considerar a alteração dos termos da autorização de introdução no mercado das vacinas contra a gripe humana como aceite após a recepção de um pedido e antes de se concluir o procedimento previsto no artigo 7.º Não obstante, podem apresentarse, durante este procedimento, dados integrais relativos à segurança e à eficácia clínicas.

No caso de uma situação de pandemia relacionada com outras doenças humanas que não o vírus da gripe humana, podem ser aplicados, *mutatis mutandis*, o primeiro parágrafo do presente artigo e o artigo 7.º

Artigo 9.º

Restrições urgentes de segurança

1. Se, em caso de risco para a saúde pública ou animal, o titular adoptar restrições urgentes de segurança deve de imediato informar desse facto a Agência. Caso a Agência não levante quaisquer objecções no prazo de 24 horas após a recepção da informação, as restrições urgentes de segurança devem ser consideradas aceites.

As restrições urgentes de segurança devem ser implementadas num prazo definido, a acordar com a Agência.

O respectivo pedido de alteração que reflicta as restrições urgentes de segurança deve ser submetido imediatamente, e o mais tardar 15 dias após o início das restrições urgentes de segurança, à Agência, para fins da aplicação dos procedimentos previstos no artigo 6.º

2. Se a Comissão impuser restrições urgentes de segurança ao titular, este é obrigado a submeter um pedido de alteração que tenha em conta as restrições de segurança impostas pela Comissão.

As restrições urgentes de segurança devem ser implementadas dentro dum prazo definido, a acordar com a Agência.

Para fins da aplicação dos procedimentos previstos no artigo 6.º, o respectivo pedido de alteração que reflicta as restrições urgentes de segurança, incluindo a documentação adequada que fundamente as alterações, deve ser submetido à Agência imediatamente e, o mais tardar, 15 dias após o início das restrições urgentes de segurança.

O primeiro e o segundo parágrafos não prejudicam o disposto nos artigos 18.º e 40.º do Regulamento (CEE) n.º 2309/93.

Artigo 10.º

Revogação

É revogado o Regulamento (CE) n.º 542/95.

As referências feitas ao regulamento revogado devem entender-se como feitas ao presente regulamento.

Artigo 11.º

O presente regulamento entra em vigor no vigésimo dia subsequente ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

É aplicável a partir de 1 de Outubro de 2003. Contudo, no que diz respeito à análise de pedidos de alteração dos termos de ficheiros principais do plasma e de ficheiros principais dos antigénios das vacinas, o presente regulamento é aplicável a partir da data de entrada em vigor da Directiva da Comissão, que altera o anexo I da Directiva 2001/83/CE.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 3 de Junho de 2003.

Pela Comissão Erkki LIIKANEN Membro da Comissão

ANEXO I

LISTA E CONDIÇÕES APLICÁVEIS ÀS ALTERAÇÕES MENORES (DO TIPO IA E IB) DE AUTORIZAÇÕES DE INTRODUÇÃO NO MERCADO, REFERIDAS NOS ARTIGOS 3.º A 5.º

Generalidades

As designações das alterações estão numeradas, sendo as subcategorias representadas por letras e números em caracteres mais pequenos. Para cada subcategoria, assinalam-se, e enumeram-se a seguir a cada alteração, as condições que determinam que uma determinada alteração siga um procedimento de tipo IA ou de tipo IB.

A fim de abranger quaisquer outras alterações, é necessário apresentar, em simultâneo, um pedido relativo a alterações consequentes ou paralelas que possam estar relacionadas com a alteração solicitada e descrever claramente a relação estabelecida entre elas.

No que diz respeito às notificações que incluam um certificado de conformidade emitido pela Farmacopeia Europeia, se a alteração se referir ao processo relativo ao certificado, a documentação requerida para este tipo de alteração deve ser apresentada à Direcção Europeia da Qualidade dos Medicamentos. Caso o certificado seja revisto na sequência da avaliação desta alteração, deve proceder-se à actualização de qualquer autorização de introdução no mercado conexa. Em muitos casos, esta poderá efectuar-se através de uma notificação de tipo IA.

Um medicamento biológico é um medicamento cuja substância activa é uma substância biológica. Entende-se por substância biológica uma substância extraída ou produzida a partir de uma fonte biológica cuja caracterização e definição de qualidade requerem a combinação de ensaios físicos, químicos e biológicos com o processo de fabrico e respectivo controlo.

Por conseguinte, devem considerar-se como medicamentos biológicos os seguintes medicamentos: medicamentos imunológicos e medicamentos derivados do sangue e plasma humanos, tal como definidos, respectivamente, no n.º 4 e no n.º 10 do artigo 1.º da Directiva 2001/83/CE; os medicamentos imunológicos veterinários definidos no n.º 7 do artigo 1.º da Directiva 2001/82/CE; os medicamentos abrangidos pela parte A do anexo do Regulamento (CEE) n.º 2309/93; e os medicamentos de terapia avançada definidos na parte IV do anexo I da Directiva 2001/83/CE.

A alteração do processo de fabrico de um componente não proteico na sequência de um passo biotecnológico pode ser efectuada em conformidade com as disposições relativas às alterações de tipo I n.º 15 ou n.º 21, consoante o caso. Esta alteração específica não prejudica outras alterações do presente anexo que podem ser aplicadas neste contexto particular. A introdução, num medicamento, de componentes proteicos obtidos mediante um processo biotecnológico constante na parte A do anexo do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 do Conselho é abrangida pelo âmbito de aplicação desse regulamento. A legislação comunitária aplicável a grupos específicos de medicamentos (¹) deve ser cumprida.

Não é necessário notificar às autoridades competentes a actualização de uma monografia da Farmacopeia Europeia ou de uma farmacopeia nacional de um Estado-Membro, desde que se implemente a monografia no prazo de seis meses a seguir à sua publicação e se faça referência à «edição actual» no processo de um medicamento autorizado.

Para fins do presente documento, deve entender-se «procedimento de ensaio» na mesma acepção de «procedimento analítico» e «limites» na mesma acepção de «critérios de aceitação».

A Comissão, em consulta com os Estados-Membros, a Agência e as partes envolvidas, elaborará e publicará orientações pormenorizadas sobre os documentos que devem ser apresentados.

⁽¹) Os alimentos e ingredientes alimentares que cumprem o Regulamento (CE) n.º 258/97 do Parlamento Europeu e do Conselho (JO L 43 de 14.2.1997, p. 1), os corantes para utilização nos produtos alimentares abrangidos pela Directiva 94/36/CE do Conselho (JO L 237 de 10.9.1994, p. 13), os aditivos alimentares abrangidos pela Directiva 88/388/CEE do Conselho (JO L 184 de 15.7.1988, p. 61), os solventes de extracção na acepção da Directiva 88/344/CEE do Conselho (JO L 157 de 24.6.1988, p. 28), com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva 92/115/CEE (JO L 409 de 31.12.1992, p. 31) e os alimentos ou ingredientes alimentares derivados de um passo biotecnológico introduzido no fabrico ou na produção não carecem de notificação como alteração aos termos da autorização de introdução no mercado.



	Designação da alteração/condições a observar	Ti		
Alte	Alteração do nome e/ou da morada do titular da autorização de introdução no mercado			
Condições:				
O titular da autorização de introdução no mercado deve continuar a ser a mesma entidade jurídica.				
Alte	eração do nome de um medicamento]		
Condições:				
1.	O nome não se pode confundir com os nomes de outros medicamentos já existentes ou com a denominação comum internacional (INN).			
2.	Antes da submissão do pedido de alteração, deve concluir-se a verificação da EMEA relativa à aceitabilidade do novo nome pelos Estados-Membros.			
3. A alteração não diz respeito à introdução de um nome.				
Alte	eração do nome de uma substância activa	I		
Con	dições:			
A sı	ibstância activa deve permanecer inalterada.			
	eração do nome e/ou da morada do fabricante da substância activa em caso de inexistência de certificado de conformidade da Farmacopeia Europeia	I		
Con	dições:			
O lo	ocal de fabrico deve permanecer inalterado.			
Alte	eração do nome e/ou da morada do fabricante do produto acabado	1		
Con	dições:			
O local de fabrico deve permanecer inalterado.				
Alteração do código ATC				
a)	Medicamentos para uso humano	I		
Con	dições:			
Alte	ração após a autorização ou a rectificação do código ATC pela OMS.			
b) Medicamentos veterinários		I		
Con	dições:			
Alte	ração após a autorização ou a rectificação do código veterinário ATC.			
	ubstituição ou introdução do local de fabrico em relação a uma parte ou à totalidade do processo e fabrico do produto acabado			
a)	Acondicionamento secundário para todos os tipos de formas farmacêuticas Condições: 1, 2 (ver infra)	I		
b)	Local de acondicionamento primário			
	1. Formas farmacêuticas sólidas, por exemplo, comprimidos e cápsulas Condições: 1, 2, 3, 5	I		
	2. Formas farmacêuticas semi-sólidas ou líquidas Condições: 1, 2, 3, 5]		
	3. Formas farmacêuticas líquidas (suspensões, emul- sões) Condições: 1, 2, 3, 4, 5]		
c)	Todas os restantes processos de fabrico, excepto liber- tação de lotes Condições: 1, 2, 4, 5	I		

	Designação da alteração/condições a observar			
Con	dições:			
 Inspecção satisfatória realizada nos últimos três anos pelos serviços de inspecção de um Estado-Membro do EEE ou de um país onde vigore um acordo com a UE de reconhecimento mútuo de boas práticas de fabrico. 				
2.	Local com autorização expressa (para fabricar a forma ou o produto farmacêutico em causa).			
3. O medicamento em causa não é um produto esterilizado.				
4.	Existência de um plano de validação, ou realização bem sucedida de uma validação do processo de fabr no novo local, nos termos do protocolo actual, de pelo menos três lotes constituídos à escala de produç			
5. —	O medicamento em causa não é um medicamento biológico.			
	eração dos procedimentos de libertação dos lotes e dos ensaios de controlo da qualidade duto acabado	do		
a)	Substituição ou introdução de local onde os ensaios/o controlo dos lotes se efectuam Condições: 2, 3, 4 (ver infra)			
b)	Substituição ou introdução de um fabricante responsável pela libertação dos lotes			
	1. Excluindo ensaios/controlo de lotes Condições: 1, 2			
	2. Incluindo ensaios/controlo de lotes Condições: 1, 2, 3, 4			
Condições				
1. 2.	1 1 3			
3.	O medicamento em causa não é um medicamento biológico.			
4.	A transferência de métodos analíticos do antigo para o novo local ou o novo laboratório de ensaios concluída com êxito.	foi		
inte	pressão de um local de fabrico (incluindo locais de fabrico de substâncias activas, de produ prinédios ou acabados, locais de acondicionamento, instalações do fabricante responsável p rtação dos lotes, locais de realização do controlo dos lotes)			
	dições:			
	нина			
Alte	eração menor do processo de fabrico da substância activa			
C-	diazan.			
Con 1.	dições: Não há alteração do perfil qualitativo e quantitativo de impurezas ou das propriedades físico-químicas			
2.	A substância activa não é una substância biológica.			
3.	Não há alteração da via de síntese, ou seja, permanecem inalterados todos os produtos intermédios. caso dos medicamentos à base de plantas, a origem geográfica, a produção da substância derivada			

		Designação da alteração/condições a ob	servar	Tipo
A	Alteração da dimensão dos lotes da substância activa ou intermédia			
a	or	umento até dez vezes, no máximo, da dimensão iginal do lote, aprovada aquando da concessão da torização de introdução no mercado	Condições: 1, 2, 3, 4 (ver infra)	IA
b	o) Re	edução de escala	Condições: 1, 2, 3, 4, 5	IA
c	lo	umento superior a dez vezes da dimensão original do te, aprovada aquando da concessão da autorização de trodução no mercado	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
(Condiçõ	es:		
1	. As	eventuais alterações dos métodos de fabrico são apenas as exi emplo, a utilização de equipamento de dimensões diferentes.	igidas pelo aumento de escala como, por	
2	a,	lativamente à dimensão dos lotes proposta, devem estar dispo pelo menos, dois lotes de acordo com as especificações.	níveis os resultados de ensaios realizados	
		substância activa não é uma substância biológica.		
		alteração não afecta a reprodutibilidade do processo.		
_		alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco bre a estabilidade.	rridos durante o fabrico, nem de dúvidas	
	Alteração da especificação relativa a uma substância activa ou às matérias-primas, produtos ntermédios ou reagentes utilizados no processo de fabrico da substância activa			
a	ı) Liı	mites de especificação mais estritos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
			Condições: 2, 3	IB
b		trodução de um novo parâmetro de ensaio à especifição de		
	1.	Uma substância activa	Condições: 2, 4, 5	IB
	2.	Matérias-primas, intermédias ou reagentes utilizadas no processo de fabrico da substância activa	Condições: 2, 4	IB
(Condiçõ	oć.		
1	. A	alteração não resulta de qualquer compromisso de revisão do aliações anteriores (por exemplo, durante um procedimento e mercado ou um procedimento de alteração de tipo II).		
2	2. A	alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos occ	orridos durante o fabrico.	
3	B. Qı	ualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmen	nte aprovados.	
4		nhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no rmalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	
5	5. A	substância activa não é uma substância biológica.		
	Alteração do procedimento analítico relativo a uma substância activa ou às matérias-primas, produtos intermédios ou reagentes utilizados no processo de fabrico da substância activa			
		teração menor de um procedimento analítico aprodo	Condições: 1, 2, 3, 5 (ver infra)	IA
a				

	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tip
Con	Condições:		
1.	1. O método de análise deve permanecer inalterado (por exemplo, permite-se uma alteração a nível da dimensão ou temperatura da coluna, mas não um tipo diferente de coluna ou de método); não se detectam quaisquer impurezas novas.		
2.	 Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em conformidade com as normas orientadoras aplicáveis. 		
3.	equivalente ao anterior.		
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica nova não normalizada ou a uma técnica normalizada utilizada de forma nova.		
5.	A substância activa, as matérias-primas, intermédias ou reagentes	não são substâncias biológicas.	
reag	eração do fabricante da substância activa ou das matérias gentes do processo de fabrico da substância activa, na ausência farmacopeia Europeia		
a)	Alteração do local de um fabricante já aprovado (substituição ou adição)	Condições: 1, 2, 4 (ver infra)	IB
b)	Novo fabricante (substituição ou adição)	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
Con	dições:		
1.	As especificações (incluindo os controlos durante o fabrico e os m o método de preparação (incluindo a dimensão dos lotes) e a via às já aprovadas.		
2.	Quando utiliza materiais de origem humana ou animal no proce fornecedor novo para o qual seja necessária uma avaliação cumprimento da actual norma orientadora sobre a minimização d espongiformes animais através dos medicamentos humanos e vet	em matéria de segurança viral ou de o risco de transmissão das encefalopatias	
3.	O actual ou novo fabricante da substância activa não utiliza um — «Drug Master File»).	dossier principal do medicamento (DMF	
4.	A alteração não diz respeito a um medicamento que contenha um	na substância activa biológica.	
Apresentação de um certificado de conformidade da Farmacopeia Europeia novo ou actualizado relativo a uma substância activa ou às matérias-primas, intermédias ou reagentes utilizadas no processo de fabrico da substância activa			
a)	Por um fabricante actualmente aprovado	Condições: 1, 2, 4 (ver infra)	IA
b)	Por um novo fabricante (substituição ou adição)		
	Substância esterilizada	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
	2. Outras substâncias	Condições: 1, 2, 3, 4	IA
c)	Substância constituinte de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiformes transmissíveis (TSE — «Transmissible Spongiform Encephalopathies»)	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
— Con	dições:		
Con	dições: As especificações para libertação do produto acabado e as espe permanecem inalteradas.	ecificações do fim do prazo de validade	
	As especificações para libertação do produto acabado e as espe	las relativas às impurezas e a requisitos	
1.	As especificações para libertação do produto acabado e as espe permanecem inalteradas. Especificações suplementares (à Farmacopeia Europeia) inalterade específicos do produto (por exemplo, perfis de dimensão das pa	das relativas às impurezas e a requisitos artículas, forma polimórfica), se for caso ção, se o certificado de conformidade da	

	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tip
ac ut	Apresentação de um certificado de conformidade TSE da Farmacopeia Europeia novo ou actualizado relativo a uma substância activa ou às matérias-primas, intermédias ou reagentes utilizadas no processo de fabrico da substância activa para um fabricante e um processo de fabrico actualmente aprovados		
a)	Substância constituinte de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiformes transmissíveis (TSE — «Transmissible Spongiform Encephalopathies»)	Condições: nenhuma	IF
b)	Outras substâncias	Condições: nenhuma	IA
Alte	eração de:		
a)	Período de reensaio da substância activa	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	II
b)	Condições de conservação da substância activa	Condições: 1, 2	II
Con	ndições:		
1.	Os estudos de estabilidade foram realizados em conformidade o Os estudos devem comprovar que as especificações aplicáveis ac		
2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco		
sobre a estabilidade. 3. A substância activa não é uma substância biológica.			
3.	A substância activa não é uma substância biológica.		
	A substância activa não é uma substância biológica. ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável	I	II
Sub	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável	I	II
Sub	estituição de um excipiente por outro excipiente comparável dições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo Il medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçã	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma l, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de	I
Sub Con	estituição de um excipiente por outro excipiente comparável dições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçãa ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de orige quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As autavaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma l, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma	11
Con 1. 2.	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável dições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçãa ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de origo quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma (, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis	III
Sub	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável dições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçã ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de origo quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut avaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár às encefalopatias espongiformes transmissíveis.	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma l, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis cia activa biológica. Dermas orientadoras aplicáveis em, pelo os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes, caso estejam fora das especificações	П
Sub Con 1. 2. 3.	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável adições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçã ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de orige quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut avaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár às encefalopatias espongiformes transmissíveis. Não diz respeito a um medicamento que contenha uma substânce. Foram iniciados estudos de estabilidade de acordo com as no menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção, os dade de três meses estão à disposição do requerente e há garantias de dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competer	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma l, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis cia activa biológica. Dermas orientadoras aplicáveis em, pelo os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes, caso estejam fora das especificações	П
Sub Con 1. 2. 3.	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável adições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçãa ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de orige quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut avaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár às encefalopatias espongiformes transmissíveis. Não diz respeito a um medicamento que contenha uma substânce. Foram iniciados estudos de estabilidade de acordo com as ne menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção, os dade três meses estão à disposição do requerente e há garantias de dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competer ou potencialmente fora das especificações no final do prazo de v	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma l, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis cia activa biológica. Dermas orientadoras aplicáveis em, pelo os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes, caso estejam fora das especificações	
Sub	ostituição de um excipiente por outro excipiente comparável adições: Observar as mesmas características funcionais do excipiente. O perfil de dissolução do novo produto, determinado através de é comparável ao antigo (não há diferenças significativas no que di orientadora sobre biodisponibilidade e bioequivalência, anexo II medicamentos de uso humano devem ainda ser tidos em conta revelarem pertinentes). No que diz respeito aos medicamentos dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de desintegraçãa ao antigo. Nenhum excipiente novo deve incluir o uso de materiais de origa quais sejam necessários dados relativos à segurança viral. As aut avaliação de risco dos excipientes de um medicamento veterinár às encefalopatias espongiformes transmissíveis. Não diz respeito a um medicamento que contenha uma substânce. Foram iniciados estudos de estabilidade de acordo com as no menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção, os dade de três meses estão à disposição do requerente e há garantias de dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competer ou potencialmente fora das especificações no final do prazo de veração da especificação de um excipiente	um mínimo de dois lotes à escala-piloto, iz respeito à comparabilidade, ver norma (, cujos princípios de orientação para os pelos medicamentos veterinários, se se à base de plantas, em que os ensaios de o do novo produto deve ser comparável em humana ou animal relativamente aos oridades competentes já realizaram uma io destinado a espécies animais sensíveis cia activa biológica. Dormas orientadoras aplicáveis em, pelo os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes, caso estejam fora das especificações alidade (com proposta de acção).	IA

		Designação da alteração/condições a ob	servar	Tipo
(Conc	dições:		
1	l.	A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido o durante um procedimento de pedido de autorização de introduç alteração de tipo II).		
2	2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco	rridos durante o fabrico.	
3	3.	Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmen	te aprovados.	
4	4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica nova não normalizada ou a uma técnica normalizada utilizada de forma nova.		
-	5. A alteração não diz respeito a adjuvantes das vacinas ou a excipientes biológicas.		entes biológicas.	
	Alte	ração do procedimento analítico de um excipiente		
a	a)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado	Condições: 1, 2, 3, 5 (ver infra)	IA
ŀ)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado aplicável a um excipiente biológico	Condições: 1, 2, 3	IB
C	c)	Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição por um novo procedimento analítico	Condições: 2, 3, 4, 5	IB
(Conc	dições:		
1	1.	O método de análise deve permanecer inalterado (por exempl dimensão ou temperatura da coluna, mas não um tipo difere detectam quaisquer impurezas novas.		
2	2.	Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em confaplicáveis.	ormidade com as normas orientadoras	
3	3.	Os resultados da validação do método comprovam que o novo procedimento analítico é, pelo menos, equivalente ao anterior.		
4	4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	
5	5.	A substância não é um excipiente biológico.		
	Apresentação de um certificado de conformidade TSE da Farmacopeia Europeia novo ou actualizado relativo a um excipiente			
a	a)	Por um fabricante actualmente aprovado	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
ŀ)	Por um novo fabricante (substituição ou adição)		
		1. Substância esterilizada	Condições: 1, 2, 3	IB
		2. Outras substâncias	Condições: 1, 2, 3	IA
C	E)	Substância constituinte de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiformes transmissíveis (TSE — «Transmissible Spongiform Encephalopathies»)	Condições: 1, 2, 3	IB
-	ີດກາ	dições:		
	1.	As especificações para libertação do produto acabado e as espe permanecem inalteradas.	ccificações do fim do prazo de validade	
	2.	Especificações suplementares (à Farmacopeia Europeia) inalterad		
2		produto (por exemplo, perfis de dimensão das partículas, forma p	polimortica), se for caso disso.	

	Designação da alteração/condições a ob	oservar	Tipo
	esentação de um certificado de conformidade TSE da Farma ivo a um excipiente	copeia Europeia novo ou actualizado	
a)	Por um fabricante actualmente aprovado ou por um novo fabricante (substituição ou adição)	Condições: nenhuma	IA
b)	Excipiente de um medicamento veterinário destinado a espécies animais sensíveis às encefalopatias espongiformes transmissíveis (TSE — «Transmissible Spongiform Encephalopathies»)	Condições: nenhuma	IB
	ração da origem de um excipiente ou reagente, passando para material vegetal ou sintético	de material de risco em matéria de	
a)	Excipiente ou reagente utilizado no fabrico de uma substância activa biológica ou no fabrico de um produto acabado que contenha uma substância activa biológica	Condições: (ver infra)	IB
b)	Outros casos	Condições: (ver infra)	IA
As e	lições: specificações para libertação do excipiente e do produto acabado ade permanecem inalteradas.	e as especificações do fim do prazo de	
	rações na via de síntese ou no rendimento de fabrico d nacopeia (mas que foram descritos no processo)	e excipientes que não constam da	IB
Cond	dições:		
1.	As especificações não são afectadas negativamente; não há alter de impurezas ou das propriedades físico-químicas.	ração do perfil qualitativo e quantitativo	
2.	O excipiente não é uma substância biológica.		
	ração destinada a cumprir o disposto na Farmacopeia Euro Estado-Membro	peia ou na farmacopeia nacional de	
a)	Alteração da especificação ou especificações de uma substância que, anteriormente, não constava na farmacopeia para cumprir o disposto na Farmacopeia Europeia ou na farmacopeia nacional de um Estado-Membro		
	1. Substância activa	Condições: 1, 2 (ver infra)	IB
	2. Excipiente	Condições: 1, 2	IB
b)	Alteração para fins de conformidade com a actualização da monografia aplicável constante na Farmacopeia Europeia ou na farmacopeia nacional de um Estado-Membro		
	Substância activa	Condições: 1, 2	IA
	1. Substancia activa		1
	2. Excipiente	Condições: 1, 2	IA
Cond	2. Excipiente	Condições: 1, 2	IA
Conc			IA

	Designação da alteração/condições a ol	oservar	Tipo
. A	teração das especificações relativas ao acondicionamento pri	mário do produto acabado	
a)	Limites de especificação mais estreitos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
_		Condições: 2, 3	IB
b)	Introdução de um novo parâmetro de ensaio	Condições: 2, 4	IB
Co	ndições:		
1.	1. A alteração não resulta de qualquer compromisso de revisão dos limites de especificação assumido em avaliações anteriores (por exemplo, durante um procedimento de pedido de autorização de introdução no mercado ou um procedimento de alteração de tipo II).		
2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oc	orridos durante o fabrico.	
3.	Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualme	nte aprovados.	
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica n normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	
. A	teração do procedimento analítico relativo ao acondicionam	ento primário do produto acabado	
a)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
b)	Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição ou a sua adição	Condições: 2, 3, 4	IB
Co	ndições:		
1.	O método de análise deve permanecer inalterado (por exemp dimensão ou temperatura da coluna, mas não um tipo diferente		
2.	Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em confo	rmidade com as orientações aplicáveis.	
3.	Os resultados da validação do método comprovam que o nove equivalente ao anterior.		
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica n normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	
ar	teração de qualquer parte do material de acondicionamento (m a formulação do produto acabado (por exemplo, cor da éis de código cromático gravados em ampolas, utilização d s agulhas)	s cápsulas amovíveis de tipo flip-off,	IA
A	ndições: alteração não se refere a uma componente fundamental do mat necimento, a utilização, a segurança ou a estabilidade do produto a	erial de acondicionamento que afecte o cabado.	
. A	teração na composição qualitativa e/ou quantitativa do mate	rial de acondicionamento primário	
a)	Formas farmacêuticas semi-sólidas ou líquidas	Condições: 1, 2, 3, 4 (ver infra)	IB
b)	Todas as restantes formas farmacêuticas	Condições: 1, 2, 3, 4	IA

PT

	Designação da alteração/condições a ob	servar	Tip
Con	ndições:		
1.	O produto em causa não é um produto biológico ou esterilizado		
2.	A alteração diz apenas respeito ao mesmo tipo e material de ao embalagem de <i>blister</i> para outra embalagem de <i>blister</i>).	condicionamento (por exemplo, de uma	
3.	O material de acondicionamento proposto deve ser, pelo meno que respeita às propriedades relevantes.	os, equivalente ao material aprovado no	
4.	Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo co pelo menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção e um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garanti e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridade especificações ou potencialmente fora das especificações no fina acção).	existem dados de estabilidade relativos a ias de que estes estudos serão concluídos is competentes caso estejam fora das	
aco	eração (substituição, adição ou supressão) do fornecedor o ondicionamento (se mencionados no processo), estando excl ladores de dose fixa		
a)	Supressão de um fornecedor	Condições: 1 (ver infra)	IA
b)	Substituição ou adição de um fornecedor	Condições: 1, 2, 3, 4	IB
Con	ndições:		
1.	Não há qualquer supressão de um componente ou de um dispos	itivo de acondicionamento.	
2.	A composição quantitativa e qualitativa das componentes/opermanece inalterada.	los dispositivos de acondicionamento	
3.	As especificações e os métodos de controlo da qualidade são, pel	o menos, equivalentes.	
 O método e as condições de esterilização permanecem inalterados, se for caso disso. 			
4.	O metodo e as condições de esternização permanecem manerado	os, se for caso disso.	
Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento		
Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process		IA
Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento	so aplicados durante o fabrico do	
Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento	co aplicados durante o fabrico do Condições: 1, 2, 3 (ver <i>infra</i>)	IE
Alte med a)	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites	co aplicados durante o fabrico do Condições: 1, 2, 3 (ver <i>infra</i>) Condições: 2, 3	IE
Alte med a)	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo	co aplicados durante o fabrico do Condições: 1, 2, 3 (ver <i>infra</i>) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo,	IE
Altermed a) b) Con	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites adições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido durante um procedimento de pedido de autorização de introduç	condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de	IE
Alte meecal a) b) Con 1.	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites ndições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido durante um procedimento de pedido de autorização de introduçalteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco	condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de rridos durante o fabrico, nem de dúvidas	IE
Alte mecconal a) b) Con 1.	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites dições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido durante um procedimento de pedido de autorização de introduça alteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco sobre a estabilidade.	Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de rridos durante o fabrico, nem de dúvidas mente aprovados.	IE
Alte mee a) Con 1. 2. 4.	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites dições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido durante um procedimento de pedido de autorização de introduçalteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco sobre a estabilidade. Qualquer alteração deve efectuar-se no âmbito dos limites actual Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no	Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de rridos durante o fabrico, nem de dúvidas mente aprovados.	IE
Alte mee a) Con 1. 2. 4.	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites dições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido durante um procedimento de pedido de autorização de introduça alteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco sobre a estabilidade. Qualquer alteração deve efectuar-se no âmbito dos limites actual Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de rridos durante o fabrico, nem de dúvidas mente aprovados.	IB
Alte med a) b) Con 1. 2. Alte Alte	eração dos ensaios ou limites dos controlos em process dicamento Limites mais estreitos aplicáveis ao processo Introdução de novos ensaios e limites ndições: A alteração não resulta de qualquer compromisso assumido e durante um procedimento de pedido de autorização de introduç alteração de tipo II). A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco sobre a estabilidade. Qualquer alteração deve efectuar-se no âmbito dos limites actual Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova. eração da dimensão dos lotes do produto acabado Aumento de dez vezes, no máximo, da dimensão original do lote, aprovada aquando da concessão da	Condições: 1, 2, 3 (ver infra) Condições: 2, 3 Condições: 2, 4 em avaliações anteriores (por exemplo, ão no mercado ou um procedimento de rridos durante o fabrico, nem de dúvidas mente aprovados. ova não normalizada ou a uma técnica	IA IB IA

1.

2.

desagregação, perfil de dissolução.

	Designação da alteração/condições a observar		Ti
Con	ndições:		
1.	A alteração não afecta a reprodutibilidade e/ou a consistência do produto.		
2.	A alteração diz apenas respeito às formas farmacêuticas orais de libertação imediata clássi líquidas não esterilizadas.	cas e a formas	
3.	exigidas por uma alteração da dimensão dos lotes, como, por exemplo, a utilização de equipamento de dimensões distintas.		
4.	Existência de um plano de validação, ou realização bem sucedida de uma validação do proco nos termos do protocolo actual, com pelo menos três lotes com a nova dimensão conformidade com as normas orientadoras aplicáveis.		
5.	1		
6.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos ocorridos durante o fabrico, no sobre a estabilidade.	em de dúvidas	
7.	Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo com as normas orientadoras pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de produção e existem dados o relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garantias de que estes concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (cor acção).	le estabilidade estudos serão s em caso de	
Alte	eração menor do fabrico do produto acabado]
Con	ndições:		
1.	O princípio geral de fabrico permanece inalterado.		
2.	O novo processo deve conduzir a um produto idêntico em termos de qualidade, segurança	e eficácia.	
3.	O medicamento não contém uma substância activa biológica.		
4.	Em caso de alteração do processo de esterilização, a alteração diz apenas respeito a farmacopeia clássico.	um ciclo da	
5.	Foram iniciados estudos de estabilidade pertinentes de acordo com as normas orientadoras	1: - /!	
	pelo menos, um lote à escala-piloto ou em lotes à escala de produção e existem dados or relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garantias de que estes concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (cor acção).	le estabilidade estudos serão s em caso de	
	relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garantias de que estes concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (cor	le estabilidade estudos serão s em caso de n proposta de	
	relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garantias de que estes concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (cor acção).	le estabilidade estudos serão s em caso de n proposta de	
Alte	relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garantias de que estes concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (cor acção). Teração do sistema de coloração ou aromatização utilizado actualmente no produto Redução ou supressão de uma ou mais componentes	le estabilidade estudos serão s em caso de n proposta de acabado	I
Alte	relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garantias de que estes concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (cor acção). Teração do sistema de coloração ou aromatização utilizado actualmente no produto Redução ou supressão de uma ou mais componentes do:	de estabilidade estudos serão sem caso de n proposta de acabado	
Alte	relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garantias de que estes concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (cor acção). Teração do sistema de coloração ou aromatização utilizado actualmente no produto Redução ou supressão de uma ou mais componentes do: 1. Sistema de coloração Condições: 1, 2, 3, 4,	de estabilidade estudos serão sem caso de n proposta de acabado	
Alte	relativos a um mínimo de três meses à disposição do requerente. Há garantias de que estes concluídos e os dados serão transmitidos imediatamente às autoridades competentes especificações diferentes ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (cor acção). Teração do sistema de coloração ou aromatização utilizado actualmente no produto Redução ou supressão de uma ou mais componentes do: 1. Sistema de coloração Condições: 1, 2, 3, 4, 2. Sistema de aromatização Condições: 1, 2, 3, 4, Aumento, adição ou substituição de uma ou mais	de estabilidade estudos serão sem caso de n proposta de acabado	I

Não há alteração das características funcionais da apresentação farmacêutica, ou seja, tempo de

Qualquer ajustamento menor da formulação, para manter o peso total, deve ser obtido mediante um excipiente maioritário na formulação do produto acabado.

A especificação do produto acabado foi actualizada apenas no que diz respeito à aparência/odor/sabor e, se for caso disso, à supressão ou ao aditamento de um teste de identificação.

	Designação da alteração/condições a ob	oservar	Tip
4.	Foram iniciados estudos de estabilidade (a longo prazo e a orientadoras aplicáveis em, pelo menos, dois lotes à escala-pile estabilidade relativos a um mínimo de três meses estão à dispos estes estudos serão concluídos. Os dados serão transmitidos imem caso de especificações diferentes ou potencialmente diferen proposta de acção). Além disso, devem realizar-se ensaios de foto	oto ou em lotes industriais, os dados de ição do requerente e há garantias de que ediatamente às autoridades competentes ites no final do prazo de validade (com	
5.	Quaisquer componentes novas devem cumprir o disposto na Directiva 78/25/CEE do Conselho (JO L 229 de 15.8.1978, p Directiva 88/388/CEE relativa aos aromas].		
6.	Nenhuma das novas componentes inclui a utilização de mate processo para os quais seja necessária uma avaliação em matéric da actual norma orientadora sobre a minimização do ris espongiformes animais através dos medicamentos humanos e ve	a de segurança viral ou de cumprimento co de transmissão das encefalopatias	
7.	Excluem-se os medicamentos veterinários biológicos para admin ou o aromatizante sejam importantes para fins de consumo pela		
Alte	eração do peso do revestimento dos comprimidos ou do inv	rólucro das cápsulas	
a)	Formas farmacêuticas orais de libertação imediata	Condições: 1, 3, 4 (ver infra)	IA
		, , ,	
b)	Formas farmacêuticas gastro-resistentes, de libertação modificada ou de libertação prolongada	Condições: 1, 2, 3, 4	IE
Con	dições:		
1.	O perfil de dissolução do novo produto, determinado com ba -piloto, é comparável ao antigo. No que diz respeito aos medi ensaios de dissolução poderão não ser exequíveis, o tempo de comparável ao antigo.	camentos à base de plantas, em que os	
2.	O revestimento não constitui um factor crítico para o mecanism	o de libertação.	
3.	A especificação do produto acabado foi apenas actualizada, se dimensões.	aplicável, no que respeita ao peso e às	
4.	Foram iniciados estudos de estabilidade de acordo com as no menos, dois lotes à escala-piloto ou à escala de produção, os dad de três meses estão à disposição do requerente e há garantias de dados serão transmitidos imediatamente às autoridades compete ou potencialmente diferentes no final do prazo de validade (com	os de estabilidade relativos a um mínimo e que estes estudos serão concluídos. Os ntes em caso de especificações diferentes	
Alte	eração da forma ou das dimensões do recipiente ou fecho		
a)	Formas farmacêuticas esterilizadas e medicamentos bio- lógicos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IF
b)	Outras formas farmacêuticas	Condições: 1, 2, 3	IA
		1	
	dições:		
1. 2.	Não há alteração da composição quantitativa ou qualitativa do re A alteração não se refere a uma componente fundamental do ma	*	
	fornecimento, a utilização, a segurança ou a estabilidade do prod		
3.	Em caso de alteração do espaço livre ou do rácio de superfí- estabilidade pertinentes de acordo com as normas orientadoras escala-piloto (três, no caso de medicamentos biológicos), ou es	aplicáveis em, pelo menos, dois lotes à	

		Designação da alteração/condições a ob	servar	Tip
1	Alte	ração da especificação do produto acabado		
ć	a)	Limites de especificação mais estreitos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
_			Condições: 2, 3	IB
1	b)	Introdução de um novo parâmetro de ensaio	Condições: 2, 4, 5	IB
(Condições:			
1	A alteração não resulta de qualquer compromisso de revisão dos limites de especificação assumido em avaliações anteriores (por exemplo, durante um procedimento de pedido de autorização de introdução no mercado ou um procedimento de alteração de tipo II).			
2	2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos occ	orridos durante o fabrico.	
3	3.	Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmer	nte aprovados.	
4	4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	
	5.	O método analítico não é aplicável a uma substância activa bio medicamento.	ológica ou a um excipiente biológico do	
1	Alte	ração do procedimento analítico do produto acabado		
ć	a)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado	Condições: 1, 2, 3, 4, 5 (ver infra)	IA
1	b)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado aplicável a uma substância activa biológica ou a um excipiente biológico	Condições: 1, 2, 3, 4	II
(c)	Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição ou a sua adição	Condições: 2, 3, 4, 5	II
(Con	dições:		
1	1.	O método de análise deve permanecer inalterado (por exempl dimensão ou temperatura da coluna, mas não um tipo diferente		
1	2.	Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em conaplicáveis.		
	3.	Os resultados da validação do método comprovam que o novo equivalente ao anterior. Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no		
	4.	normalizada utilizada de forma nova.		
-	5.	O método analítico não é aplicável a uma substância activa bio medicamento.	nogica ou a um excipiente biologico do	
(de p	ração ou adição da gravação, do relevo ou de outras marcaç partição) de comprimidos ou da marcação gráfica de cápsul ntas utilizadas na marcação do produto		I
(Con	dições:		
	1.	As especificações para libertação do produto acabado e as espermanecem inalteradas (excepto no que diz respeito à aparência		
	2.	Qualquer tinta nova deve cumprir o disposto na legislação farma	cêutica aplicável.	

		Designação da alteração/condições a ob	servar	Tipe
		ração das dimensões dos comprimidos, cápsulas, supositó composição quantitativa ou qualitativa nem do seu peso m		
i	a)	Formas farmacêuticas gastro-resistentes, de libertação modificada ou de libertação prolongada e comprimidos com ranhura	Condições: 1, 2 (ver infra)	IB
1	b)	Todos os restantes comprimidos, cápsulas, supositórios e pessários	Condições: 1, 2	IA
	Conc	lições:		
	1.	O perfil de dissolução do produto reformulado é comparáve medicamentos à base de plantas, em que os ensaios de dissoluç de desagregação do novo produto deve ser comparável ao antigo	ão poderão não ser exequíveis, o tempo	
	2.	As especificações para libertação do produto acabado e as especi permanecem inalteradas (excepto no que diz respeito à dimensão		
	Alte	ração da dimensão da embalagem do produto acabado		
;	a)	Alteração do número de unidades (por exemplo, comprimidos, ampolas, etc.) de uma embalagem		
		1. A alteração insere-se no âmbito das dimensões actualmente aprovadas para as embalagens.	Condições: 1, 2 (ver infra)	IA
		2. A alteração não se insere no âmbito das dimensões actualmente aprovadas para as embalagens.	Condições: 1, 2	IB
1	b)	Alteração do peso de enchimento/volume de enchimento de produtos multidoses não parentéricos	Condições: 1, 2	IE
	Conc	lições:		
	1.	A nova dimensão da embalagem deve ser coerente com a posolo no resumo das características do medicamento.	gia e a duração do tratamento aprovados	
	2.	O material de acondicionamento primário permanece inalterado		
	Alte	ração de:		
,	a)	Prazo de validade do produto acabado		
		1. Embalagem fechada	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IB
		2. Após a abertura inicial	Condições: 1, 2	IB
		3. Após diluição ou reconstituição	Condições: 1, 2	IB
1	b)	Condições de armazenamento do produto acabado ou do produto diluído/reconstituído	Condições: 1, 2, 4	IB
	Cond	dições:		
	1.	Os estudos de estabilidade foram realizados em conformidade o Os estudos devem comprovar que as especificações aplicáveis ac		
	2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos oco sobre a estabilidade.	rridos durante o fabrico, nem de dúvidas	
	3.	O prazo de validade não excede cinco anos.		
	4.	O produto em causa não é um medicamento biológico.		

	Designação da alteração/condições a ob	oservar	Tip
Adição, substituição ou supressão de um dispositivo de medição ou administração que não faça parte integrante do acondicionamento primário (excluem-se os dispositivos espaçadores para inaladores de dose fixa)			
a)	Medicamentos para uso humano		
	1. Adição ou substituição	Condições: 1, 2 (ver infra)	IA
	2. Supressão	Condições: 3	IB
b)	Medicamentos veterinários	Condições: 1, 2	IB
Con	dições:		
1.	O dispositivo de medição proposto deve administrar com pre causa, em conformidade com a posologia aprovada, devendo est		
2.	O novo dispositivo é compatível com o medicamento.		
3.	O medicamento continua a poder ser administrado com precisão	0.	
	eração da especificação de um dispositivo de medição ou erinário	administração de um medicamento	
a)	Limites de especificação mais estreitos	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
		Condições: 2, 3	IF
b)	Introdução de um novo parâmetro de ensaio	Condições: 2, 4	IF
Con	dições:		
 Condições: A alteração não resulta de qualquer compromisso de revisão dos limites de especificação assumido em avaliações anteriores (por exemplo, durante um procedimento de pedido de autorização de introdução no mercado ou um procedimento de alteração de tipo II). 			
2.	A alteração não deve resultar de acontecimentos imprevistos occ		
3.	Qualquer alteração deve efectuar-se dentro dos limites actualmer		
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova nao normalizada ou a uma tecnica	
	eração do procedimento analítico de um dispositivo de dicamento veterinário	medição ou administração de um	
a)	Alteração menor de um procedimento analítico aprovado	Condições: 1, 2, 3 (ver infra)	IA
b)	Outras alterações de um procedimento analítico, incluindo a sua substituição por um novo procedimento analítico	Condições: 2, 3, 4	IE
Con	dições:		
1.	Está provado que o procedimento novo ou actualizado é, pel analítico anterior.	o menos, equivalente ao procedimento	
2.	Foram efectuados estudos de (re)validação adequados, em con aplicáveis.	formidade com as normas orientadoras	
3.	Os resultados da validação do procedimento comprovam que menos, equivalente ao anterior.	o novo procedimento analítico é, pelo	
4.	Nenhum método analítico novo diz respeito a uma técnica no normalizada utilizada de forma nova.	ova não normalizada ou a uma técnica	

	Designação da alteração/condições a observar	Tipo
46.	Alteração do resumo das características do medicamento, da rotulagem e do folheto informativo, na sequência de uma arbitragem final emitido no contexto de um procedimento de consulta, em conformidade com os artigos 31.º e 32.º da Directiva 2001/83/CE ou os artigos 35.º e 36.º da Directiva 2001/82/CE	IB
	Condições:	
	A alteração diz apenas respeito à introdução de alterações ao resumo das características do produto, à rotulagem e à bula, a fim de tomar em consideração uma arbitragem científico emitido no contexto de um procedimento de consulta, em conformidade com os artigos 31.º e 32.º da Directiva 2001/83/CE ou os artigos 35.º e 36.º da Directiva 2001/82/CE.	
47.	Supressão de:	
	a) forma farmacêutica	IA
	b) dosagem	IA
	c) dimensão(ões) da embalagem	IA
	Condições:	
	As restantes apresentações do medicamento devem adequar-se às instruções de dosagem e à duração do tratamento referidos no resumo das características do medicamento.	

ANEXO II

ALTERAÇÃO DE UMA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO QUE RESULTE NUM PEDIDO DE EXTENSÃO PREVISTO NO ARTIGO 2.º

Estas alterações, que a seguir se enumeram, serão consideradas como um pedido de «extensão», tal como previsto no artigo 2.º

A extensão ou a alteração de uma autorização de introdução no mercado vigente deve ser concedida pelas autoridades competentes.

O nome do medicamento utilizada na extensão deve ser a mesma da autorização de introdução no mercado vigente.

A Comissão, em consulta com os Estados-Membros, a Agência e as partes envolvidas, elaborará e publicará orientações pormenorizadas sobre os documentos que devem ser apresentados.

Alterações que exigem um pedido de extensão

- 1. Alterações da(s) substância(s) activa(s):
 - Substituição da substância ou das substâncias activas por um sal ou éster diferente (complexo/derivado) (com a mesma parte activa terapêutica), em que as características de eficácia/segurança não variem consideravelmente;
 - ii) Substituição por um outro isómero ou por uma mistura de isómeros diferente, ou de uma mistura por um único isómero (por exemplo, de uma mistura racémica por um único enantiómero), em que as características de eficácia/segurança não variem consideravelmente;
 - iii) Substituição de uma substância biológica ou de um produto biotecnológico por outro com uma estrutura molecular ligeiramente diferente; alteração do vector utilizado para produzir o antigénio/material de origem, incluindo um novo banco principal de células de origem diferente, em que as características de eficácia/segurança não variem consideravelmente;
 - iv) Novo ligando ou mecanismo de acoplamento de medicamentos radiofármacos;
 - v) Alteração do solvente de extracção ou do rácio do fármaco à base de plantas na preparação medicamentosa à base de plantas, em que as características de eficácia/segurança não variem consideravelmente.
- 2. Alteração da dosagem, da forma farmacêutica e da via de administração:
 - i) Alteração da biodisponibilidade;
 - ii) Alteração da farmacocinética, como a alteração da taxa de libertação;
 - iii) Alteração ou introdução de uma nova dosagem;
 - iv) Alteração ou introdução de uma nova forma farmacêutica;
 - v) Alteração ou introdução de uma nova via de administração (1).
- 3. Outras alterações específicas dos medicamentos veterinários destinados a animais produtores de alimentos

Alteração ou adição das espécies a que se destinam.

⁽¹) No que respeita à administração parentérica, importa distinguir entre as vias intra-arterial, endovenosa, intramuscular, subcutânea e outras No que respeita à administração a aves de capoeira, as vias respiratória, oral e ocular (nebulização) utilizadas na vacinação são consideradas as vias de administração equivalentes.

DIRECTIVA 2003/63/CE DA COMISSÃO

de 25 de Junho de 2003

que altera a Directiva 2001/83/CE do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um código comunitário relativo aos medicamentos para uso humano

(Texto relevante para efeitos do EEE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta a Directiva 2001/83/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de Novembro de 2001, que estabelece um código comunitário relativo aos medicamentos para uso humano (¹), alterada pela Directiva 2002/98/CE (²), e nomeadamente o seu artigo 120.º,

Considerando o seguinte:

- (1) Todos os medicamentos para uso humano destinados a ser colocados no mercado comunitário devem obter uma autorização de introdução no mercado emitida por uma autoridade competente. Com vista à obtenção de uma autorização de introdução no mercado, deve ser apresentado um dossier do pedido, contendo as informações e os documentos relativos aos resultados de testes e ensaios realizados com cada medicamento.
- (2) Os requisitos científicos e técnicos que são pormenorizados no anexo I da Directiva 2001/83/CE devem ser adaptados para tomar em consideração o progresso científico e técnico e, em particular, um grande conjunto de novos requisitos resultantes da recente legislação. A apresentação e o conteúdo do dossier de pedido de autorização de introdução no mercado devem ser melhorados para facilitar a avaliação e a melhor utilização de certas partes do dossier que são comuns a vários medicamentos.
- (3) No âmbito da Conferência Internacional sobre a Harmonização [International Conference on Harmonisation (ICH)] chegou-se a um consenso em 2000 sobre a criação de um formato e de uma terminologia harmonizados para um documento técnico comum que permita obter uma organização e apresentação homogéneas de um dossier de pedido de autorização de introdução no mercado de medicamentos para uso humano. Devem ser introduzidos requisitos normalizados para os dossiers de autorização de introdução no mercado de forma a implementar o documento técnico comum sem mais tardar.
- (4) Os requisitos normalizados para os *dossiers* de autorização de introdução no mercado (formato harmonizado) devem ser aplicáveis a qualquer tipo de

medicamento para uso humano, independentemente do procedimento utilizado para a concessão da autorização de introdução no mercado. Certos medicamentos, contudo, apresentam características específicas tais, que nem todos os requisitos podem ser respeitados. Para ter em conta estas situações especiais, deve prever-se a apresentação de um *dossier* simplificado.

A segurança dos medicamentos biológicos depende de um controlo rigoroso dos seus materiais de base. Os requisitos relativos à elegibilidade dos dadores humanos e à análise das dádivas de materiais de base para medicamentos derivados do plasma estão previstos na Directiva 2002/98/CE que estabelece normas de qualidade e segurança em relação à colheita, análise, processamento, armazenamento e distribuição de sangue humano e de componentes sanguíneos e que altera a Directiva 2001/83/CE. O artigo 109.º da referida Directiva 2001/83/CE foi alterado. Os medicamentos derivados do plasma, per se, são medicamentos biológicos, cujo fabrico se baseia no tratamento cuidadoso do plasma humano como material de base. Para ter em conta o facto de o mesmo material plasmático ser utilizado na maioria dos casos para vários medicamentos e, consequentemente, de uma parte substancial do dossier de autorização de introdução no mercado poder ser comum a um grande número de dossiers relativos a medicamentos derivados do plasma totalmente diferentes, torna-se apropriado estabelecer um novo sistema com vista a simplificar os procedimentos para a aprovação e as alterações subsequentes dos medicamentos derivados do plasma humano. Para este efeito, deve ser introduzido o conceito de ficheiro principal do plasma (FPP), para permitir, em especial, a congregação de competências nacionais e, através da coordenação da AEAM (Agência Europeia de Avaliação dos Medicamentos), uma única avaliação. O FPP deve ser um documento individual, separado do dossier de autorização de introdução no mercado, que permita obter um controlo harmonizado da informação pertinente relativamente ao material de base utilizado no fabrico de medicamentos derivados do plasma. O sistema do FPP deve consistir numa avaliação em duas fases: em primeiro lugar, uma avaliação do FPP efectuada a nível comunitário, cujo resultado, ou seja, um certificado de conformidade com a legislação comunitária para cada FPP, deve ser tido em conta por todas as autoridades nacionais competentes, evitando-lhes qualquer reavaliação subsequente; em segundo lugar, uma avaliação do dossier do medicamento acabado derivado do plasma, contendo a parte modificada do FPP (as duas partes essenciais do conteúdo, a origem e a qualidade/segurança do

⁽¹⁾ JO L 311 de 28.11.2001, p. 67.

⁽²⁾ JO L 33 de 8.2.2003, p. 30.

plasma). Esta tarefa deve permanecer a cargo da autoridade competente que concedeu a autorização de introdução no mercado do medicamento derivado do plasma.

- No caso das vacinas para uso humano, o mesmo antigénio pode ser comum a vários medicamentos (vacinas) e qualquer mudança num antigénio específico, ipso facto, pode ter impacto sobre várias vacinas autorizadas por procedimentos diferentes. Para simplificar os procedimentos actuais para a avaliação dessas vacinas, quer para a concessão de uma primeira autorização de introdução no mercado, quer para as alterações subsequentes devido a modificações no processo de fabrico e no ensaio de antigénios individuais presentes nas vacinas combinadas, deve ser introduzido um novo sistema baseado no conceito de ficheiro principal do antigénio da vacina (FPAV). Este FPAV permitirá, em especial, a congregação de competências nacionais e, através da coordenação da AEAM, uma única avaliação do referido antigénio da vacina. O FPAV deve ser um documento individual, que faz parte do dossier de autorização de introdução no mercado, e fornecer todas as informações pertinentes de natureza biológica e química sobre um antigénio específico que constitua uma das substâncias activas de uma ou de várias vacinas combinadas
- (7) O sistema do FPAV deve consistir numa avaliação em duas fases: em primeiro lugar, uma avaliação do FPAV efectuada a nível comunitário, cujo resultado, ou seja, um certificado de conformidade com a legislação comunitária para cada FPAV, deve ser tido em conta por todas as autoridades nacionais competentes, evitando-lhes qualquer reavaliação subsequente; em segundo lugar, uma avaliação do dossier do medicamento acabado (vacina combinada), contendo a informação alterada relativa ao antigénio modificado, tarefa que cabe à autoridade competente que concedeu a autorização de introdução no mercado da vacina combinada.
- (8) Os medicamentos à base de plantas diferem substancialmente dos medicamentos convencionais na medida em que estão intrinsecamente associados à noção muito particular de substâncias à base de planas e de preparações à base de plantas. Torna-se, portanto, apropriado determinar requisitos específicos relativamente a estes medicamentos no que respeita aos requisitos normalizados de autorização de introdução no mercado.
- (9) O tratamento de várias desordens patológicas adquiridas e herdadas nos seres humanos exige novas abordagens conceptuais, baseadas no desenvolvimento de técnicas biotecnológicas. Estas envolvem a utilização de medicamentos de terapia avançada baseados em processos centrados em diversas biomoléculas produzidas por transferência genética (medicamentos de terapia genética) e em células manipuladas ou tratadas (medicamentos de terapia celular) como substâncias activas.

- (10) Na medida em que exercem a sua acção essencial através de meios metabólicos, fisiológicos e imunológicos para restaurar, corrigir ou modificar as funções fisiológicas no ser humano, estes novos produtos terapêuticos complexos representam uma nova categoria de medicamentos biológicos na acepção dos artigos 1.º e 2.º da Directiva 2001/83/CE. Os princípios gerais já aplicáveis a estes medicamentos devem ser especificados de um ponto de vista científico e técnico e particularizados os requisitos normalizados de autorização de introdução no mercado.
- (11) A Directiva 2001/83/CE deve ser alterada em conformidade
- (12) As medidas previstas na presente directiva estão em conformidade com o parecer do Comité Permanente dos Medicamentos para Uso Humano,

ADOPTOU A PRESENTE DIRECTIVA:

Artigo 1.º

A Directiva 2001/83/CE é alterada da seguinte forma:

a) No segundo travessão do artigo 22.º, as palavras «parte IV, secção G» são substituídas pelas seguintes:

«parte II, ponto 6»;

b) O anexo I é substituído pelo texto do anexo da presente directiva.

Artigo 2.º

Os Estados-Membros adoptarão as disposições legislativas, regulamentares e administrativas necessárias para dar cumprimento à presente directiva, o mais tardar, até 31 de Outubro de 2003. Do facto informarão imediatamente a Comissão.

Quando os Estados-Membros adoptarem tais disposições, estas devem incluir uma referência à presente directiva ou ser acompanhadas dessa referência aquando da sua publicação oficial. As modalidades dessa referência serão decididas pelos Estados-Membros.

A presente directiva é aplicável a partir de 1 de Julho de 2003.

Artigo 3.º

Artigo 4.º

A presente directiva entra em vigor no terceiro dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial da União Europeia*.

Os Estados-Membros são os destinatários da presente directiva.

Feito em Bruxelas, em 25 de Junho de 2003.

Pela Comissão Erkki LIIKANEN Membro da Comissão

ANEXO

O Anexo I da Directiva 2001/83/CE é substituído pelo seguinte:

«ANEXO I

NORMAS E PROTOCOLOS ANALÍTICOS, FARMACOTÓXICOLÓGICOS E CLÍNICOS EM MATÉRIA DE ENSAIOS DE MEDICAMENTOS

ÍNDICE

Introdução	o e princípios gerais	52
Parte I: F	Requisitos normalizados para os dossiers de autorização de introdução no mercado	53
1.	Módulo 1: Informações administrativas	53
1.1.	Índice	53
1.2.	Formulário do pedido	53
1.3.	Resumo das características do medicamento, rotulagem e folheto informativo	54
1.3.1.	Resumo das características do medicamento	54
1.3.2.	Rotulagem e folheto informativo	54
1.3.3.	Modelos e amostras	54
1.3.4.	Resumos das características do medicamento já aprovados nos Estados-Membros	54
1.4.	Informações sobre os peritos	54
1.5.	Requisitos específicos para os diferentes tipos de pedidos	55
1.6.	Avaliação do risco ambiental	55
2.	Módulo 2: Resumos	55
2.1.	Índice geral	56
2.2.	Introdução	56
2.3.	Resumo geral da qualidade	56
2.4.	Síntese não clínica	56
2.5.	Síntese clínica	56
2.6.	Resumo não clínico	57
2.7.	Resumo clínico	57
3.	Módulo 3: Informações químicas, farmacêuticas e biológicas relativas aos medicamentos que contêm substâncias activas químicas e/ou biológicas	57
3.1.	Formato e apresentação	57
3.2.	Conteúdo: princípios e requisitos básicos	60
3 2 1	Substância(s) activa(s)	61

3.2.1.1.	Informação geral e informação relacionadas com os materiais de base e as matérias-primas	61
3.2.1.2.	Processo de fabrico da(s) substância(s) activa(s)	62
3.2.1.3.	Caracterização da(s) substância(s) activa(s)	63
3.2.1.4.	Controlo da(s) substância(s) activa(s)	63
3.2.1.5.	Substâncias ou preparações de referência	63
3.2.1.6.	Recipiente e sistema de fecho da substância activa	63
3.2.1.7.	Estabilidade da(s) substância(s) activa(s)	63
3.2.2.	Produto acabado	63
3.2.2.1.	Descrição e composição do produto acabado	63
3.2.2.2.	Desenvolvimento farmacêutico	64
3.2.2.3.	Processo de fabrico do produto acabado	65
3.2.2.4.	Controlo dos excipientes	66
3.2.2.5.	Controlo do produto acabado	66
3.2.2.6.	Substâncias ou preparações de referência	67
3.2.2.7.	Recipiente e sistema de fecho do produto acabado	67
3.2.2.8.	Estabilidade do produto acabado	67
4.	Módulo 4: Relatórios não clínicos	67
4.1.	Formato e apresentação	67
4.2.	Conteúdo: princípios e requisitos básicos	68
4.2.1.	Farmacologia	69
4.2.2.	Farmacocinética	69
4.2.3.	Toxicologia	70
5.	Módulo 5: Relatórios de estudos clínicos	71
5.1.	Formato e apresentação	71
5.2.	Conteúdo: princípios e requisitos básicos	72
5.2.1.	Relatórios de estudos biofarmacêuticos	74
5.2.2.	Relatórios de estudos farmacocinéticos relevantes que utilizam substâncias biológicas de origem humana	75
5.2.3.	Relatórios de estudos farmacocinéticos no homem	75
5.2.4.	Relatórios de estudos farmacodinâmicos no ser homem	75
5.2.5.	Relatórios de estudos de eficácia e segurança	76
5.2.5.1.	Relatórios de estudos clínicos controlados relevantes para a indicação requerida	76
5.2.5.2.	Relatórios de estudos clínicos não controlados, relatórios de análises de dados provenientes de mais de um estudo e outros relatórios de estudos clínicos	76
5.2.6.	Relatórios de experiência pós-comercialização	76
5.2.7.	Formulários de notificação de casos e registos individuais dos doentes	76

Parte II:	Dossiers abreviados de autorização de introdução no mercado — requisitos específicos	77
1.	Uso terapêutico bem estabelecido	77
2.	Medicamentos essencialmente similares	78
3.	Dados suplementares necessários em situações específicas	78
4.	Medicamentos biológicos similares	78
5.	Associações fixas de medicamentos	79
6.	Documentação para pedidos em circunstâncias excepcionais	79
7.	Pedidos mistos de autorização de introdução no mercado	79
Parte III:	Requisitos para pedidos específicos de autorização de introdução no mercado	80
1.	Medicamentos biológicos	80
1.1.	Medicamentos derivados do plasma	80
1.2.	Vacinas	82
2.	Medicamentos e precursores radiofarmacêuticos	83
2.1.	Medicamentos radiofarmacêuticos	83
2.2.	Precursores radiofarmacêuticos para efeitos de marcação	84
3.	Medicamentos homeopáticos	85
4.	Medicamentos à base de plantas	86
5.	Medicamentos órfãos	87
Parte IV:	Medicamentos de terapia avançada	88
1.	Medicamentos de terapia genética (de origem humana e xenogénica)	88
1.1.	Diversidade dos medicamentos de terapia genética	88
1.2.	Requisitos específicos no que respeita ao módulo 3	89
2.	Medicamentos de terapia com células somáticas (de origem humana e xenogénica)	90
3.	Requisitos específicos para os medicamentos de terapia genética e terapia com células somáticas (de origem humana e xenogénica) no que respeita aos módulos 4 e 5	92
3.1.	Módulo 4	92
3.2.	Módulo 5	92
3.2.1.	Estudos de farmacologia humana e de eficácia	93
3.2.2.	Segurança	93
4.	Declaração específica sobre medicamentos de xenotransplantação	94

Introdução e princípios gerais

- (1) Os elementos e documentos apensos aos pedidos de autorização de introdução no mercado, nos termos do artigo 8.º e do n.º 1 do artigo 10.º, devem ser apresentados em conformidade com os requisitos constantes do presente anexo e atender às directrizes publicadas pela Comissão nas Regras que regem os medicamentos na Comunidade Europeia, Volume 2 B Informações aos Requerentes, Medicamentos para uso humano, Apresentação e conteúdo do dossier, Documento Técnico Comum (DTC).
- (2) Os referidos elementos e documentos devem ser apresentados em cinco módulos: o módulo 1 fornece à União Europeia dados administrativos específicos; o módulo 2 fornece resumos de qualidade, não clínicos e clínicos, o módulo 3 presta informações químicas, farmacêuticas e biológicas, o módulo 4 apresenta relatórios não clínicos e o módulo 5 apresenta relatórios de estudos clínicos. Esta apresentação implementa um formato comum para todas as regiões ICH (¹) (União Europeia, Estados Unidos da América e Japão). Estes cinco módulos devem ser apresentados em conformidade estrita com o formato, conteúdo e sistema de numeração delineados em pormenor no volume 2 B das Informações aos Requerentes acimareferido.
- (3) A apresentação do DTC da União Europeia é aplicável a todos os tipos de pedidos de autorização de introdução no mercado independentemente do procedimento a aplicar (ou seja, centralizado, de reconhecimento mútuo ou nacional) e do facto de serem pedidos de autorização completos ou abreviados. É também aplicável a todos os tipos de produtos, incluindo novas entidades químicas (NEQ), medicamentos radiofarmacêuticos, medicamentos derivados do plasma, vacinas, medicamentos à base de plantas, etc.
- (4) Ao constituírem o dossier de pedido de autorização de introdução no mercado, os requerentes devem atender às normas científicas relativas à qualidade, segurança e eficácia dos medicamentos para uso humano, adoptadas pelo Comité das Especialidades Farmacêuticas (CEF) e publicadas pela Agência Europeia de Avaliação dos Medicamentos (AEAM), e as outras normas farmacêuticas comunitárias publicadas pela Comissão nos vários volumes das Regras que regem os medicamentos na União Europeia.
- (5) No que respeita aos aspectos relacionados com a qualidade (química, farmacêutica e biológica) incluídos no dossier, são aplicáveis todas as monografias, incluindo monografias e capítulos gerais da Farmacopeia Europeia.
- (6) O processo de fabrico deve respeitar os requisitos da Directiva 91/356/CEE da Comissão, que estabelece os princípios e guia das boas práticas de fabrico de medicamentos para uso humano (²), e os princípios e guiadas boas práticas de fabrico publicadas pela Comissão no volume 4 das Regras que regem os medicamentos na União Europeia.
- (7) Dos pedidos devem constar todas as informações relevantes para a avaliação do medicamento em questão, independentemente de lhe serem ou não favoráveis. Devem nomeadamente ser fornecidos todos os elementos relevantes respeitantes a estudos ou ensaios farmacotoxicológicos ou clínicos incompletos ou interrompidos relativos ao medicamento e/ou a ensaios completos relativos a indicações terapêuticas não abrangidas pelo pedido.
- (8) Todos os ensaios clínicos efectuados no interior da União Europeia devem respeitar os requisitos da Directiva 2001/20/CE do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à aproximação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas dos Estados-Membros respeitantes à aplicação de boas práticas clínicas na condução dos ensaios clínicos de medicamentos para uso humano (3). Para que sejam tidos em consideração durante a avaliação de um pedido, os ensaios clínicos efectuados fora da União Europeia e respeitantes a medicamentos destinados a serem utilizados na União Europeia serão concebidos, implementados e notificados, no que respeita à boa prática clínica e aos princípios éticos, com base em princípios equivalentes aos dispostos na Directiva 2001/20/CE. Devem ser realizados em conformidade com os princípios éticos reflectidos, por exemplo, na Declaração de Helsínquia.

⁽¹⁾ International Conference on Harmonisation of Technical Requirements for Registration of Pharmaceuticals for Human Use.

⁽²⁾ JO L 193 de 17.7.1991, p. 30.

⁽³⁾ JO L 121 de 1.5.2001, p. 34.

- Os estudos não clínicos (farmacotoxicológicos) devem ser realizados em conformidade com as disposições relacionadas com as boas práticas de laboratório estabelecidas na Directiva 87/18/CEE do Conselho relativa à aproximação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas respeitantes à aplicação dos princípios de boas práticas de laboratório e ao controlo da sua aplicação aos ensaios sobre as substâncias químicas (1) e na Directiva 88/320/CEE do Conselho relativa à inspecção e verificação das boas práticas de laboratório (BPL) (2).
- (10) Os Estados-Membros devem também garantir que todos os ensaios realizados com animais decorram em conformidade com a Directiva 86/609/CEE do Conselho, de 24 de Novembro de 1986, relativa à aproximação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas dos Estados-Membros respeitantes à protecção dos animais utilizados para fins experimentais e outros fins científicos.
- (11) De forma a controlar a avaliação benefício/risco , devem ser enviadas às autoridades competentes quaisquer novas informações que não constem do pedido original e todos os relatórios de farmacovigilância. Assim que a autorização de introdução no mercado tiver sido concedida, qualquer alteração dos dados do dossier deve ser apresentada às autoridades competentes de acordo com os requisitos dos Regulamentos (CE) n.º 1084/2003 (3) e (CE) n.º 1085/2003 (4) da Comissão ou, se relevante, em conformidade com as disposições nacionais, bem como com os requisitos do volume 9 da publicação da Comissão Regras que regem os medicamentos na União Europeia.

O presente anexo está divido em quatro partes distintas:

- A Parte I descreve o formato do pedido de autorização, o resumo das características do medicamento, a rotulagem, o folheto informativo e os requisitos de apresentação para pedidos normalizados (módulos 1
- A Parte II prevê uma derrogação para «pedidos específicos», ou seja, medicamentos de uso terapêutico bem estabelecido, medicamentos essencialmente similares, associações fixas, medicamentos biológicos similares, pedidos em circunstâncias excepcionais e pedidos mistos (pedidos em parte bibliográficos e em parte baseados em estudos próprios).
- A Parte III trata os «requisitos para pedidos particulares» relativos a medicamentos biológicos (dossier principal do plasma; dossier principal do antigénio da vacina), medicamentos radiofarmacêuticos, medicamentos homeopáticos, medicamentos à base de plantas e medicamentos órfãos.
- A Parte IV trata os «medicamentos de terapia avançada» e diz respeito a requisitos específicos para medicamentos de terapia genética (utilizando o sistema autólogo ou alogénico humano, ou o sistema xenogénico), medicamentos de terapia celular, quer de origem humana, quer de origem animal, e medicamentos de xenotransplantação.

PARTE I

REQUISITOS NORMALIZADOS PARA OS DOSSIERS DE AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO **NO MERCADO**

1. MÓDULO 1: INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS

1.1. Índice

Deve ser apresentado um índice exaustivo dos módulos 1 a 5 do dossier de autorização de introdução no

1.2. Formulário do pedido

O medicamento objecto de pedido deve ser identificado através da respectivo nome e da designação da(s) substância(s) activa(s), bem como da forma farmacêutica, do modo de administração, da dosagem e da apresentação final, incluindo a embalagem.

⁽¹⁾ JO L 15 de 17.1.1987, p. 29. (2) JO L 145 de 11.6.1988, p. 35.

⁽³⁾ Ver página 1 do presente Jornal Oficial.

⁽⁴⁾ Ver página 24 do presente Jornal Oficial.

Deve indicar-se o nome e endereço do requerente, bem como dos fabricantes, e das instalações envolvidas nas várias fases de fabrico (incluindo do fabricante do produto acabado e do(s) fabricante(s) da(s) substância(s) activa(s)) e, quando relevante o nome e o endereço do importador.

O requerente deve identificar o tipo de pedido e indicar, se aplicável, quais as amostras que são também fornecidas.

Anexadas às informações administrativas, devem ser entregues cópias da autorização de fabrico, tal como disposto no artigo 40.º, juntamente com a lista de países em que a autorização foi concedida, cópias de todos os resumos das características do medicamento, em conformidade com o artigo 11.º e na forma em que foram aprovados pelos Estados-Membros, e a lista dos países em que foi apresentado o pedido.

Tal como destacado no formulário, os requerentes fornecerão, *inter alia*, informações pormenorizadas sobre o medicamento objecto do pedido, o fundamento jurídico do pedido, o titular da autorização de introdução no mercado e o(s) fabricante(s) proposto(s), informações sobre o estatuto de medicamento órfão, os pareceres científicos e o programa de desenvolvimento pediátrico.

1.3. Resumo das características do medicamento, rotulagem e folheto informativo

1.3.1. Resumo das características do medicamento

O requerente deve propor um resumo das características do medicamento em conformidade com o artigo $11.^{\rm o}$

1.3.2. Rotulagem e folheto informativo

Será fornecida uma proposta para o texto da rotulagem do acondicionamento primário ou da embalagem exterior, bem como do folheto informativo. Estes textos serão redigidos de acordo com todos os pontos obrigatórios constantes da lista do Título V relativo à rotulagem dos medicamentos para uso humano (artigo 63.º) e ao folheto informativo (artigo 59.º).

1.3.3. Projectos de embalgem e amostras

O requerente deve fornecer amostras e/ou projectos do acondicionamento primário e da embalagem exterior, dos rótulos e do folheto informativo do medicamento em questão.

1.3.4. Resumos das características do medicamento já aprovados nos Estados-Membros

Às informações administrativas do formulário do pedido devem ser anexadas cópias de todos os resumos das características do medicamento, em conformidade com os artigos 11.º e 21.º e na forma em que foram aprovados pelos Estados-Membros, quando aplicável, bem como uma lista dos países em que foi apresentado um pedido.

1.4. Informações sobre os peritos

Em conformidade com o n.º 2 do artigo 12.º, os peritos devem fornecer relatórios detalhados das suas observações sobre os documentos e os elementos específicos que constituem o dossier de autorização de introdução no mercado, nomeadamente, sobre os módulos 3, 4 e 5 (documentação química, farmacêutica e biológica, documentação não clínica e documentação clínica, respectivamente). Os peritos devem tratar os pontos críticos relacionados com a qualidade do medicamento e dos estudos efectuados em animais e em seres humanos, bem como realçar todos os dados relevantes para a avaliação.

Para preencher estes requisitos deve fornecer-se um resumo geral da qualidade, uma síntese não clínica (dados de estudos realizados com animais) e uma síntese clínica que será introduzida no módulo 2 do dossier do pedido de autorização de introdução no mercado. No módulo 1, será apresentada uma declaração assinada pelos peritos, bem como uma descrição sucinta das respectivas habilitações académicas, formação e experiência profissional. Os peritos terão qualificações técnicas ou profissionais adequadas. Deve ser declarada a relação profissional entre o perito e o requerente.

1.5. Requisitos específicos para diferentes tipos de pedidos

Os requisitos específicos para os diferentes tipos de pedidos são tratados na Parte II do presente anexo.

1.6. Avaliação do risco ambiental

Quando aplicável, os pedidos de autorização de introdução no mercado devem incluir uma apreciação global da avaliação do risco com a indicação dos riscos possíveis para o ambiente causados pela utilização e/ou eliminação do medicamento e propor disposições de rotulagem adequadas. Deve ser abordado o risco ambiental associado à libertação de medicamentos contendo ou que consistam em OGM (organismos geneticamente modificados), na acepção do artigo 2.º da Directiva 2001/18/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 12 de Marzo de 2001 relativa à libertação deliberada no ambiente de organismos geneticamente modificados e que revoga a Directiva 90/220/CEE (¹) do Conselho.

A informação relativa ao risco ambiental deve ser apresentada como apêndice ao módulo 1.

A informação deve ser apresentada de acordo com as disposições da Directiva 2001/18/CE, tendo em conta os documentos de orientação publicados pela Comissão no que respeita à aplicação da referida directiva.

A informação será constituída por:

- uma introdução;
- uma cópia de quaisquer consentimentos escritos para a libertação deliberada no ambiente de organismos geneticamente modificados para efeitos de investigação e de desenvolvimento, em conformidade com a Parte B da Directiva 2001/18/CE;
- a informação solicitada nos Anexos II a IV da Directiva 2001/18/CE, incluindo os métodos de detecção e de identificação, bem como, o código único dos OGM, e qualquer informação adicional sobre os OGM ou o medicamento em causa para avaliar o risco ambiental;
- um relatório sobre a avaliação dos risco ambiental (ARA) preparado com base na informação especificada nos Anexos III e IV da Directiva 2001/18/CE e em conformidade com o Anexo II da Directiva 2001/18/CE;
- tendo em consideração a supracitada informação e a ARA, uma conclusão que proponha uma estratégia adequada de gestão do risco que inclua, no que toca ao OGM ou medicamento em causa, um plano de vigilância pós-comercialização no mercado e a identificação de qualquer particularidade que deva constar no resumo das características do medicamento, rotulagem e folheto informativo;
- medidas adequadas para informação ao público.

Deve incluir-se a data e a assinatura do autor, as habilitações académicas, a formação e a experiência profissional do mesmo, bem como, uma declaração da relação profissional entre o autor e o requerente.

MÓDULO 2: RESUMOS

Este módulo visa resumir os dados químicos, farmacêuticos e biológicos, os dados não clínicos e os dados clínicos apresentados nos módulos 3, 4 e 5 do dossier de autorização de introdução no mercado, e fornecer os relatórios ou as sínteses descritos no artigo 12.º da directiva.

Os pontos críticos serão abordados e analisados. Serão fornecidos resumos factuais, inclusivamente sob a forma de tabelas. Dos relatórios devem constar referências às tabelas ou à informação contida na documentação principal apresentada no módulo 3 (documentação química, farmacêutica e biológica), no módulo 4 (documentação não clínica) e no módulo 5 (documentação clínica).

A informação contida no módulo 2 deve ser apresentada de acordo com o formato, o conteúdo e o sistema de numeração indicados no volume 2 das Informações aos Requerentes. As sínteses e os resumos devem respeitar os princípios e requisitos básicos como a seguir se indica:

2.1. **Índice geral**

O módulo 2 deve conter um índice da documentação científica apresentada nos módulos 2 a 5.

2.2. Introdução

Deve ser fornecida informação sobre o grupo farmacológico, o modo de acção e o uso clínico proposto do medicamento para o qual se solicitou uma autorização de introdução no mercado.

2.3. Resumo geral da qualidade

Uma revisão da informação relacionada com os dados químicos, farmacêuticos e biológicos deve ser fornecida no resumo geral da qualidade.

Devem ser salientados os parâmetros críticos fundamentais e questões relacionados com a qualidade, e deve ser dada uma justificação nos casos em que as normas orientadoras correspondentes não tenham sido seguidas. Este documento deve atender ao âmbito e às linhas gerais dos correspondentes dados pormenorizados, apresentados no módulo 3.

2.4. Síntese não clínica

Será necessária uma apreciação integrada e crítica da avaliação não clínica do medicamento em animais/ in vitro. Incluir-se-á a argumentação e a justificação da estratégia de ensaio e de qualquer desvio das normas orientadoras correspondentes.

Excepto no caso dos medicamentos biológicos, uma avaliação das impurezas e dos produtos de degradação deve ser incluída juntamente com os seus potenciais efeitos farmacológicos e tóxicos. Devem ser discutidas as implicações de quaisquer diferenças verificadas na quiralidade, na forma química e no perfil de impureza entre o composto utilizado nos estudos não clínicos e o medicamento a introduzir no mercado.

No caso dos medicamento biológicos, deve ser avaliada a comparação entre o material utilizado nos estudos não clínicos e clínicos e o medicamento a introduzir no mercado.

Qualquer excipiente novo deve ser sujeito a uma avaliação de segurança específica.

Devem ser definidas as características do medicamento, tal como demonstradas pelos estudos não clínicos, e discutidas as implicações das conclusões quanto à segurança do medicamento para a utilização clínica no homem.

2.5. **Síntese clínica**

A síntese clínica pretende fornecer uma análise crítica dos dados clínicos incluídos no resumo clínico e no módulo 5. Deve ser indicada a abordagem a adoptar em termos do desenvolvimento clínico do medicamento, incluindo a concepção do estudo crítico, as decisões relacionadas com os estudos e os resultados dos mesmos.

Deve ser fornecida uma síntese sucinta das conclusões clínicas, incluindo as limitações mais importantes, bem como, uma avaliação dos benefícios e dos riscos, baseada nessas conclusões. Deve ser apresentada uma interpretação do modo como as conclusões em matéria de eficácia e de segurança suporta mas indicações e as doses propostas e uma avaliação em como o resumo das características do medicamento e outras abordagens poderão optimizar os benefícios e gerir os riscos.

Devem ser explicados os aspectos de eficácia e de segurança encontrados no desenvolvimento e as questões por resolver.

2.6. Resumo não clínico

Os resultados dos estudos farmacológicos, farmacocinéticos e toxicológicos efectuados em animais/in vitro serão facultados em resumos factuais descritivos e em tabelas que serão apresentados pela seguinte ordem:

- Introdução
- Resumo descritivo farmacológico
- Resumo farmacológico em forma tabelar
- Resumo descritivo farmacocinético
- Resumo farmacocinético em forma tabelar
- Resumo descritivo toxicológico
- Resumo toxicológico em forma tabelar.

2.7. Resumo clínico

Deve ser apresentado um resumo factual pormenorizado da informação clínica sobre o medicamento incluído no módulo 5, contendo os resultados de todos os estudos biológicos e farmacêuticos, de estudos farmacológicos clínicos e de estudos de eficácia e de segurança clínicas. É necessária uma sinopse de cada estudo.

As informações clínicas resumidas serão apresentadas pela seguinte ordem:

- Resumo dos métodos biológicos, farmacêuticos e analíticos associados
- Resumo dos estudos farmacológicos clínicos
- Resumo da eficácia clínica
- Resumo da segurança clínica
- Sinopses de estudos individuais
- 3. MÓDULO 3: INFORMAÇÕES QUÍMICA, FARMACÊUTICA E BIOLÓGICA RELATIVAS AOS MEDICA-MENTOS QUE CONTÊM SUBSTÂNCIAS ACTIVAS QUÍMICAS E/OU BIOLÓGICAS

3.1. Formato e apresentação

O esboço geral do módulo 3 é o seguinte:

- Índice
- Conjunto dos dados
 - Substância activa

Informações gerais

- Nomenclatura
- Estrutura
- Propriedades gerais

 $Fab\,ric\,o$

- Fabricante(s)
- Descrição do processo de fabrico e dos controlos em processo
- Controlo das matérias-primas

- Controlos das fases críticas e das fases intermédias
- Validação e/ou avaliação do processo
- Desenvolvimento do processo de fabrico

Caracterização

- Elucidação da estrutura e outras características
- Impurezas

Controlo da substância activa

- Especificação
- Procedimentos analíticos
- Validação dos procedimentos analíticos
- Boletins de análise
- Justificação da especificação

Substâncias ou preparações de referência

Sistema de fecho do recipiente

Estabilidade

- Resumo e conclusões quanto à estabilidade
- Protocolo de estabilidade pós-aprovação e compromisso de estabilidade
- Dados de estabilidade
- Produto acabado

Descrição e composição do medicamento

Desenvolvimento farmacêutico

- Componentes do medicamento
 - Substância activa
 - Excipientes
- Medicamento
 - Desenvolvimento da formulação
 - Sobrecarga no fabrico
 - Propriedades físico-químicas e biológicas
- Desenvolvimento do processo de fabrico
- Sistema de fecho do recipiente
- Propriedades microbiológicos
- Compatibilidade

Fabrico

- Fabricante(s)
- Fórmula de fabrico
- Descrição do processo de fabrico e dos controlos em processo
- Controlos das fases críticas e das fases intermédias
- Avaliação e/ou Validação do processo

Controlo dos excipientes

- Especificações
- Procedimentos analíticos
- Validação dos procedimentos analíticos
- Justificação das especificações
- Excipientes de origem humana ou animal
- Excipientes novos

Controlo do produto acabado

- Especificação(ões)
- Procedimentos analíticos
- Validação dos procedimentos analíticos
- Boletins de análise
- Perfilde impurezas
- Justificação da(s) especificação(ões)

Substâncias ou preparações de referência

Sistema de fecho do recipiente

Estabilidade

- Resumo e conclusão quanto à estabilidade
- Protocolo de estabilidade pós-aprovação e compromisso de estabilidade
- Dados à de estabilidade

Apêndices

- Instalações e equipamento (apenas medicamentos biológicos)
- Avaliação da segurança dos agentes adventícios
- Excipientes
- Informações adicionais para a União Europeia
 - Esquema do processo de validação do medicamento
 - Dispositivo médico
 - Certificado(s) de conformidade

- Medicamentos que contêm ou utilizam no respectivo processo de fabrico substâncias de origem animal e/ou humana (procedimento EET)
- Referências bibliográficas

3.2. Conteúdo: princípios e requisitos básicos

- Os dados químicos, farmacêuticos e biológicos a apresentar relativamente à(s) substância(s) activa(s) e ao produto acabado devem incluir toda a informação relevante sobre o desenvolvimento, o processo de fabrico, a caracterização e as propriedades, as operações e os requisitos de controlo da qualidade, a estabilidade, bem como a descrição da composição e da apresentação do produto acabado.
- (2) Devem ser apresentados dois conjuntos principais de informações relacionados com a(s) substância(s) activa(s) e com o produto acabado, respectivamente.
- (3) Este módulo deve fornecer, além disso, informações detalhadas sobre as substâncias de base, as matérias-primas utilizadas durante as operações de fabrico da(s) substância(s) activa(s) e sobre os excipientes incorporados na formulação do produto acabado.
- (4) Todos os procedimentos e métodos utilizados para o fabrico e controlo da substância activa e do produto acabado devem ser descritos com o pormenor necessário para que sejam reprodutíveis em ensaios de controlo efectuados a pedido da autoridade competente. Todos os procedimentos analíticos devem corresponder ao estado actual do progresso científico e ter sido objecto de validação. Devem ser fornecidos os resultados dos estudos de validação. No que respeita aos procedimentos analíticos constantes da Farmacopeia Europeia, a referida descrição será substituída pela correspondente referência detalhada à(s) monografia(s) e ao(s) capítulo(s) geral(ais).
- (5) As monografias da Farmacopeia Europeia são aplicáveis a todas as substâncias, preparações e formas farmacêuticas que dela constem. No que se refere a outras substâncias, cada Estado-Membro pode requerer a observância da respectiva farmacopeia nacional.

No entanto, quando uma substância constante da Farmacopeia Europeia ou da farmacopeia de um Estado-Membro tiver sido preparada através de um método passível de deixar impurezas não controladas pela monografia da farmacopeia, estas impurezas e os respectivos limites máximos de tolerância devem ser declarados, e o procedimento de análise adequado, deve ser descrito. No caso de uma especificação incluída numa monografia da Farmacopeia Europeia ou da farmacopeia nacional de um Estado-Membro ser insuficiente para assegurar a qualidade da substância, as autoridades competentes podem solicitar especificações mais adequadas ao titular da autorização de introdução no mercado. As autoridades competentes devem informar as autoridades responsáveis pela farmacopeia em causa. O titular da autorização de introdução no mercado deve fornecer às autoridades responsáveis por essa farmacopeia os pormenores sobre a alegada insuficiência e as especificações adicionais aplicadas.

No caso dos procedimentos analíticos incluídos na Farmacopeia Europeia, esta descrição será substituída em cada secção relevante pela correspondente referência pormenorizada à(s) monografia(s) e ao(s) capítulo(s) geral(ais).

- (6) Caso as substâncias de base e as matérias-primas, a(s) substância(s) activa(s) ou os excipiente(s) não se encontrem descritos nem na Farmacopeia Europeia nem na farmacopeia de um dos Estados-Membros, poderá ser aceite a observância da monografia constante de uma farmacopeia de um país terceiro. Nesse caso, o requerente deve apresentar uma cópia da monografia acompanhada pela validação dos procedimentos analíticos constantes da mesma, bem como, se adequado, da respectiva tradução.
- (7) Quando a substância activa e/ou a matéria-prima e a substância de base ou excipiente(s) forem objecto de uma monografia da Farmacopeia Europeia, o requerente pode pedir um certificado de conformidade que, concedido pela Direcção Europeia de Qualidade dos Medicamentos, será apresentado na secção correspondente deste módulo. Os referidos certificados de conformidade da monografia da Farmacopeia Europeia são considerados como substitutos dos dados relevantes das secções correspondentes descritas neste módulo. O fabricante garantirá por escrito ao requerente que o processo de fabrico não foi modificado desde a concessão do certificado de conformidade pela Direcção Europeia de Qualidade dos Medicamentos.

- (8) No caso de uma substância activa bem definida, o seu fabricante ou requerente pode tomar medidas para que
 - (i) a descrição pormenorizada do processo de fabrico,
 - (ii) o controlo da qualidade durante o fabrico, e
 - (iii) a validação do processo

constem de um documento separado, denominado dossier principal da substância activa, enviado directamente às autoridades competentes pelo fabricante dessa mesma substância.

Nesse caso, o fabricante deverá, porém, fornecer ao requerente todos os dados eventualmente necessários para que este possa responsabilizar-se pelo medicamento. O fabricante deve confirmar por escrito ao requerente que irá assegurar a homogeneidade dos lotes e que não alterará nem o processo de fabrico nem as especificações sem o informar. Devem ser fornecidos às autoridades competentes documentos e elementos justificativos do pedido com vista a uma tal alteração; estes documentos e elementos serão também fornecidos ao requerente quando digam respeito à parte aberta do dossier principal.

- (9) Medidas específicas relativas à prevenção da transmissão de encefalopatias espongiformes animais (substâncias de origem ruminante): em cada fase do processo de fabrico, o requerente deve demonstrar a conformidade das substâncias utilizadas com a Norma Orientadora sobre a Minimização do Risco de Transmissão das Encefalopatias Espongiformes Animais através dos Medicamentos e suas actualizações, publicadas pela Comissão no Jornal Oficial da União Europeia. A demonstração da conformidade com a referida Norma Orientadora pode ser realizada quer apresentando, de preferência, um certificado de conformidade com a monografia correspondente da Farmacopeia Europeia concedida pela Direcção Europeia de Qualidade dos Medicamentos, quer fornecendo dados científicos que consubstanciem esta conformidade.
- (10) No caso dos agentes adventícios, será fornecida informação que avalie o risco relativamente à contaminação potencial com estes agentes, sejam eles não víricos ou víricos, como disposto nas normas orientadoras relevantes, bem como na monografia geral e no capítulo geral da Farmacopeia Europeia pertinentes.
- (11) Quaisquer instrumentos ou equipamentos especiais susceptíveis de serem utilizados em qualquer fase do processo de fabrico e nas operações de controlo do medicamento devem ser descritos com o pormenor adequado.
- (12) Quando aplicável e se necessário, será fornecida a marcação CE requerida pela legislação comunitária em matéria de dispositivos médicos.

Será dada especial atenção os seguintes elementos.

- 3.2.1. Substância(s) activa(s)
- 3.2.1.1. Informações gerais e informações relacionadas com as substâncias de base e as matérias-primas
 - a) Devem ser fornecidas informações sobre a nomenclatura da substância activa, incluindo a denominação comum internacional (DCI) recomendada, o nome da Farmacopeia Europeia, se relevante, e o(s) nome(s) químico(s).

Deve ser indicada a fórmula estrutural, incluindo a esteroquímica relativa e absoluta, a fórmula molecular e a massa molecular relativa. No caso dos medicamento biotecnológicos, se aplicável, deve ser também indicada a sequência esquemática de aminoácidos e a massa molecular relativa.

Deve ser fornecida uma lista das propriedades físico-químicas e outras propriedades relevantes da substância activa, incluindo a actividade biológica no caso dos medicamentos biológicos.

b) Para efeitos do presente anexo, entende-se por substância de base todas as substâncias a partir dos quais a substância activa é fabricada ou dos quais é extraída.

No que respeita aos medicamentos biológicos, entende-se por substâncias de base todas as substâncias de origem biológica, como microorganismos, órgãos e tecidos de origem vegetal ou animal, células ou fluidos (incluindo sangue ou plasma) de origem humana ou animal e estruturas celulares biotecnológicas (substratos de células, sejam ou não recombinantes, incluindo as células primárias).

Um medicamento biológico é um medicamento cuja substância activa é uma substância biológica. Entende-se por substância biológica uma substância extraída ou produzida a partir de uma fonte biológica e cuja caracterização e definição de qualidade requerem a combinação de ensaios físicos, químicos e biológicos, em conjunto com o processo de fabrico e respectivo controlo. Devem considerar-se como medicamentos biológicos os seguintes medicamentos: medicamentos imunológicos e medicamentos derivados do sangue e plasma humanos, tal como definidos, respectivamente, no n.º 4 e no n.º 10 do artigo 1.º, os medicamentos abrangidos pela Parte A do Anexo do Regulamento (CEE) n.º 2309/93 e os medicamentos de terapia avançada definidos na Parte IV do presente anexo.

Quaisquer outras substâncias utilizadas para o fabrico ou para a extracção da(s) substância(s) activa(s), mas das quais esta(s) não é(são) directamente derivada(s), como reagentes, meios de cultura, soro fetal de vitelo, aditivos e soluções-tampão envolvidas em cromatografia, etc., são denominadas matérias-primas.

3.2.1.2. Processo de fabrico da(s) substância(s) activa(s)

- a) A descrição do processo de fabrico da substância activa representa o compromisso do requerente em fabricar a substância activa. Para descrever adequadamente o processo de fabrico e os controlos do processo, deve ser fornecida informação adequada em conformidade com o estabelecido nas normas orientadoras publicadas pela Agência.
- b) Devem ser indicadas todas as substâncias necessárias para fabricar a(s) substância(s) activa(s), identificando em que fase do processo é utilizada cada substância. Deve ser fornecida informação sobre a qualidade e o controlo dessas substâncias, bem como, informações demonstrando que as substâncias satisfazem os padrões adequados para o uso a que se destinam.

Deve ser elaborada uma lista das matérias-primas e devem ser também documentados os respectivos processos de controlo e a respectiva qualidade.

Deve indicar-se o nome, o endereço e a responsabilidade de cada fabricante, incluindo dos adjudicatários e de cada local ou instalação de produção propostos, envolvidos no fabrico e nos ensaios.

c) No caso dos medicamentos biológicos, aplicam-se os seguintes requisitos adicionais.

A origem e o historial das substâncias de base devem ser descritos e documentados.

No que respeita às medidas específicas para a prevenção da transmissão de encefalopatias espongiformes animais, o requerente deve demonstrar a conformidade da substância activa com a Norma Orientadora sobre a Minimização do Risco de Transmissão das Encefalopatias Espongiformes Animais através dos Medicamentos e suas actualizações, publicadas pela Comissão no Jornal Oficial da União Europeia.

Caso se utilizem bancos de células, deve demonstrar-se que as características celulares se mantiveram inalteradas na fase de transição para a produção e os processos subsequentes.

Os inóculos primários, os bancos de células, a mistura de fracções de soro ou plasma e outras substâncias de origem biológica, bem como, sempre que possível, os materiais de que derivam, devem ser analisados por forma a comprovar a ausência de agentes adventícios.

Caso seja inevitável a presença de agentes adventícios potencialmente patogénicos, a substância correspondente apenas deve ser utilizada quando o respectivo tratamento subsequente assegurar a sua eliminação e/ou desactivação, e o processo tiver sido validado.

Sempre que possível, a produção de vacinas deve ser feita a partir de um sistema de lote de inoculaçãoe de bancos de células bem determinados. No que respeita às vacinas bacterianas e víricas, as características do agente infeccioso devem ser demonstradas no inóculos primários. Além disso, no que respeita às vacinas vivas, a estabilidade das características de atenuação deve ser demonstrada no inóculo primário; caso tal não baste, as características de atenuação devem também ser demonstradas na fase de produção.

No que respeita aos medicamentos derivados do sangue ou plasma humanos, devem descrever-se e documentar-se a origem e os critérios e processos de colheita, transporte e conservação do material de base, de acordo com o disposto na Parte III do presente anexo.

Deve descrever-se as instalações e o equipamento de fabrico.

- d) Os ensaios e os critérios de aceitabilidade aplicados em todas as fases críticas, a informação sobre a qualidade e o controlo das fases intermédias e os estudos de validação e/ou avaliação do processo devem ser fornecidos conforme adequado.
- e) Caso seja inevitável a presença de agentes adventícios potencialmente patogénicos, a substância correspondente apenas deve ser utilizada quando o respectivo tratamento subsequente assegurar a sua eliminação e/ou desactivação, devendo este processo ser validado na secção que aborda a avaliação da segurança vírica.
- f) Quaisquer alterações significativas efectuadas no processo de fabrico durante o desenvolvimento e/ ou fabrico no local de fabrico da substância activa devem ser descritas e discutidas.

3.2.1.3. Caracterização da(s) substância(s) activa(s)

Devem ser fornecidos dados que salientem a estrutura e outras características da(s) substância(s) activa(s).

Devem ser facultadas informações para confirmação da estrutura da(s) substância(s) activa(s) com base em quaisquer métodos físico-químicos e/ou imunoquímicos e/ou biológicos, bem como informações sobre impurezas.

3.2.1.4. Controlo da(s) substância(s) activa(s)

Devem ser fornecidas informações sobre as especificações utilizadas para o controlo de rotina da(s) substância(s) activa(s), uma justificação para a escolha dessas especificações, os métodos de análise e a sua validação.

Devem ser apresentados os resultados do controlo efectuado em lotes individuais fabricados durante o desenvolvimento.

3.2.1.5. Preparações ou substâncias de referência

As preparações e as substâncias de referência devem ser identificados e descritos em pormenor. Quando relevante, deve ser utilizada substância de referência química e biológica da Farmacopeia Europeia.

3.2.1.6. Recipiente e sistema de fecho da substância activa

Deve ser fornecida uma descrição do recipiente e do(s) sistema(s) de fecho e as suas especificações.

3.2.1.7. Estabilidade da (s) substância (s) activa (s)

- a) Deve ser apresentado um resumo dos tipos de estudos efectuados, dos protocolos utilizados e dos resultados do estudos.
- Os resultados detalhados dos estudos de estabilidade, incluindo as informações sobre os procedimentos analíticos utilizados para obter os dados e a validação destes procedimentos, devem ser apresentados num formato adequado.
- c) Devem ser apresentados o protocolo de estabilidade pós-aprovação e o compromisso de estabilidade.

3.2.2. Produto acabado

3.2.2.1. Descrição e composição do produto acabado

Deve ser apresentada uma descrição do produto acabado e da sua composição. As informações devem incluir a descrição da forma farmacêutica e da composição com todos os componentes do produto acabado, a sua quantidade por unidade e a função do(s) componente(s):

- da substância(s) activa(s),
- dos excipientes, qualquer que seja a sua natureza ou a quantidade utilizada, incluindo corantes, conservantes, adjuvantes, estabilizantes, espessantes, emulsionantes, correctivos do paladar, aromatizantes, etc..

- destinados a serem ingeridos ou administrados por outra via ao doente, que fazem parte do revestimento externo dos medicamentos (cápsulas duras, cápsulas moles, cápsulas rectais, comprimidos revestidos, comprimidos revestidos por película, etc.),
- estas informações devem ser completadas por quaisquer outros dados relevantes relativos ao recipiente e, caso aplicável, ao respectivo modo de fecho, bem como, por elementos sobre os dispositivos por intermédio dos quais o medicamento irá ser utilizado ou administrado e que devem ser fornecidos junto com o medicamento.

Entende-se por «terminologia habitual», a utilizar na descrição dos componentes de medicamentos, sem prejuízo da aplicação de outras disposições da alínea c) do n.º 3 do artigo 8.º:

- no que respeita às substâncias constantes da Farmacopeia Europeia ou, caso dela não constem, da farmacopeia nacional de um dos Estados-Membros, a denominação principal constante do título da respectiva monografia, com indicação da farmacopeia em questão,
- no que respeita a outras substâncias, a denominação comum internacional (DCI) recomendada pela Organização Mundial de Saúde ou, caso não exista, a denominação científica exacta; as substâncias que não disponham de denominação comum internacional nem de denominação científica exacta devem ser descritas através de uma menção da origem e do modo como foram preparadas, complementada, se necessário, por outros elementos relevantes,
- no que respeita às matérias corantes, a designação através do código «E» que lhes foi atribuído pela Directiva 78/25/CEE do Conselho, de 12 de Dezembro de 1977, relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros respeitantes às matérias que podem ser adicionadas aos medicamentos tendo em vista a sua coloração (¹) e/ou na Directiva 94/36/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 30 de Junho de 1994, relativa aos corantes para utilização nos géneros alimentícios (²).

Por forma a especificar a «composição quantitativa» da(s) substância(s) activa(s) do produto acabado, importa, dependendo da forma farmacêutica em questão, especificar a massa ou o número de unidades de actividade biológica por unidade de dose ou por unidade de massa ou volume, de cada substância activa.

As substâncias activas presentes sob a forma de compostos ou derivados devem ser designadas quantitativamente pela sua massa total e, se necessário ou relevante, da massa da fracção activa ou das fracções da molécula.

No caso dos medicamentos que contenham uma substância activa que é objecto de um pedido de autorização de introdução no mercado em qualquer Estado-Membro pela primeira vez, a declaração quantitativa de uma substância activa que seja um sal ou um hidrato deve ser sistematicamente expressa em termos da massa da fracção activa ou das fracções da molécula. A composição quantitativa de todos os medicamentos autorizados subsequentemente nos Estados-Membros deve ser declarada da mesma forma para a mesma substância activa.

Devem ser especificadas — ser as unidades de actividade biológica no que respeita às substâncias que não possam ser definidas em termos moleculares. Caso a Organização Mundial de Saúde tenha definido uma dada unidade internacional de actividade biológica, deverá utilizar-se a referida unidade. Caso não esteja definida uma unidade internacional, a unidade de actividade biológica deve ser expressa por forma a que veicule informação desprovida de ambiguidades sobre a actividade da substância, utilizando, se aplicável, as unidades da Farmacopeia Europeia.

3.2.2.2. Desenvolvimento farmacêutico

Este capítulo deve ser dedicado à informação sobre os estudos de desenvolvimento efectuados para determinar se a apresentação, a formulação, o processo de fabrico, o sistema de fecho do recipiente, as propriedades microbiológicas e as instruções de uso são adequados para a utilização a que se destinam, especificada no dossier de pedido de autorização de introdução no mercado.

Os estudos descritos neste capítulo são diferentes dos ensaios de controlo de rotina efectuados de acordo com as especificações. Os parâmetros críticos da formulação e as características do processo que possam influenciar a reprodutibilidade dos lotes, o desempenho e a qualidade do medicamento devem ser identificados e descritos. Outros dados de apoio, quando adequados, devem ser referenciados nos capítulos correspondentes do módulo 4 (relatórios dos estudos não clínicos) e no módulo 5 (relatórios dos estudos clínicos) do dossier do pedido de autorização de introdução no mercado.

⁽²⁾ JO L 237 de 10.9.1994, p. 13.

- a) A compatibilidade da substância activa com os excipientes, bem como, as características físicoquímicas mais importantes da substância activa que possam influenciar o desempenho do produto acabado ou a compatibilidade das diferentes substâncias activas entre si, no caso de produtos em associação, devem ser documentadas.
- A escolha dos excipientes, nomeadamente em relação às suas funções e concentração respectivas, deve ser documentada.
- Deve ser fornecida uma descrição do desenvolvimento do produto acabado, tendo em consideração o modo e via de administração e a utilização propostos.
- d) Deve ser justificada qualquer eventual sobrecarga no fabrico da(s) formulação(ões).
- e) No que respeita às propriedades físico-químicas e biológicas, qualquer parâmetro relevante para o desempenho do produto acabado deve ser abordado e documentado.
- f) Devem ser indicadas a selecção e optimização do processo de fabrico, bem como, as diferenças entre o(s) processo(s) de fabrico utilizados para produzir lotes clínicos críticos e o processo utilizado para o fabrico do produto acabado proposto.
- g) A adequação do recipiente e do sistema de fecho utilizado para armazenamento, transporte e utilização do produto acabado deve ser documentada. Uma possível interacção entre medicamento e recipiente pode ter de ser considerada.
- As propriedades microbiológicas da forma farmacêutica em relação a produtos não estéreis e estéreis devem estar em conformidade com a Farmacopeia Europeia e documentados tal como aí prescrito.
- De forma a fornecer informações de apoio adequadas para a etiquetagem, a compatibilidade do produto acabado com o(s) diluente(s) de reconstituição ou os dispositivos de dose deve ser documentada.

3.2.2.3. Processo de fabrico do produto acabado

a) A descrição do método de fabrico que acompanha o pedido de autorização, por força da alínea d) do n.º 3 do artigo 8.º, deve ser redigida por forma a que constitua uma sinopse adequada da natureza das operações utilizadas.

Para este efeito deve incluir, no mínimo:

- a menção das diversas fases de fabrico, incluindo o processo de controlo e os critérios de aceitação correspondentes, por forma a que se possa apreciar se os processos empregues na obtenção da forma farmacêutica são susceptíveis de provocar uma alteração adversa dos componentes,
- no caso de fabrico contínuo, todas as informações detalhadas sobre as medidas tomadas para garantir a homogeneidade do produto acabado,
- estudos experimentais de validação do processo de fabrico, caso se trate de um método de fabrico não normalizado ou tal se afigure crítico para o produto,
- no que respeita aos medicamentos estéreis, informações sobre os processos de esterilização e/ ou de assepsia utilizados,
- a composição detalhada da fórmula de fabrico.

Deve indicar-se o nome, o endereço e a responsabilidade de cada fabricante, incluindo dos adjudicatários e de cada local ou instalação de produção propostos envolvidos no fabrico e nos ensaios.

 Devem ser incluídas informações relativas aos ensaios de controlo de medicamentos que possam eventualmente efectuar-se nas fases intermédias do processo de fabrico, por forma a assegurar a regularidade do processo de produção.

Estes ensaios são indispensáveis para a verificação da conformidade do medicamento com a respectiva fórmula caso o requerente proponha, a título excepcional, um método analítico para o ensaio do produto acabado que não inclua o doseamento de todas as substâncias activas (ou de todos os componentes do excipiente a que se apliquem os mesmos requisitos que para as substâncias activas).

O mesmo se verifica caso o controlo de qualidade do produto acabado dependa de ensaios de controlo em processo, nomeadamente caso o medicamento seja essencialmente definido pelo respectivo método de preparação.

 Devem ser apresentados a descrição, a documentação e os resultados dos estudos de validação para os passos ou doseamentos críticos utilizados no processo de fabrico.

3.2.2.4. Controlodos excipientes

a) Todas as substâncias necessárias para fabricar o(s) excipiente(s) devem ser indicadas, identificando em que fase do processo cada substância é utilizada. Devem ser fornecidas informações sobre a qualidade e o controlo dessas substâncias, bem como, informações que demonstram que as substâncias satisfazem os padrões adequados para o uso a que se destinam.

Os corantes, em todos os casos, devem satisfazer os requisitos das Directivas 78/25/CEE e/ou 94/36/CE. Além disso, os corantes devem respeitar os critérios de pureza estabelecidos na Directiva 95/45/CE, com a última redacção que lhe foi dada.

- Para cada excipiente, as especificações e as suas justificações devem ser detalhadas. Os procedimentos analíticos devem ser descritos e devidamente validados.
- c) Deve ser dada atenção específica aos excipientes de origem humana ou animal.

No que respeita às medidas específicas relativas à prevenção da transmissão das encefalopatias espongiformes animais, o requerente deve demonstrar também para os excipientes que o medicamento é fabricado de acordo com a Norma Orientadora sobre a Minimização do Risco de Transmissão das Encefalopatias Espongiformes Animais através dos Medicamentos e suas actualizações, publicadas pela Comissão no Jornal Oficial da União Europeia.

A demonstração da conformidade com a referida norma orientadora pode ser realizada quer apresentando, de preferência, um certificado de conformidade com a monografia correspondente sobre as encefalopatias espongiformes transmissíveis da Farmacopeia Europeia, quer fornecendo dados científicos que consubstanciem essa conformidade.

d) Excipientes novos:

Para excipientes utilizados pela primeira vez num medicamento ou através de um nova via de administração, os dados pormenorizados sobre o fabrico, a caracterização e os controlos, com referências cruzadas a dados de segurança que os apoiem, não clínicos e clínicos, devem ser fornecidos de acordo com a substância activa no formato previamente descrito.

Deve ser apresentado um documento contendo as informações químicas, farmacêuticas e biológicas em pormenor. Estas informações devem ser formatadas na mesma ordem que a do capítulo dedicado à(s) substância(s) activa(s) incluídas no módulo 3.

As informações sobre o(s) novo(s) excipiente(s) podem ser apresentadas num documento único que respeite o formado descrito nos anteriores parágrafos. Quando o requerente não seja o fabricante do novo excipiente, o referido documento único deve ser posto à disposição do requerente para ser apresentado à autoridade competente.

As informações adicionais sobre os estudos de toxicidade com o novo excipiente devem ser fornecidas no módulo 4 do dossier.

Os estudos clínicos devem ser fornecidos no módulo 5.

3.2.2.5. Controlo do produto acabado

Para efeitos de controlo do produto acabado, entende-se por lote do medicamento o conjunto de todas as unidades de uma dada forma farmacêutica preparadas a partir de uma mesma quantidade inicial de substância e submetidas à mesma série de operações de fabrico e/ou esterilização ou, caso se trate de um processo de produção contínua, o conjunto das unidades fabricadas num dado período de tempo.

Salvo justificação adequada, o desvio máximo aceitável para o teor de substância activa no produto acabado não deve exceder ± 5 % aquando do fabrico.

Devem ser fornecidas informações pormenorizadas sobre as especificações, (de libertação e de prazo de validade) justificação para a sua escolha, os métodos de análise e a sua validação.

3.2.2.6. Preparações ou substâncias de referência

As preparações e substâncias de referência utilizados para os ensaios do produto acabado devem ser identificadas e descritas em pormenor se não tiverem sido anteriormente fornecidos na secção relativa à substância activa.

3.2.2.7. Recipiente e sistema de fecho do produto acabado

Deve ser fornecida uma descrição do recipiente e do(s) sistema(s) de fecho, incluindo a identidade de cada material de acondicionamento primário e as suas especificações, que devem incluir a descrição e identificação. Os métodos não incluídos nas farmacopeias (com validação) serão incluídos quando adequado.

No caso do material de embalagem exterior não funcional deve ser fornecida apenas uma breve descrição. No caso do material de embalagem exterior funcional, deve ser fornecida informação suplementar.

3.2.2.8. Estabilidade do produto acabado

- a) Devem ser resumidos os tipos de estudos efectuados, os protocolos utilizados e os resultados dos estudos.
- b) Os resultados detalhados dos estudos de estabilidade, incluindo informações sobre os procedimentos analíticos utilizados para obter os dados e a validação desses procedimentos, devem ser apresentados num formato adequado; no caso das vacinas, devem ser fornecidas informações, quando adequado, sobre a estabilidade cumulativa.
- c) O protocolo de estabilidade pós-aprovação e o compromisso de estabilidade devem ser fornecidos.

4. MÓDULO 4: RELATÓRIOS NÃO CLÍNICOS

4.1. Formato e apresentação

O esboço geral do módulo 4 é o seguinte:

- Índice
- Relatório dos estudos
 - Farmacologia
 - Farmacodinâmica primária
 - Farmacodinâmica secundária
 - Farmacologia de segurança
 - Interacções farmacodinâmicas
 - Farmacocinética
 - Relatórios sobre métodos analíticos e validação
 - Absorção
 - Distribuição
 - Metabolismo
 - Excreção
 - Interacções farmacocinéticas (não clínicas)
 - Outros estudos farmacocinéticos

- Toxicologia
 - Toxicidade por dose única
 - Toxicidade por dose repetida
 - Genotoxicidade
 - In vitro
 - In vivo (incluindo avaliações toxicocinéticas de suporte)
 - Carcinogenicidade
 - Estudos a longo prazo
 - Estudos a curto ou médio prazo
 - Outros estudos
 - Toxicidade para a função reprodutora e para o desenvolvimento
 - Fertilidade e desenvolvimento embrionário inicial
 - Desenvolvimento embrionário e fetal
 - Desenvolvimento pré-natal e pós-natal
 - Estudos em que a descendência (animais juvenis) é tratada com determinadas doses e/ou posteriormente avaliada
 - Tolerância local
- Outros estudos de toxicidade
 - Antigenicidade
 - Imunotoxicidade
 - Estudos do mecanismo de acção
 - Dependência
 - Metabolitos
 - Impurezas
 - Outros
- Referências bibliográficas

4.2. Conteúdo: princípios e requisitos básicos

Deve ser dada especial atenção aos seguintes elementos.

- (1) Os ensaios toxicológicos e farmacológicos devem demonstrar:
 - a) a toxicidade potencial do produto, bem como, quaisquer eventuais efeitos tóxicos perigosos ou indesejáveis nas condições de utilização previstas no homem; estes devem ser avaliados em função do estado patológico em questão;
 - as propriedades farmacológicas do produto, em termos quantitativos e qualitativos, para a utilização prevista no homem. Todos os resultados devem ser fidedignos e de aplicação geral. Sempre que adequado, devem utilizar-se métodos matemáticos e estatísticos na concepção dos métodos experimentais e na avaliação dos resultados.

Além disso, importa informar os clínicos sobre o potencial terapêutico e toxicológico do produto.

(2) No que respeita aos medicamentos biológicos, como medicamentos imunológicos e medicamentos derivados do sangue e plasma humanos, os requisitos do presente módulo poderão ter de sofrer adaptações no que respeita a produtos específicos; por conseguinte, o requerente deverá fundamentar o programa de ensaios efectuado.

Ao definir um programa de ensaios, deverá atender-se ao que se segue:

todos os ensaios que requeiram a administração repetida do produto devem ser concebidos por forma a atender à eventual indução de, ou interferência, com anticorpos;

deve ponderar-se o exame da função reprodutora, da toxicidade embrionária/fetal e perinatal e do potencial mutagénico e carcinogénico. Caso sejam incriminados componentes que não constituam substâncias activas, este estudo pode ser substituído pela validação da sua supressão.

- (3) Deve investigar-se a toxicologia e a farmacocinética de um excipiente utilizado pela primeira vez no domínio farmacêutico.
- (4) Caso seja possível a degradação significativa do medicamento durante o armazenamento, deve atender-se à toxicologia dos produtos de degradação.

4.2.1. Farmacologia

O estudo de farmacologia deve seguir duas abordagens distintas.

- Em primeiro lugar, devem investigar-se e descrever-se adequadamente as acções relacionadas com a utilização terapêutica prevista. Quando possível, serão utilizados ensaios reconhecidos e validados, quer in vivo, quer in vitro. Devem descrever-se pormenorizadamente as técnicas experimentais novas por forma a que possam ser reproduzidas. Os resultados devem ser expressos em termos quantitativos, através do recurso a, por exemplo, curvas dose-efeito, tempo-efeito, etc. Sempre que possível serão feitas comparações com os dados relativos a substâncias com uma acção terapêutica semelhante.
- Em segundo lugar, o requerente deve investigar os potenciais efeitos farmacodinâmicos indesejáveis da substância sobre as funções fisiológicas. Estas investigações devem ser realizadas na gama de exposição terapêutica prevista e além dela. Devem descrever-se pormenorizadamente as técnicas experimentais, excepto caso se trate de processos normalizados, por forma a que possam ser reproduzidas, devendo o investigador comprovar a sua validade. Deve ser investigada qualquer suspeita de alteração das reacções resultantes da administração repetida da substância.

No que respeita à interacção farmacodinâmica do medicamento, os ensaios de associações de substâncias activas podem efectuar-se com base, quer em premissas farmacológicas, quer em indicações de efeitos terapêuticos. No primeiro caso, o estudo farmacodinâmico deve revelar as interacções susceptíveis de contribuir para o valor terapêutico da associação. No segundo caso, em que se pretende uma justificação científica para a associação através de experimentação terapêutica, a investigação deve determinar se é ou não possível comprovar no animal os efeitos previstos da associação, devendo ser no mínimo investigada a importância dos efeitos colaterais.

4.2.2. Farmacocinética

A farmacocinética estuda a evolução da substância activa e dos seus metabolitos no organismo, e abrange a absorção, a distribuição, o metabolismo (biotransformação) e a excreção dessa substância.

O estudo destas diferentes fases pode ser efectuado sobretudo por meio de métodos físicos, químicos ou possivelmente biológicos, e pela observação da actividade farmacodinâmica da própria substância.

A informação sobre a distribuição e eliminação pode ser necessária em todos os casos que tais dados sejam indispensáveis para a determinação da dose no homem e no que respeita a substâncias quimioterapêuticas (antibióticos, etc.) e a substâncias cujo emprego dependa dos seus efeitos não farmacodinâmicos (por exemplo, vários meios de diagnóstico, etc.).

Podem ser realizados estudos in vitro com a vantagem de se utilizar substâncias de origemhumana para comparação com substâncias de origem animal (ou seja, aglutinação de proteínas, metabolismo, interacção entre medicamentos).

Afigura-se necessária a investigação farmacocinética de todas as substâncias farmacologicamente activas. No que respeita às associações de novas de substâncias conhecidas e já investigadas, em conformidade com o disposto na presente directiva, podem não ser solicitados estudos farmacocinéticos, caso os ensaios de toxicidade e a experimentação terapêutica justifiquem a sua omissão.

O programa farmacocinético deverá ser concebido para permitir a comparação e a extrapolação entre os animais e o ser humano.

4.2.3. Toxicologia

a) Toxicidade por dose única

Um ensaio de toxicidade por dose única é um estudo qualitativo e quantitativo dos efeitos tóxicos eventualmente resultantes da administração única da ou das substâncias activas presentes num medicamento, nas proporções e no estado físico-químico em que estão presentes no mesmo.

O ensaio de toxicidade por dose única deve ser realizado de acordo com as normas orientadoras correspondentes publicadas pela Agência.

b) Toxicidade por dose repetida

Os ensaios de toxicidade por dose repetida destinam-se a revelar quaisquer alterações fisiológicas e/ ou anatomopatológicas induzidas pela administração repetida da substância activa ou da associação de substâncias activas em estudo e a determinar o modo como se relacionam com a dose.

Em temos gerais, considera-se desejável a execução de dois ensaios: um a curto prazo, com uma duração de duas a quatro semanas, e outro a longo prazo. A duração deste último deve depender das condições da sua utilização clínica. O seu objectivo é descrever os potenciais efeitos adversos a que se deve prestar atenção nos estudos clínicos. A duração está definida nas normas orientadoras correspondentes publicadas pela Agência.

c) Genotoxicidade

O estudo do potencial mutagénico e clastogénico destina-se a revelar as alterações que uma substância pode causar no material genético dos indivíduos ou das células. As substâncias mutagénicas podem ser perigosas para a saúde, uma vez que a exposição a estas substâncias comporta o risco de mutação germinal, incluindo a possibilidade de disfunções hereditárias, e o risco de mutações somáticas, incluindo as que podem causar cancro. Este estudo é obrigatório para todas as substâncias novas.

d) Carcinogenicidade

São geralmente requeridos ensaios de detecção de efeitos carcinogénicos:

- Estes estudos devem ser realizados para quaisquer medicamentos susceptíveis de serem administrados regularmente durante um período prolongado de vida dos doentes, quer de forma contínua, quer repetidamente de forma intermitente.
- Estes estudos são recomendados para certos medicamentos cujo potencial carcinogénico suscite preocupação, por analogia, por exemplo, a um medicamentodo mesmo grupo ou de estrutura semelhante, ou devido a provas provenientes de outros estudos de toxicidade por dose repetida.
- 3. Não são necessários estudos com compostos cuja genotoxicidade seja inequívoca, pois presume-se que são carcinogéneos inter-espécies que implicam um risco para os seres humanos. Se um medicamento deste tipo se destinar a administração permanente aos seres humanos, pode ser necessário um estudo crónico para detectar efeitos tumorigénicos precoces.

e) Toxicidade para a função reprodutora e o desenvolvimento

Quaisquer perturbações da função reprodutora masculina ou feminina, bem como os efeitos nocivos na descendência devem ser investigados através de ensaios adequados.

Estes ensaios compreendem estudos do efeito sobre a função reprodutora adulta masculina ou feminina, estudos dos efeitos tóxicos e teratogénicos em todas as fases de desenvolvimento, desde a concepção à maturidade sexual, bem como, estudos dos efeitos latentes quando o medicamento em investigação é administrado às fêmeas durante a gravidez.

A omissão destes ensaios deve ser adequadamente justificada.

Dependendo da utilização indicada do medicamento, podem ser necessários estudos suplementares que abordem o desenvolvimento da descendência aquando da administração do medicamento.

Os ensaios de toxicidade embrionária e fetal devem normalmente efectuar-se em duas espécies de mamíferos, uma das quais não deve ser roedora. Os estudos perinatais e pós-natais devem efectuar-se em pelo menos uma espécie. Caso o metabolismo de um dado medicamento numa espécie particular seja análogo ao do homem, afigura-se desejável a inclusão desta espécie. É igualmente desejável que uma das espécies seja a utilizada nos estudos de toxicidade por dose repetida.

Ao determinar a concepção do estudo deve atender-se ao estado dos conhecimentos científicos aquando da apresentação do pedido.

f) Tolerância local

Os estudos de tolerância local destinam-se a determinar a tolerância a medicamentos (quer substâncias activas quer excipientes) em locais do corpo que poderão vir a entrar em contacto com o medicamento em consequência da sua administração na prática clínica. A estratégia de ensaio deve ser de molde a que se possa diferenciar entre efeitos mecânicos da administração ou acções meramente físico-químicas do medicamento e efeitos tóxicos ou farmacodinâmicos.

Os ensaios de tolerância local devem ser realizados com a preparação que está a ser desenvolvida para uso humano, utilizando o veículo e/ou os excipientes no tratamento do(s) grupo(s) de controlo. Os controlos positivos ou as substâncias de referência serão incluídos quando necessário.

A concepção dos ensaios de tolerância local (escolha de espécies, duração, frequência, modo de administração, doses) dependerá do problema a ser investigado e das condições de administração propostas para utilização clínica. Deve ser realizada a reversibilidade das lesões locais quando relevante.

Os estudos com animais podem ser substituídos por ensaios in vitro desde que os resultados dos ensaios sejam de qualidade e utilidade comparáveis, para efeitos de avaliação da segurança.

No caso de substâncias químicas a aplicar na pele (por exemplo, dérmicas, rectais, vaginais), o potencial de sensibilização deve ser avaliado, pelo menos, por um dos métodos de ensaio actualmente disponíveis (o ensaio com cobaias ou o ensaio de gânglio linfático local).

5. MÓDULO 5: RELATÓRIOS DE ESTUDOS CLÍNICOS

5.1. Formato e apresentação

O esboço geral do módulo 5 é o seguinte:

- Índice dos relatórios de estudos clínicos
- Lista de todos os estudos clínicos em forma de tabela
- Relatórios de estudos clínicos
 - Relatórios de estudos biológicos e farmacêuticos
 - Relatórios de estudos de biodisponibilidade
 - Relatórios de estudos comparativos de biodisponibilidade e de bioequivalência
 - Relatórios de estudos de correlação in vitro in vivo
 - Relatórios de estudos de métodos bioanalíticos e analíticos

- Relatórios de estudos relevantes para a farmacocinética utilizando substâncias biológicas de origem humana
 - Relatórios de estudos sobre a ligação às proteínas plasmáticas
 - Relatórios de estudos sobre o metabolismo hepático e a interacção
 - Relatórios de estudos que utilizam outros substâncias biológicas de origem humana.
- Relatórios de estudos farmacocinéticos no ser humano
 - Relatórios de estudos farmacocinéticos e de tolerância inicial em indivíduos saudáveis
 - Relatórios de estudos farmacocinéticos e de tolerância inicial em doentes
 - Relatórios de estudos farmacocinéticos de factor intrínseco
 - Relatórios de estudos farmacocinéticos de factor extrínseco
 - Relatórios de estudos farmacocinéticos na população
- Relatórios de estudos farmacodinâmicos no ser humano
 - Relatórios de estudos farmacodinâmicos e farmacocinéticos / farmacodinâmicos em indivíduos saudáveis
 - Relatórios de estudos farmacodinâmicos e farmacocinéticos / farmacodinâmicos em doentes
- Relatórios de estudos de eficácia e segurança
 - Relatórios de estudos clínicos controlados relevantes para a indicação requerida
 - Relatórios de estudos clínicos não controlados
 - Relatórios de análises de dados provenientes de mais do que um estudo, incluindo quaisquer análises integradas, meta-análises e análises de ligação.
 - Outros relatórios de estudos
- Relatórios de experiência pós-comercialização
- Referências bibliográficas

5.2. Conteúdo: princípios e requisitos básicos

Deve ser dada especial atenção aos seguintes elementos.

- a) Os elementos de ordem clínica a apresentar por força da alínea i) do n.º 3 do artigo 8.º e do n.º 1 do artigo 10.º devem permitir a elaboração de um parecer cientificamente válido e suficientemente fundamentado sobre se o medicamento satisfaz os critérios que regem a concessão da autorização de introdução no mercado. Por conseguinte, o facto de deverem ser notificados os resultados de todos os ensaios clínicos, favoráveis ou desfavoráveis, constitui um requisito essencial.
- b) Os ensaios clínicos devem ser sempre precedidos de ensaios farmacológicos e toxicológicos adequados efectuados no animal em conformidade com os requisitos do módulo 4 do presente anexo. O investigador deve tomar conhecimento das conclusões dos estudos farmacológicos e toxicológicos, devendo portanto o requerente colocar à sua disposição pelo menos a brochura do investigador, que inclui toda a informação relevante conhecida antes do início do ensaio clínico e abrange os dados químicos, farmacêuticos e biológicos e os dados toxicológicos, farmacocinéticos e farmacodinâmicos no animal, bem como, os resultados de ensaios clínicos prévios, sendo os dados adequados para que se justifique a natureza, ordem de grandeza e duração do ensaio proposto; devem ser apresentados, mediante pedido, os relatórios farmacológicos e toxicológicos integrais. No que respeita às substâncias de origem humana ou animal, deve recorrer-se a todos os meios disponíveis para assegurar a não transmissão de agentes infecciosos antes do início do ensaio.

- Os titulares das autorizações de introdução no mercado devem tomar as medidas necessárias para que os documentos essenciais relativos aos ensaios clínicos (incluindo os formulários de notificação de casos), à excepção dos processos médicos dos doentes, sejam conservados pelos proprietários dos dados:
 - durante, pelo menos, 15 anos após a conclusão ou interrupção do ensaio,
 - ou, pelo menos, 2 anos após a concessão da última autorização de introdução na Comunidade Europeia e até não haver pendente nem previsto qualquer pedido de introdução no mercado na Comunidade Europeia,
 - ou, pelo menos, 2 anos após a interrupção formal do desenvolvimento clínico do medicamento experimental.

Os processos médicos dos doentes devem ser conservados em conformidade com a legislação aplicável e de acordo com o período de tempo máximo permitido pelo hospital, instituição ou consultório particular.

No entanto, os documentos podem ser conservados durante mais tempo se os requisitos regulamentares aplicáveis o exigirem ou por acordo com o patrocinador. Cabe ao patrocinador informar o hospital, a instituição ou o consultório de quando os documentos deixam de ser necessários.

O patrocinador ou outro proprietário dos dados deve conservar toda a restante documentação relativa ao ensaio durante o período em que o medicamento é autorizado. Estes dados devem abranger: o protocolo do ensaio, incluindo a fundamentação, os objectivos e a concepção estatística e a metodologia do ensaio, as condições ao abrigo das quais este se processa e é gerido, bem como informações sobre o medicamento experimental, o medicamento de referência e/ou o placebo utilizados; os processos operativos normalizados; todos os pareceres escritos relativos ao protocolo e aos processos; a brochura do investigador; os formulários de notificação de casos relativos a cada um dos participantes no ensaio; o relatório final; o(s) certificado(s) de auditoria, se disponíveis. O patrocinador ou proprietário subsequente deve conservar o relatório final durante cinco anos após o medicamento ter sido cancelado.

Além dos ensaios realizados no território da Comunidade Europeia, o titular da autorização de introdução no mercado tomará as medidas adicionais necessárias para arquivar a documentação em conformidade com o disposto na Directiva 2001/20/CE e aplicar as orientações pormenorizadas.

Deve ser documentada qualquer mudança de propriedade dos dados.

Todos os dados e documentos devem ser postos à disposição das autoridades competentes se estas os exigirem.

- d) As informações relativas a cada ensaio clínico devem ser suficientemente pormenorizadas para que permitam um julgamento objectivo relativamente:
 - ao protocolo, incluindo a fundamentação, os objectivos e a concepção estatística e metodologia do ensaio, as condições ao abrigo das quais este se processa e é gerido, bem como informações sobre o medicamento experimental utilizado
 - ao(s) certificado(s) de auditoria, se disponíveis
 - à lista do(s) investigador(es), devendo cada investigador indicar o respectivo nome, morada, funções, qualificações e actividades clínicas e especificar o local em que o ensaio se desenrolou; cada investigador deve coligir separadamente a informação relativa a cada doente, incluindo os formulários de notificação de casos relativos a cada um dos participantes no ensaio
 - ao relatório final assinado pelo investigador e, para os ensaios multicêntricos, por todos os investigadores ou pelo investigador coordenador (principal).
- As informações acima referidas relativas aos ensaios clínicos devem ser enviadas às autoridades competentes. Contudo, mediante acordo destas, o requerente poderá omitir parte desta informação. Mediante pedido, a documentação integral deve ser imediatamente colocada à disposição das autoridades competentes.

Nas suas conclusões sobre os dados experimentais, o investigador deve emitir um parecer quanto à segurança do medicamento em condições normais de utilização, à sua tolerância e à sua eficácia e incluir todas as informações úteis relativas às indicações e contra-indicações, à posologia e à duração média do tratamento, bem como, a quaisquer precauções especiais a tomar durante o tratamento e aos sintomas clínicos da sobre dosagem. Ao notificar os resultados de um estudo multicêntrico, o investigador principal deve exprimir, nas respectivas conclusões, um parecer sobre a segurança e eficácia do medicamento experimental em nome de todos os centros.

- f) No que respeita a cada ensaio, devem ser resumidas informações clínicas que especifiquem:
 - 1) o número e o sexo dos indivíduos tratados;
 - 2) a selecção e a repartição etária dos grupos de doentes examinados e dos ensaios comparativos;
 - 3) o número de doentes que abandonaram prematuramente o ensaio e os respectivos motivos;
 - 4) caso os ensaios controlados se tenham desenrolado de acordo com as condições acima referidas, indicar se o grupo de controlo:
 - não recebeu tratamento
 - recebeu um placebo
 - recebeu outro medicamento com efeitos conhecidos
 - recebeu um outro tratamento sem medicamentos
 - 5) a frequência das reacções adversas observadas;
 - informações relativas a doentes que possam apresentar um risco acrescido (por exemplo, idosos, crianças, mulheres grávidas ou com menstruação) ou cujo estado fisiológico ou patológico careça de especial atenção;
 - 7) parâmetros ou critérios de avaliação da eficácia e resultados em termos desses parâmetros;
 - 8) uma avaliação estatística dos resultados, quando tal se justifique em virtude da concepção dos ensaios e dos factores variáveis em questão.
- g) Além disso, o investigador deve indicar sempre as suas observações no tocante a:
 - quaisquer sinais de habituação, dependência ou dificuldades no desmame dos doentes em relação ao medicamento;
 - quaisquer interacções observadas com outros medicamentos administrados concomitantemente;
 - 3) critérios que conduzam à exclusão de certos doentes do ensaio;
 - 4) quaisquer mortes ocorridas durante o ensaio ou no período de observação que se lhe segue.
- h) As informações relativas a qualquer nova associação de medicamentos devem ser idênticas às requeridas para os medicamentos novos e comprovar a segurança e eficácia da associação.
- Deve justificar-se a omissão total ou parcial de dados. Caso se verifiquem resultados imprevistos no decurso dos ensaios, devem efectuar-se e analisar-se novos ensaios toxicológicos e farmacológicos pré-clínicos.
- Caso o medicamento se destine a ser administrado a longo prazo, devem ser dadas informações relativas a qualquer eventual alteração da acção farmacológica na sequência de administrações repetidas, devendo ser igualmente estabelecida a posologia para uma administração a longo prazo.

5.2.1. Relatórios de estudos biológicos e farmacêuticos

Devem ser fornecidos relatórios de estudos de biodisponibilidade, relatórios de estudos comparativos de biodisponibilidade e de bioequivalência, relatórios sobre estudos de correlação in vitro e in vivo, bem como, os métodos biológicos e analíticos.

A avaliação da biodisponibilidade deve também efectuar-se caso seja necessária para demonstrar a bioequivalência dos medicamentos, como referido na alínea a) do $\rm n.^o~1$ do artigo $\rm 10.^o$

5.2.2. Relatórios de estudos relevantes para a farmacocinética utilizando substâncias biológicas de origem humana

Para efeitos do presente anexo, entende-se por substâncias biológicas de origem humana quaisquer proteínas, células, tecidos e substâncias afins de origem humana que são utilizados in vitro ou ex vivo para avaliar as propriedades farmacocinécias das substâncias medicamentosas.

A este respeito, devem ser fornecidos relatórios de estudos sobre a ligação às proteínas plasmáticas, de estudos sobre o metabolismo hepático e a interacção de substâncias activas e relatórios de estudos utilizando outros substâncias biológicas de origemhumana.

5.2.3. Relatórios de estudos farmacocinéticos no ser humano

- a) Serão descritas as seguintes características farmacocinéticas:
 - absorção (velocidade e grau),
 - distribuição,
 - metabolismo,
 - excreção.

Devem ser descritas as características clinicamente significativas, nomeadamente as implicações dos dados cinéticos na posologia, especialmente nos doentes de risco, e as diferenças entre o homem e as espécies animais utilizadas nos estudos pré-clínicos.

Além dos estudos farmacocinéticos normalizados de amostras múltiplas, as análises de farmacocinética populacional com base em amostras dispersas feitas durante os estudos clínicos também podem servir para abordar as questões relativas à contribuição de factores intrínsecos e extrínsecos para a variabilidade da relação entre a dose e a reacção farmacocinética. Devem ser fornecidos relatórios de estudos farmacocinéticos e de tolerância inicial em indivíduos saudáveis e em doentes, relatórios de estudos farmacocinéticos para avaliar os efeitos de factores intrínsecos e extrínsecos e relatórios de estudos farmacocinéticos na população.

b) Caso o medicamento seja geralmente administrado concomitantemente com outros medicamentos, devem ser prestadas informações sobre os ensaios de administração conjunta efectuados por forma a demonstrar eventuais modificações da acção farmacológica.

As interacções farmacocinéticas entre a substância activa e outros medicamentos ou substâncias devem ser investigadas.

5.2.4. Relatórios de estudos farmacodinâmicos no ser humano

- a) Deve ser demonstrada a acção farmacodinâmica correlacionada com a eficácia, incluindo:
 - a relação dose-efeito e a respectiva evolução no tempo,
 - a justificação da dose e das condições de administração,
 - se possível, o modo de acção.

Deve ser descrita a acção farmacodinâmica não relacionada com a eficácia.

A demonstração de efeitos farmacodinâmicos no homem, por si só, não basta para justificar conclusões relativas a um dado efeito terapêutico potencial.

 Caso o medicamento seja geralmente administrado concomitantemente com outros medicamentos, devem ser prestadas informações sobre os ensaios de administração conjunta efectuados por forma a demonstrar eventuais modificações da acção farmacológica.

As interacções farmacodinâmicas entre a substância activa e outros medicamentos e substâncias devem ser investigadas.

- 5.2.5. Relatórios de estudos de eficácia e segurança
- 5.2.5.1. Relatórios de estudos clínicos controlados relevantes para a indicação requerida

Os ensaios clínicos devem, em geral, assumir a forma de «ensaios clínicos controlados» se possível, aleatórios e, conforme adequado, em relação a um placebo e em relação a um medicamento conhecido com valor terapêutico comprovado; qualquer outra modalidade deve ser justificada. O tratamento atribuído ao grupo controlado varia consoante os casos e depende igualmente de questões deontológicas e do domínio terapêutico; assim, em certos casos, pode ser mais adequado comparar a eficácia de um medicamento novo com a de um medicamento conhecido com valor terapêutico comprovado e não com a de um placebo.

- (1) Na medida do possível e em especial nos ensaios em que o efeito do medicamento não possa ser objectivamente medido, devem adoptar-se medidas de prevenção de erros??, como a aleatorização e os ensaios cegos.
- (2) O protocolo do ensaio deve conter uma descrição pormenorizada dos métodos estatísticos a utilizar, do número de doentes e dos motivos para sua inclusão (incluindo cálculos do valor estatístico de ensaio), do grau de significância a utilizar e uma descrição da unidade de calculo estatístico. Devem ser documentadas as medidas adoptadas para evitar os erros, nomeadamente métodos de aleatorização. A inclusão de um grande número de indivíduos num ensaio não deve ser encarada como uma forma de compensar a ausência de um ensaio adequado.

Os dados relativos à segurança devem ser analisados à luz das normas orientadoras publicadas pela Comissão, dando particular atenção a acontecimentos resultantes de uma alteração da dose ou da necessidade de medicação concomitante, a acontecimentos adversos graves, a acontecimentos que tenham causado a exclusão do ensaio e a mortes. Os doentes ou grupos de doentes em risco acrescido devem ser identificados, e deve ser dada especial atenção a doentes potencialmente vulneráveis que possam estar presentes em número reduzido, por exemplo, crianças, grávidas, idosos frágeis, pessoas com deficiências evidentes de metabolismo ou de excreção, etc. Deve ser descrita a implicação da avaliação da segurança para as possíveis utilizações do medicamento.

5.2.5.2. Relatórios de estudos clínicos não controlados, relatórios de análises de dados provenientes de mais de um estudo e outros relatórios de estudos clínicos

Devem ser fornecidos os relatórios acima referidos.

5.2.6. Relatórios de experiência pós-comercialização

Caso o medicamento esteja já autorizado em países terceiros, devem ser apresentadas informações relativamente às reacções adversas do medicamento em questão, bem como, aos medicamentos com a(s) mesma(s) substância(s) activa(s), indicando se possível a sua incidência.

5.2.7. Formulários de notificação de casos e registos individuais dos doentes

Quando submetidos de acordo com a norma orientadora correspondente publicada pela Agência, os formulários de notificação de casos e os registos com os dados individuais dos doentes devem ser apresentados pela mesma ordem que os relatórios de estudos clínicos e indexados por estudo.

PARTE II

DOSSIERS E REQUISITOS ESPECÍFICOS DE AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO

Alguns medicamentos apresentam características específicas tais, que todos os requisitos do dossier do pedido de autorização de introdução no mercado, conforme o disposto na Parte I do presente anexo, devem ser adaptados. Para ter em conta estas situações especiais, os requerentes devem adaptar em conformidade a apresentação do dossier.

1. USO TERAPÊUTICO BEM ESTABELECIDO

Para medicamentos cuja(s) substância(s) activa(s) tenha(m) um «uso terapêutico bem estabelecido», como referido na subalínea (ii) da alínea a) do n.º 1 do artigo 10.º, e apresenta(m) uma eficácia reconhecida e um nível de segurança aceitável, devem aplicar-se as seguintes regras específicas.

O requerente deve apresentar os módulos 1, 2 e 3 de acordo com a Parte I do presente anexo.

Para os módulos 4 e 5, uma bibliografia científica detalhada abordará características não clínicas e clínicas.

Aplicam-se as seguintes regras específicas de forma a demonstrar o uso terapêutico bem estabelecido:

- a) Os factores a que há que atender a fim de estabelecer o uso terapêutico bem estabelecido dos componentes dos medicamentos são:
 - o período de tempo durante o qual a substância foi utilizada,
 - os aspectos quantitativos da utilização da substância,
 - o grau de interesse científico na utilização da substância (reflectido na literatura científica publicada) e
 - a coerência das avaliações científicas.

Por conseguinte, podem ser necessários períodos de tempo diferentes para estabelecer o uso bem estabelecido de substâncias diferentes. Em todo o caso, porém, o período de tempo exigido para o estabelecimento do uso bem estabelecido de um componente de um medicamento não deve ser inferior a uma década após a primeira utilização sistemática e documentada dessa substância como medicamento na Comunidade.

- A documentação apresentada pelo requerente deve abranger todos os aspectos da avaliação da eficácia e/ou da segurança e incluir ou referir-se a uma revisão da literatura relevante, que atenda a estudos anteriores e posteriores à introdução no mercado e à literatura científica publicada referente à experiência em termos de estudos epidemiológicos, nomeadamente estudos epidemiológicos comparativos. Toda a documentação, favorável e desfavorável, deve ser comunicada. No que respeita às disposições relativas ao «uso terapêutico bem estabelecido», é particularmente necessário esclarecer que «a referência bibliográfica» a outras fontes de dados (estudos posteriores à introdução no mercado, estudos epidemiológicos, etc.), e não apenas os dados relacionados com estudos e ensaios, pode constituir uma prova válida de segurança e eficácia de um medicamento, se o requerente explicar e fundamentar a utilização de tais fontes de informação de forma satisfatória.
- c) Deve prestar-se particular atenção a qualquer informação inexistente e deve ser apresentada uma justificação do motivo por que se pode defender a demonstração de um nível de segurança e/ou eficácia aceitável, pese embora a ausência de alguns estudos.
- d) As sínteses não clínicas e/ou clínicas devem explicar a importância de quaisquer dados apresentados referentes a um medicamento diferente do medicamento destinado a ser introduzido no mercado. Há que decidir se o medicamento estudado pode ser considerado análogo ao medicamento para o qual se apresentou um pedido de autorização de introdução no mercado, apesar das diferenças existentes
- e) A experiência pós-comercialização com outros medicamentos que contenham os mesmos componentes é particularmente importante e os requerentes devem dar um ênfase especial a esta questão.

2. MEDICAMENTOS ESSENCIALMENTE SIMILARES

- a) Os pedidos fundamentados na subalínea (i) da alínea a) do n.º 1 do artigo 10.º (medicamentos essencialmente similares) devem conter os dados descritos nos módulos 1, 2 e 3 da Parte I do presente anexo, desde que o requerente tenha obtido o consentimento do titular da autorização original de introdução no mercado para se referir ao conteúdo dos módulos 4 e 5.
- b) Os pedidos fundamentados na subalínea (iii) da alínea a) do n.º 1 do artigo 10.º (medicamentos essencialmente similares, ou seja, genéricos) devem conter os dados descritos nos módulos 1, 2 e 3 da Parte I do presente anexo e os dados que demonstrem biodisponibilidade e bioequivalência com o medicamento original desde que este não seja um medicamento biológico (ver ponto 4 da Parte II «Medicamentos biológicos similares»).

No que respeita a estes medicamentos, os resumos ou as sínteses não clínicos e clínicos focarão em particular os seguintes elementos:

- os motivos por que se evoca uma semelhança essencial;
- um resumo das impurezas presentes nos lotes da(s) substância(s) activa(s), bem como nos lotes do produto acabado (e, quando aplicável, dos produtos de degradação que surgem durante o armazenamento), tal como proposta(s) para utilização no medicamento a introduzir no mercado, juntamente com uma avaliação dessas impurezas;
- uma avaliação dos estudos de bioequivalência ou uma justificação para os estudos não terem sido realizados de acordo com a norma orientadora relativa ao «Estudo da biodisponibilidade e da bioequivalência»;
- uma actualização da literatura publicada referente à substância e à aplicação presente. Pode ser aceite a referência para este efeito a artigos publicados em revistas especializadas;
- todas as características evocadas no resumo das características do medicamento que não sejam conhecidas ou não se possam deduzir a partir das propriedades do medicamento e/ou do seu grupo terapêutico devem ser discutidas nos resumo ou nas sínteses não clínicos e clínicos e consubstanciadas por literatura publicada e/ou estudos suplementares;
- se aplicável, quando este evoque uma semelhança essencial, o requerente deve fornecer dados suplementares de forma a demonstrar as provas da equivalência das propriedades de segurança e de eficácia dos vários sais, ésteres ou derivados de uma substância activa autorizada.

3. DADOS SUPLEMENTARES NECESSÁRIOS EM SITUAÇÕES ESPECÍFICAS

Caso a substância activa de um medicamento essencialmente similar contenha o mesmo grupo terapêutico que o medicamento autorizado original, associada a um sal/éster ou complexo/derivado diferente, deve ser demostrado que não existe qualquer alteração na farmacocinética deste grupo, na farmacodinâmica e/ ou na toxicidade que possa afectar o perfil de segurança/eficácia. Se não for esse o caso, esta associação será considerada como a nova substância activa.

Se o medicamento se destinar a uma outra utilização, for apresentado com uma forma farmacêutica distinta ou se destinar a ser administrado por modos diferentes, em doses diferentes ou tenha uma posologia diferente, devem ser fornecidos os resultados de ensaios toxicológicos e farmacêuticos e/ou ensaios clínicos adequados.

4. MEDICAMENTOS BIOLÓGICOS SIMILARES

As disposições da subalínea (iii) da alínea a) do n.º 1 do artigo 10.º podem não ser suficientes no caso dos medicamentos biológicos. Se as informações requeridas no caso dos medicamentos essencialmente similares (genéricos) não permitirem a demonstração da natureza similar dos dois medicamentos biológicos, devem ser fornecidos dados suplementares, nomeadamente o perfil toxicológico e clínico.

Caso um medicamento biológico, tal como definido no ponto 3.2 da Parte I do presente anexo, que diga respeito a um medicamento original ao qual foi concedido uma autorização de introdução no mercado na Comunidade, seja objecto de um pedido de autorização de introdução no mercado por um requerente independente depois de terminado o período de protecção de dados, deve ser aplicada a abordagem que se segue.

- A informação a fornecer não se deve limitar aos módulos 1, 2 e 3 (dados farmacêuticos, químicos e biológicos), acompanhada por dados de bioequivalência e de biodisponibilidade. Assim, o tipo e a quantidade de dados suplementares (ou seja, dados toxicológicos e outros dados não clínicos e clínicos apropriados) serão determinados caso a caso.
- Devido à diversidade dos medicamentos biológicos, a necessidade de estudos identificados previstos nos módulos 4 e 5 será decidida pela autoridade competente, atendendo às características específicas de cada medicamento individualmente.

Os princípios gerais a aplicar são abordados nas normas orientadoraspublicadas pela Agência, tendo em conta as características do medicamento biológico em questão. Caso o medicamento originalmente autorizado tenha mais do que uma indicação, a eficácia e a segurança do medicamento que se evoca como similar devem ser justificadas ou, se necessário, demonstradas separadamente para cada uma das indicações requeridas.

5. ASSOCIAÇÃOFIXA DE MEDICAMENTOS

Os pedidos fundamentados na alínea b) do n.º 1 do artigo 10.º dizem respeito a novos medicamentos composto de, pelo menos, duas substâncias activas que não tenham sido anteriormente autorizados como associação fixa.

Para estes pedidos, deve ser fornecido um dossier completo (módulos 1 a 5) para a associação fixa. Se aplicável, devem ser fornecidas as informações relativas aos locais de fabrico e à avaliação da segurança dos agentes adventícios.

6. DOCUMENTAÇÃO PARA PEDIDOS EM CIRCUNSTÂNCIAS EXCEPCIONAIS

Quando, como disposto no artigo 22.º, o requerente possa demonstrar ser incapaz de fornecer dados completos sobre a eficácia e segurança em condições normais de utilização, em virtude de:

- o medicamento em questão estar indicado em situações tão raras que se não pode esperar que o requerente forneça dados completos, ou
- não ser possível apresentar informações completas no actual estado dos conhecimentos científicos,
- a recolha de tal informação não se coadunar com os princípios geralmente aceites de deontologia médica,

poderá ser concedida uma autorização de introdução no mercado caso se verifiquem determinadas condições específicas.

Essas condições podem incluir o seguinte:

- o requerente deve proceder, no prazo especificado pelas autoridades competentes, a um programa de estudos bem determinado, cujos resultados irão estar na base de uma reavaliação da relação benefício-risco,
- o medicamento em questão deve ser de receita obrigatória e só pode ser administrado em certos casos sob controlo médico estrito, possivelmente num hospital ou, no que respeita a um medicamento radiofarmacêutico, por uma pessoa autorizada,
- o folheto informativo e quaisquer outras informações médicas chamarão a atenção do clínico para o facto de as informações existentes sobre o medicamento em questão serem ainda inadequadas em certos aspectos específicos.

7. PEDIDOS MISTOS DE AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO

Os pedidos mistos de autorização de introdução no mercado são os dossiers de pedidos de autorização de introdução no mercado em que os módulos 4 e/ou 5 consistem de uma associação de relatórios de estudos limitados não clínicos e/ou clínicos realizados pelo requerente e de referências bibliográficas. Todos os outros módulos devem estar em conformidade com a estrutura descrita na Parte I do presente anexo. A autoridade competente aceitará caso a caso o formato proposto que o requerente apresentar.

PARTE III

MEDICAMENTOS ESPECIAIS

A presente parte estabelece os requisitos específicos relacionados com a natureza de determinados medicamentos.

1. MEDICAMENTOS BIOLÓGICOS

1.1. Medicamentos derivados do plasma

No que respeita a medicamentos derivados do sangue ou plasma humanos e em derrogação das disposições do módulo 3, o dossier mencionado em «Informações relacionadas com os substâncias de base e as matérias-primas», indicando os requisitos relativos aos substâncias de base feitos de sangue/ plasma humanos, pode ser substituído por um dossier principal do plasma certificado de acordo com a presente parte.

a) Princípios

Para efeitos do presente anexo:

- O dossier matéria-prima do plasmática constitui uma documentação individual, separada do dossier de pedido de introdução no mercado, que fornece todas as informações relevantes e detalhadas sobre as características do plasma humano integral utilizado como substância de base e/ou matéria-prima para o fabrico das subfracções ou fracções intermediárias, dos componentes do excipiente e das substância(s) activa(s) que fazem parte dos medicamentos ou dispositivos médicos referidos na Directiva 2000/70/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de Novembro de 2000, que altera a Directiva 93/42/CEE do Conselho em relação aos dispositivos que integram derivados estáveis do sangue ou do plasma humanos (¹).
- Todos os centros ou instalações de fraccionamento/tratamento do plasma humano prepararão e conservarão actualizado o conjunto de informações pormenorizadas relevantes referidas no dossier da matéria-prima do plasmática.
- O dossier damatéria-prima do plasmática deve ser apresentado à Agência ou à autoridade competente pelo requerente ou o titular de uma autorização de introdução no mercado. Caso o requerente ou o titular de uma autorização de introdução no mercado não seja o titular do dossier da matéria-prima plasmática, este dossier será posto à disposição do requerente ou titular da autorização de introdução no mercado para que seja apresentado à autoridade competente. Em qualquer caso, o requerente ou o titular da autorização de introdução no mercado será responsável pelo medicamento.
- A autoridade competente que está a avaliar a autorização de introdução no mercado esperará que a Agência emita o certificado antes de tomar uma decisão quanto ao pedido.
- Todos os dossiers de autorização de introdução no mercado relativos a um componente derivado do plasma humano devem referir-se ao dossier damatéria-prima plasmática que corresponde ao plasma utilizado como substância de base/matéria prima.

b) Conteúdo

De acordo com o disposto no artigo 109.º, com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva 2002/98/CE (²), que se refere aos requisitos respeitantes aos dadores e à análise das dádivas, o dossier da matéria-prima plasmática deve incluir informações sobre o plasma utilizado como substância de base/matéria-prima, nomeadamente:

⁽¹⁾ JO L 313 de 13.12.2000, p. 22.

⁽²⁾ JO L 33 de 8.2.2003, p. 30.

(1) Origem do plasma

- (i) informações sobre os centros ou estabelecimentos nos quais se efectua a colheita de sangue/ plasma, incluindo em matéria de inspecção e de aprovação, e dados epidemiológicos sobre infecções transmissíveis através do sangue.
- (ii) informações sobre os centros ou estabelecimentos nos quais se efectuam as análises das dádivas e dos agregados de plasma, incluindo informações em matéria de inspecção e de aprovação.
- (iii) critérios de selecção/inspecção para os dadores de sangue/plasma.
- (iv) sistema criado para permitir seguir o percurso de cada dádiva, desde o estabelecimento de colheita do sangue/plasma até ao produto final e vice versa.

(2) Qualidade e segurança do plasma

- (i) conformidade com as monografias da Farmacopeia Europeia.
- (ii) análise das dádivas e mistura das fracções de sangue/plasma para detecção de agentes infecciosos, incluindo informações sobre métodos de análise e, no caso dos agregados de plasma, dados de validação para os testes utilizados.
- (iii) características técnicas dos sacos para a colheita de sangue e plasma, incluindo informações sobre as soluções anticoagulantes utilizadas.
- (iv) condições de armazenamento e transporte do plasma.
- (v) procedimentos de elaboração de inventários e/ou eventual período de quarentena.
- (vi) caracterização da mistura de fracções do plasma.
- (3) sistema criado entre, por um lado, o fabricante do medicamento derivado do plasma e/ou o operador responsável pelo fraccionamento/tratamento do plasma e, por outro, os centros ou estabelecimentos de colheita e análise do sangue/plasma, para definir as respectivas condições de interacção e as especificações acordadas.

Adicionalmente, o dossier da matéria-prima plasmática deve fornecer uma lista dos medicamentos aos quais se aplica, quer esses medicamentos tenham já obtido uma autorização de introdução no mercado, quer estejam em vias de a obter, incluindo os medicamentos referidos no artigo 2.º da Directiva 2001/20/CE do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à aproximação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas dos Estados-Membros respeitantes à aplicação de boas práticas clínicas na condução dos ensaios clínicos de medicamentos para uso humano.

c) Avaliação e certificação

- No caso de medicamentos ainda não autorizados, o requerente da autorização de introdução no mercado deve apresentar à autoridade competente um dossier completo, que será acompanhado por um dossier da matéria-prima plasmática separado, se ainda não existir um.
- O dossier da matéria-prima plasmática é objecto de uma avaliação científica e técnica efectuada pela Agência. Uma avaliação positiva permitirá a emissão de um certificado de conformidade com a legislação comunitária para o dossier da matéria-prima do plasmática, que será acompanhado pelo relatório de avaliação. O certificado emitido será aplicável em toda a Comunidade.
- O dossier da matéria-prima plasmática será actualizado e sujeito a nova certificação anualmente.

- Quaisquer alterações introduzidas posteriormente aos termos do dossier damatéria-prima plasmática devem seguir o procedimento de avaliação previsto no Regulamento (CE) n.º 542/95 da Comissão, relativo à análise da alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado de medicamentos abrangidas pelo Regulamento (CEE) n.º 2309/93 de 22 de Julho de 1993 do Conselho, que estabelece procedimentos comunitários de autorização e fiscalização de medicamentos de uso humano e veterinário e institui uma Agência Europeia de Avaliação dos Medicamentos (¹). As condições para a avaliação dessas alterações estão dispostas no Regulamento (CE) n.º 1085/ /2003.
- Numa segunda fase, no seguimento das disposições dos primeiro, segundo, terceiro e quarto travessões, a autoridade competente que concederá ou concedeu a autorização de introdução no mercado terá em conta a certificação, a nova certificação ou a alteração do dossier da matéria-prima do plasmática relativas ao(s) medicamento(s) em causa.
- Em derrogação do disposto no segundo travessão da presente alínea (avaliação e certificação), caso um dossier principal do plasma corresponda apenas a medicamentos derivados do sangue/plasma, cuja autorização de introdução de mercado seja restrita a um único Estado-Membro, a avaliação científica e técnica do referido dossier da matéria-prima será realizada pela autoridade nacional competente desse Estado-Membro.

1.2. Vacinas

No que respeita às vacinas para uso humano, e em derrogação ao disposto no módulo 3 «Substância(s) activa(s)», aplicam-se os seguintes requisitos quando se utiliza um sistema de dossier da matéria-prima do antigénio da vacina.

O dossier do pedido de autorização de introdução no mercado de uma vacina, excepto a vacina contra a gripe, deverá incluir um dossier da matéria-primado antigénio da vacina para cada antigénio que seja uma substância activa dessa vacina.

a) Princípios

Para efeitos do presente anexo:

- O dossier da matéria-prima do antigénio da vacina é um documento individual que faz parte do dossier do pedido de autorização de introdução no mercado de uma vacina e que contém todas as informações relevantes de natureza biológica, farmacêutica e química relativas a cada uma das substâncias activas que fazem parte do medicamento. O documento individual pode ser comum a uma ou mais vacinas monovalentes e/ou combinadas apresentadas pelo mesmo requerente ou titular de uma autorização de introdução no mercado.
- A vacina pode conter um ou vários antigénios diferentes. Existe o mesmo número de substâncias activas que de antigénios numa vacina.
- Uma vacina combinada contém pelo menos dois antigénios diferentes com vista a prevenir uma única ou várias doenças infecciosas.
- Uma vacina monovalente é uma vacina que contém um antigénio com vista a prevenir uma única doença contagiosa.

b) Conteúdo

O dossier da matéria-prima do antigénio da vacina deverá conter as seguintes informações extraídas da parte correspondente (substância activa) do módulo 3 «Dados sobre a qualidade», conforme esboçado na Parte I do presente anexo:

Substância activa

- Informações gerais, incluindo a conformidade com a(s) monografia(s) pertinente(s) da Farmacopeia Europeia.
- 2. Informações sobre o fabrico da substância activa: este título deve abranger o processo de fabrico, as informações sobre o as substâncias de base e as matérias-primas, as medidas específicas de avaliação da segurança em matéria de EET e de agentes adventícios, bem como as instalações e o equipamento.

- 3. Caracterização da substância activa
- 4. Controlo da qualidade da substância activa
- 5. Substâncias e preparações de referência
- 6. Recipiente e sistema de fecho da substância activa
- 7. Estabilidade da substância activa.

c) Avaliação e certificação

- No caso de vacinas novas, que contenham um novo antigénio da vacina, o requerente apresentará a uma autoridade competente um dossier completo de pedido de autorização de introdução no mercado, incluindo todos os dossiersda matéria-prima do antigénio da vacina correspondentes a cada antigénio individual que faça parte da nova vacina quando não exista já um ficheiro principal para o antigénio da vacina individual. A Agência deverá proceder à avaliação científica e técnica de cada dossier da matéria-prima do antigénio da vacina. Uma avaliação positiva permitirá a emissão de um certificado de conformidade com a legislação comunitária para o dossier da matéria-prima do antigénio da vacina, que será acompanhado pelo relatório de avaliação. O certificado será aplicável em toda a Comunidade.
- O disposto no primeiro travessão também se aplica a cada vacina que consista numa nova combinação de antigénios, independentemente de um ou mais desses antigénios fazerem ou não parte de vacinas já autorizadas na Comunidade.
- Quaisquer alterações do conteúdo de um dossier da matéria-prima do antigénio da vacina para uma vacina autorizada na Comunidade serão objecto de uma avaliação científica e técnica efectuada pela Agência de acordo com o procedimento previsto no Regulamento (CE) n.º 1085/2003 da Comissão. No caso de uma avaliação positiva, a Agência emitirá um certificado de conformidade com a legislação comunitária para o dossier da matéria-prima do antigénio da vacina. O certificado emitido será aplicável em toda a Comunidade.
- Em derrogação do disposto nos primeiro, segundo e terceiro travessões da presente alínea (avaliação e certificação), caso um dossier da matéria-prima do antigénio da vacina corresponda apenas a uma vacina que é objecto de uma autorização de introdução no mercado que não tenha sido/não será concedida em conformidade com um procedimento comunitário e, desde que a vacina autorizada inclua antigénios que não tenham sido avaliados através de um procedimento comunitário, a avaliação científica e técnica do referido dossier da matéria-prima e das suas alterações posteriores será realizada pela autoridade nacional competente que concedeu a autorização de introdução no mercado.
- Numa segunda fase, no seguimento das disposições dos primeiro, segundo, terceiro e quarto travessões, a autoridade competente que concederá ou concedeu a autorização de introdução no mercado terá em conta a certificação, a nova certificação ou a alteração da matéria-prima do antigénio da vacina relativas ao(s) medicamento(s) em causa.

2. MEDICAMENTOS E PRECURSORES RADIOFARMACÊUTICOS

2.1. Medicamentos radiofarmacêuticos

Para efeitos do presente capítulo, os pedidos fundamentados no n.º 2 do artigo 6.º e no artigo 9.º requerem um dossier completo no qual os seguintes pormenores serão incluídos:

Módulo 3

a) No que respeita aos kits radiofarmacêuticos, que devem ser marcados após serem fornecidos pelo fabricante, considera-se substância activa o componente da formulação destinado a transportar ou ligar o radionuclído. A descrição do método de fabrico dos kits radiofarmacêuticos incluirá os pormenores sobre o fabrico do kit e sobre o tratamento final recomendado para produzir o medicamento radiofarmacêutico. As especificações necessárias do radionuclído devem ser descritas em conformidade com a monografia geral ou as monografia específicas da Farmacopeia Europeia, conforme o caso. Devem ser igualmente especificados quaisquer compostos essenciais para a marcação. A estrutura do composto marcado também será descrita.

Relativamente aos radionuclídos, serão discutidas as reacções nucleares envolvidas.

No que respeita aos geradores, devem ser considerados substâncias activas quer os radionuclídos originais quer os seus produtos de decaimento.

- b) Devem ser fornecidos pormenores sobre a natureza do radionuclído, a identidade do isótopo, as eventuais impurezas, o transportador, a utilização e a actividade específica.
- c) Os produtos de partida incluem os materiais alvo de irradiação.
- d) Devem ser especificadas a pureza química/radioquímica e a sua relação com a biodistribuição.
- e) Devem ser descritas a pureza radionuclídica e radioquímica, bem como a actividade específica.
- f) No que respeita aos geradores, devem apresentar-se informações sobre os ensaiosdos radionuclídos originais e dos seus produtos de decaimento. No caso dos eluatos de geradores, devem ser indicados os resultados dos testes dos radionuclídos originais e dos restantes componentes do sistema gerador.
- g) O requisito nos termos do qual se deve exprimir o teor das substâncias activas em termos da massa das fracções activas só se aplica aos kits radiofarmacêuticos. No que respeita aos radionuclídos, a radioactividade deve ser expressa em Bequerel numa dada data e, se necessário, numa dada hora, com referência ao fuso horário. Deve especificar-se o tipo de radiação.
- h) No que respeita aos kits, as especificações do produto acabado devem incluir testes do comportamento dos produtos após marcação. Devem existir controlos adequados de pureza radioquímica e radionuclídica do composto marcado. Todos os materiais essenciais para a marcação devem ser identificados e doseados.
- Devem ser prestadas informações sobre a estabilidade dos geradores de radionuclídos, dos kits de radionuclídos e dos produtos marcados. Deve ser documentada a estabilidade dos medicamentos radiofarmacêuticos em frascos multidoses durante a sua utilização.

Módulo 4

Reconhece-se poder existir toxicidade em relação à dose de radiação. No domínio do diagnóstico, trata-se de uma consequência da utilização de medicamentos radiofarmacêuticos; no âmbito da terapêutica, trata-se da indicação pretendida. A avaliação da segurança e eficácia dos medicamentos radiofarmacêuticos deve, por conseguinte, atender a requisitos relativos aos medicamentos e a questões de dosimetria de radiações. Deve documentar-se a exposição dos órgãos/tecidos às radiações. As estimativas da dose de radiação absorvida devem ser calculadas em conformidade com um sistema definido e internacionalmente reconhecido para um determinado modo de administração.

Módulo 5

Os resultados dos ensaios clínicos devem ser fornecidos, quando aplicável, excepto se a omissão for justificada nas sínteses clínicas.

2.2. Precursores radiofarmacêuticos para efeitos de marcação

No caso de um precursor radiofarmacêutico destinado só para efeitos de marcação, o objectivo principal será apresentar informações que abordem as possíveis consequências de uma eficácia deficiente em termos da marcação ou da dissociação in vivo da substância conjugada marcada, ou seja, questões relacionadas com os efeitos produzidos no paciente pelo radionuclído em liberdade. É igualmente necessário apresentar informações relevantes relacionadas com os riscos profissionais, ou seja, a exposição do pessoal hospitalar e a exposição do ambiente às radiações.

Em particular, devem ser fornecidas as seguintes informações quando aplicável:

Módulo 3

As disposições do módulo 3 serão aplicáveis ao registo dos precursores radiofarmacêuticos, como dito atrás [alíneas a) a i)], onde aplicável.

Módulo 4

No que respeita à toxicidade por dose única e por dose repetida, serão apresentados os resultados de estudos efectuados em conformidade com as disposições em matéria de boas práticas de laboratório estabelecidas nas Directivas 87/18/CEE e 88/320/CEE, excepto se justificada a omissão desses mesmos resultados.

Os estudos de mutagenicidade sobre o radionuclídeo não são considerados úteis neste caso específico.

Devem ser apresentadas informações relacionadas com a toxicidade e a disposição química do nuclídeo a «frio».

Módulo 5

As informações clínicas obtidas a partir de estudos clínicos utilizando o próprio precursor não são consideradas pertinentes no caso específico de um percursor radiofarmacêutico destinado apenas para efeitos de radiomarcação.

No entanto, devem ser apresentadas informações demonstrando a utilidade clínica do precursor radiofarmacêutico quando ligado às moléculas de transporte pertinentes.

3. MEDICAMENTOS HOMEOPÁTICOS

Esta secção estabelece disposições específicas quanto à aplicação dos módulos 3 e 4 aos medicamentos homeopáticos, conforme definidos no n.º 5 do artigo 1.º

Módulo 3

As disposições do módulo 3 aplicam-se aos documentos apresentados, em conformidade com o artigo 15.º, no registo simplificado de medicamentos homeopáticos referidos no n.º 1 do artigo 14.º, bem como aos documentos para a autorização de outros medicamentos homeopáticos referidos no n.º 1 do artigo 16.º, com as seguintes alterações.

a) Terminologia

A denominação latina da matéria-prima homeopática descrita no dossier do pedido de autorização de introdução no mercado deve estar em conformidade com a denominação latina constante da Farmacopeia Europeia ou, em sua ausência, de uma farmacopeia oficial de um Estado-Membro. Onde pertinente, será(ão) indicada(s) a(s) denominações tradicional(ais) usada(s) em cada Estado-Membro.

b) Controlo dos materiais de base

Os elementos e documentos relativos aos materiais de base que acompanham o pedido, ou seja, todos os materiais utilizados, incluindo matérias-primas e intermediários até à diluição final a incorporar no medicamento acabado, devem ser suplementados por dados adicionais sobre a matéria-prima homeopática.

Os requisitos gerais de qualidade aplicam-se a todos os materiais de base e matérias-primas, bem como às fases intermediárias do processo de fabrico até à diluição final a incorporar no medicamento acabado. Se possível, realizar-se-á um doseamento se estiverem presentes componentes tóxicos e se a qualidade não puder ser controlada na diluição final a incorporar devido ao elevado grau de diluição. Cada fase do processo de fabrico, desde os materiais de base até à diluição final a incorporar no medicamento acabado, deve ser descrita integralmente.

Caso estejam envolvidas diluições, as fases de diluição devem decorrer de acordo com os métodos de fabrico homeopáticos estabelecidos na monografia correspondente da Farmacopeia Europeia ou, quando dela não constem, numa farmacopeia oficial de um Estado-Membro.

c) Testes de controlo do medicamento acabado

O requisitos gerais de qualidade aplicam-se aos medicamentos homeopáticos acabados, devendo qualquer excepção ser devidamente justificada pelo requerente.

Devem ser efectuados a identificação e o doseamento de todos os componentes relevantes em termos toxicológicos. Se se puder justificar o facto de não ser possível identificar e/ou dosear todos os componentes relevantes em termos toxicológicos, devido, por exemplo, à sua diluição no medicamento acabado, a qualidade será demonstrada por uma validação completa do processo de fabrico e de diluição.

d) Testes de estabilidade

A estabilidade do medicamento acabado deve ser demonstrada. Os dados de estabilidade das matérias-primas homeopáticas são geralmente passíveis de transferência para as diluições/triturações obtidas a partir delas. Se não for possível a identificação ou o doseamento da substância activa devido ao grau de diluição, há que considerar os dados de estabilidade da apresentação farmacêutica.

Módulo 4

As disposições do módulo 4 aplicam-se ao registo simplificado de medicamentos homeopáticos referidos no n.º 1 do artigo 14.º com as seguintes especificações.

Qualquer informação inexistente deve ser justificada, ou seja, deve ser apresentada uma justificação do motivo por que se pode defender a demonstração de um nível de segurança aceitável, pese embora a ausência de alguns estudos.

4. MEDICAMENTOS À BASE DE PLANTAS

Os pedidos relativos a medicamentos à base de plantas requerem um dossier completo no qual os seguintes pormenores serão incluídos.

Módulo 3

As disposições do módulo 3, incluindo a conformidade com a(s) monografia(s) da Farmacopeia Europeia, aplicam-se à autorização de medicamentos à base de plantas. Deve ser tido em conta o estado dos conhecimentos científicos do momento em que o pedido é apresentado.

Devem ser considerados os seguintes aspectos relativos aos medicamentos à base de plantas:

(1) Substâncias e preparações à base de plantas

Para efeitos do presente anexo, a expressão «substâncias e preparações à base de plantas» (herbal substances and preparations) será considerada equivalente à expressão «herbal drugs and herbal drug preparations», como constante da Farmacopeia Europeia.

No que respeita à nomenclatura da substância à base de plantas, serão indicados o nome científico binomial da planta (género, espécie, variedade e autor) e o quimiotipo (se aplicável), as partes das plantas, a definição da substância à base de plantas, os outros nomes (sinónimos mencionados noutras farmacopeias) e o código de laboratório.

No que respeita à nomenclatura da preparação à base de plantas, serão indicados o nome científico binomial da planta (género, espécie, variedade e autor) e o quimiotipo (se aplicável), as partes das plantas, a definição da preparação à base de plantas, a relação da substância à base de plantas com a preparação, o(s) solvente(s) de extracção, os outros nomes (sinónimos mencionados noutras farmacopeias) e o código de laboratório.

Para documentar a secção sobre a estrutura da(s) substância(s) e da(s) preparação(ões) à base de plantes, conforme aplicável, serão indicados a forma física, a descrição dos componentes com actividade terapêutica conhecida ou dos marcadores (fórmula molecular, massa molecular relativa, fórmula estrutural, incluindo a esteroquímica relativa e absoluta), bem como outros componentes.

Para documentar a secção sobre o fabricante da substância à base de plantas, serão indicados, onde apropriado, o nome, o endereço e a responsabilidade de cada fornecedor, incluindo dos adjudicatários, e cada local ou instalação propostos envolvidos na produção/colheita e ensaios da substância.

Para documentar a secção sobre o fabricante da preparação à base de plantas, serão indicados, onde apropriado, o nome, o endereço e a responsabilidade de cada fornecedor, incluindo dos adjudicatários, e cada local ou instalação propostos envolvidos na produção/colheita e ensaios da preparação.

No que respeita à descrição do processo de fabrico e do processo de controlo da substância à base de plantas, serão prestadas informações para descrever adequadamente a produção e a colheita de plantas, incluindo a origem geográfica da planta medicinal e as respectivas condições de cultivo, colheita, secagem e armazenamento.

No que respeita à descrição do processo de fabrico e do processo de controlo da preparação à base de plantas, serão prestadas informações para descrever adequadamente o processo de fabrico da preparação, incluindo uma descrição do tratamento, dos solventes e reagentes, das fases de purificação e da normalização.

No que respeita ao desenvolvimento do processo de fabrico, deve ser fornecido um resumo sucinto que descreva o desenvolvimento da(s) substância(s) e da(s) preparação(ões) à base de plantas, conforme aplicável, tendo em consideração o modo de administração e a utilização propostos. Quando apropriado, devem ser discutidos os resultados que comparem o composição fitoquímica da(s) substância(s) e da(s) preparação(ões) à base de plantas, conforme aplicável, utilizadas nos dados bibliográficos de apoio e a(s) substância(s) e a(s) preparação(ões) à base de plantas, conforme aplicável, contida(s) na(s) substância(s) activa(s) objecto do pedido.

No que respeita à elucidação da estrutura e de outras características da substância à base de plantas, serão prestadas informações sobre a caracterização botânica, macroscópica, microscópica e fitoquímica, bem como sobre a actividade biológica, se necessário.

No que respeita à elucidação da estrutura e de outras características da preparação à base de plantas, serão prestadas informações sobre a caracterização fitoquímica e físico-química, bem como sobre a actividade biológica, se necessário.

Serão fornecidas as especificações relativamente à(s) substância(s) e à(s) preparação(ões) à base de plantas, conforme aplicável.

Serão indicados os procedimentos analíticos utilizados para testar a(s) substância(s) e a(s) preparação(ões) à base de plantas, conforme aplicável.

No que respeita à validação dos procedimentos analíticos, serão fornecidas informações sobre a validação analítica, incluindo os dados experimentais relativos aos procedimentos analíticos utilizados para testar a(s) substância(s) e a(s) preparação(ões) à base de plantas, conforme aplicável.

No que respeita à análise dos lotes, será fornecida uma descrição dos lotes e os resultados das análises dos lotes da(s) substância(s) e da(s) preparação(ões) à base de plantas, conforme aplicável, incluindo os das substâncias farmacopeicas.

Será fornecida uma justificação para as especificações da(s) substância(s) e da(s) preparação(ões) à base de plantas, conforme aplicável.

Serão prestadas informações sobre os padrões e materiais de referência utilizados para os ensaios da(s) substância(s) e da(s) preparação(ões) à base de plantas, conforme aplicável.

Quando a substância ou preparação à base de plantas for objecto de uma monografia, o requerente pode pedir um certificado de conformidade concedido pela Direcção Europeia de Qualidade dos Medicamentos.

(2) Medicamentos à base de plantas

No que respeita ao desenvolvimento da formulação, deve ser fornecido um resumo sucinto que descreva o desenvolvimento do medicamento à base de plantas, tendo em consideração o modo de administração e a utilização propostos. Quando apropriado, devem ser discutidos os resultados que comparem o composição fitoquímica do produto utilizado nos dados bibliográficos de apoio e o medicamento à base de plantas objecto do pedido.

5. MEDICAMENTOS ÓRFÃOS

- No caso de um medicamento órfão determinado em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 141/2000, podem ser aplicadas as disposições gerais do ponto 6 da Parte II (circunstâncias excepcionais). O requerente deve justificar nos resumos não clínicos e clínicos as razões por que não é possível apresentar informações completas e dará uma justificação do equilíbrio riscobenefício do medicamento órfão em causa.
- Quando um requerente de uma autorização de introdução no mercado para um medicamento órfão evocar as disposições da subalínea (ii) da alínea a) do n.º 1 do artigo 10.º e do ponto 1 da Parte II do presente anexo (finalidade terapêutica já explorada), a utilização sistemática e documentada da substância em causa pode dizer respeito como forma de derrogação à utilização dessa substância de acordo com as disposições do artigo 5.º da presente directiva.

PARTE IV

MEDICAMENTOS DE TERAPIA AVANÇADA

Os medicamentos de terapia avançada baseiam-se em processos de fabrico que se centram em várias moléculas biológicas produzidas por transferência genética e/ou células terapêuticas modificadas, biologicamente avançadas, como substâncias activas ou parte de substâncias activas.

Para estes medicamentos, a apresentação do dossier do pedido de autorização de introdução no mercado respeitará os requisitos em termos de formato descritos na Parte I do presente anexo.

Aplicam-se os módulos 1 a 5. No caso dos organismos geneticamente modificados e da sua libertação deliberada no ambiente, deve atender-se especialmente à persistência dos organismos geneticamente modificados no receptor e à possível duplicação e/ou modificação dos organismos geneticamente modificados quando libertados no ambiente. As informações relativas aos riscos ambientais devem ser apresentadas no anexo do módulo 1.

1. MEDICAMENTOS DE TERAPIA GENÉTICA (DE ORIGEM HUMANA E XENOGÉNICA)

Para efeitos do presente anexo, um medicamento de terapia genética significa um medicamente obtido através de uma série de processos de fabrico destinados a transferir, in vivo ou ex vivo, um gene profilático, de diagnóstico ou terapêutico (ou seja, uma sequência de ácido nucleico), para células humanas/animais, com a subsequente expressão in vivo. A transferência do gene envolve um sistema de expressão contido num sistema de transporte, o chamado vector, que pode ser de origem vírica ou não vírica. O vector pode ser também incluído numa célula humana ou animal.

1.1. Diversidade dos medicamentos de terapia genética

a) Medicamentos de terapia genética baseados em células alogénicas ou xenogénicas

O vector é preparado antecipadamente e armazenado antes de ser transferido para as células hospedeiras.

As células foram obtidas previamente e podem ser tratadas como um banco de células (recolha a partir de um banco ou banco estabelecido a partir da obtenção de células primárias) com uma viabilidade limitada.

As células geneticamente modificadas pelo vector representam uma substância activa.

Podem ser efectuadas etapas adicionais para obter o produto acabado. Essencialmente, um medicamento deste tipo é destinado a ser administrado a um certo número de doentes.

b) Medicamentos de terapia genética utilizando células autólogas humanas

A substância activa é um lote de um vector preparado antecipadamente e armazenado antes de ser transferido para as células autólogas.

Podem ser efectuadas etapas adicionais para obter o produto acabado.

Estes produtos são preparados a partir de células de um doente individual. As células são então geneticamente modificadas utilizando um vector preparado antecipadamente, contendo o gene apropriado que foi preparado de antemão e que constitui a substância activa. A preparação é injectada de novo no doente e é destinada, por definição, a um único doente. Todo o processo de fabrico, desde a recolha das células do paciente até à re-injecção no doente, será considerado com uma única intervenção.

 c) Administração de vectores previamente preparados com material genético inserido (profilático, de diagnóstico ou terapêutico)

A substância activa é um lote de um vector previamente preparado.

Podem ser efectuadas etapas adicionais para obter o produto acabado. Este tipo de medicamento destina-se a ser administrado a vários doentes.

A transferência do material genético pode ser efectuada por injecção directa do vector previamente preparado nos receptores.

1.2. Requisitos específicos no que respeita ao módulo 3

Os medicamentos de terapia genética incluem:

- ácido nucleico livre
- ácido nucleico complexado e vectores não víricos
- vectores víricos
- células geneticamente modificadas

Quando aos outros medicamentos, é possível identificar os três elementos principais do processo de fabrico, ou seja:

- substancias de base: substâncias a partir das quais a substância activa é fabricada, como por exemplo, o gene em causa, os plasmídeos de expressão, os bancos de células e os lotes de vírus ou o vector não vírico;
- substância activa: vector recombinante, vírus, plasmídeos livres («naked») ou complexos, células produtoras de vírus, células geneticamente modificadas in vitro;
- produto acabado: substância activa formulada no seu recipiente primário final para a utilização médica prevista. Dependendo do tipo de medicamento de terapia genética, o modo de administração e as condições de utilização podem exigir um tratamento ex vivo das células do paciente (ver 1.1.b).

Deve ser dada especial atenção aos seguintes aspectos:

- a) Devem ser prestadas informações sobre as características relevantes do medicamento de terapia genética, incluindo a sua expressão na população celular alvo. Deve ser também prestadas informações sobre a origem, construção, caracterização e verificação da sequência genética de codificação, incluindo a sua integridade e estabilidade. Além da informação sobre o gene terapêutico, deve ser ainda fornecida a informação sobre a sequência completa de outros genes, os elementos reguladores e a estrutura do vector.
- b) Devem ser prestadas informações relativas à caracterização do vector utilizado para transferir e transportar o gene, o que deve incluir a sua caracterização físico-química e/ou biológica/imunológica.

No caso de medicamentos que utilizam micro-organismos, como bactérias ou vírus, para facilitar a transferência genética (transferência genética biológica), devem ser fornecidos dados sobre a patogénese da estirpe parental e sobre o seu tropismo para certos tipos de tecidos ou de células, bem como a dependência da interacção em termos do ciclo celular.

No caso de medicamentos que utilizam meios não biológicos para facilitar a transferência genética, devem ser indicadas as propriedades físico-químicas dos componentes, individualmente e em combinação.

- c) Os princípios em matéria de estabelecimento de bancos de células ou de lotes de inóculos primários e da respectiva caracterização são aplicáveis aos medicamentos produzidos por transferência genética conforme adequado.
- d) Deve ser indicada a origem das células hospedeiras do vector recombinante.

No caso de células de origem humana, devem ser indicadas características, tais como a idade, o sexo, os resultados de ensaios microbiológicos e víricos, os critérios de exclusão e o país de proveniência.

No caso de células de origem animal, devem ser fornecidas informações pormenorizadas relativas aos seguintes aspectos:

- Origem dos animais
- Produção e cuidados animais
- Animais transgénicos (métodos de criação, caracterização das células transgénicas, natureza do gene inserido)
- Medidas para prevenir e controlar infecções nos animais de origem/dadores
- Ensaios de detecção de agentes infecciosos
- Instalações
- Controlo dos inóculos-primáriose das matérias-primas.

Será feita uma descrição da metodologia de recolha de células, incluindo a localização, o tipo de tecido, o processo operativo, o transporte, o armazenamento e a rastreabilidade. Além disso, os controlos efectuados durante o processo de recolha devem ser documentados.

e) A avaliação da segurança em termos de vírus, bem como a rastreabilidade dos produtos, desde o dador até ao produto acabado, constituem uma parte essencial da documentação a fornecer. Por exemplo, deve ser excluída a presença de vírus capazes de replicação em lotes de vectores víricos incapazes de replicação.

2. MEDICAMENTOS DE TERAPIA COM CÉLULAS SOMÁTICAS (DE ORIGEM HUMANA E XENOGÉNICA)

Para efeitos do presente anexo, a terapia com células somáticas significa a administração a seres humanos de células somáticas vivas autólogas (do próprio doente), alogénicas (de outro ser humano) ou xenogénicas (de um animal), cujas características biológicas foram substancialmente alteradas em resultado da sua manipulação para obter um efeito terapêutico, de diagnóstico ou preventivo, através de meios metabólicos, farmacológicos e imunológicos. Esta manipulação inclui a propagação ou activação de populações de células autólogas ex vivo (p. ex., imunoterapia adoptiva) e a utilização de células alogénicas e xenogénicas associadas a dispositivos médicos utilizados ex vivo ou in vivo (p. ex., microcápsulas, matrizes intrínsecas, moldes, biodegradáveis ou não).

Requisitos específicos para os medicamentos de terapia celular no que respeita ao módulo 3

Os medicamentos de terapia com células somáticas incluem:

- células manipuladas com vista a modificar as suas propriedades imunológicas, metabólicas ou outras propriedades funcionais em aspectos qualitativos e quantitativos;
- células separadas, seleccionadas e manipuladas e subsequentemente sujeitas a um processo de fabrico para se obter o produto acabado;
- células manipuladas e combinadas com componentes não celulares (por exemplo, matrizes ou dispositivos médicos biológicos ou inertes) e que exercem a acção principal prevista no produto acabado;
- derivados de células autólogas expressas in vitro em condições específicas de cultura;
- células geneticamente modificadas ou manipuladas de outra forma para exprimir propriedades funcionais homólogas ou não homólogas anteriormente não expressas.

Todo o processo de fabrico, desde a recolha das células do doente (situação autóloga) até à re-injecção no doente, será considerado com uma única intervenção.

Quanto aos outros medicamentos, serão identificados os três elementos do processo de fabrico:

- substâncias de base: substâncias a partir dos quais se fabrica a substância activa, ou seja, órgãos, tecidos, fluidos corporais ou células;
- substâncias activa: células manipuladas, lisados celulares, células em proliferação e células utilizadas juntamente com matrizes e dispositivos médicos inertes;
- produto acabado: substância activa formulada no seu recipiente primário final para a utilização médica prevista.
- a) Informações gerais sobre a(s) substância(s) activa(s)

As substâncias activas dos medicamentos de terapia celular consistem de células que, devido a um tratamento in vitro, mostram propriedades profiláticas, de diagnóstico ou terapêuticas diferentes das suas propriedades fisiológicas e biológicas originais.

Esta secção descreverá o tipo de células e de culturas em causa. Serão documentados os tecidos, órgãos e fluidos biológicos de que derivam as células, bem como a natureza autóloga, alogénica ou xenogénica da dádiva e a sua origem geográfica. A recolha, a amostragem e o armazenamento de células antes de se efectuarem outros tratamentos serão pormenorizados. No caso de células alogénicas, será prestada uma atenção especial à primeira fase do processo, que incide sobre a selecção dos dadores. Deve indica-se o tipo de manipulação efectuado e a função fisiológica das células que são usadas como substância activa.

b) Informações relacionadas as substânciasde base da(s) substância(s) activa(s)

1. Células somáticas humanas

Os medicamentos de terapia com células somáticas de origem humana são feitos a partir de um número definido (agregado) de células viáveis, que derivam de um processo de fabrico que começa quer ao nível dos órgãos ou tecidos retirados de um ser humano, quer a nível de um sistema de banco de células bem definido, onde o agregado de células se baseia em linhas de células contínuas. Para efeitos deste capítulo, entende-se por substância activa o agregado original de células humanas e por produto acabado o agregado original de células humanas formuladas para a utilização médica prevista.

As substâncias de base e cada fase do processo de fabrico, incluindo os aspectos da segurança em termos de vírus, devem ser integralmente documentados.

(1) Órgãos, tecidos, fluidos corporais e células de origem humana

Neste caso, devem ser indicadas as características tais como a idade, o sexo, o estado microbiológico, os critérios de exclusão e o país de proveniência.

Será feita uma descrição da recolha de amostras, incluindo o local, o tipo, o processo operativo, os métodos de agrupamento, o transporte, o armazenamento e a rastreabilidade. Além disso, os controlos efectuados sobre as amostras devem ser documentados.

(2) Sistemas de bancos de células

Os requisitos pertinentes indicados na Parte I aplicar-se-ão à preparação e ao controlo da qualidade dos sistemas de bancos de células. Isto pode incidir especialmente sobre as células alogénicas ou xenogénicas.

(3) Substâncias auxiliares ou dispositivos médicos auxiliares

Serão fornecidas informações sobre a utilização de quaisquer matérias-primas (p. ex., citocinas, factores de crescimento, meios de cultura) ou de possíveis substâncias e dispositivos médicos auxiliares (por exemplo, dispositivos de separação de células, polímeros biocompatíveis, matrizes, fibras, esférolas) em termos de biocompatibilidade e de funcionalidade, bem como do risco de agentes infecciosos.

2. Células somáticas animais (xenogénicas)

Devem ser fornecidas informações pormenorizadas relativas aos seguintes aspectos:

- Origem dos animais
- Produção e cuidados animais
- Animais geneticamente modificados (métodos de criação, caracterização das células transgénicas, natureza do gene inserido ou cortado («knock out»))
- Medidas para prevenir e controlar infecções nos animais de origem/dadores
- Ensaios de detecção de agentes infecciosos, incluindo micro-organismos transmitidos verticalmente (também retrovírus endógenos)
- Instalações
- Sistemas de bancos de células
- Controlo das substâncias de base e das matérias-primas.
- a) Informações sobre o processo de fabrico da(s) substância(s) activa(s) e do produto acabado

Deve documentar-se as diferentes fases do processo de fabrico, como a dissociação do órgão ou do tecido, a selecção da população celular em causa, a cultura de células in vitro, a transformação das células por agentes físico-químicos ou por transferência de genes.

b) Caracterização da(s) substância(s) activa(s)

Serão fornecidas todas as informações relevantes sobre a caracterização da população celular em causa em termos de identidade (espécies de origem, citogenética por bandas, análise morfológica), pureza (agentes adventícios microbianos e contaminantes celulares), potência (actividade biológica definida) e adequação (testes de cariologia e de tumorigenicidade) para a utilização médica prevista.

c) Desenvolvimento farmacêutico do produto acabado

Além do método específico de administração utilizado (perfusão intravenosa, injecção local, cirurgia de transplante), deve também prestar-se informações sobre a utilização de possíveis dispositivos médicos auxiliares (polímeros biocompatíveis, matrizes, fibras, esférolas) em termos de biocompatibilidade e durabilidade.

d) Rastreabilidade

Deve ser fornecido um organograma pormenorizado que garanta a rastreabilidade dos produtos, desde o dador até ao produto acabado.

3. REQUISITOS ESPECÍFICOS PARA OS MEDICAMENTOS DE TERAPIA GENÉTICA E TERAPIA COM CÉLULAS SOMÁTICAS (DE ORIGEM HUMANA E XENOGÉNICA) NO QUE RESPEITA AOS MÓDULOS 4 E 5

3.1. **Módulo 4**

No que respeita aos medicamentos de terapia genética e com células somáticas, reconhece-se que os requisitos convencionais, tais como indicados no módulo 4 para os ensaios não clínicos dos medicamentos, nem sempre são adequados devido às propriedades estruturais e biológicas únicas e diversificadas dos medicamentos em causa, incluindo o alto grau de especificidade das espécies, a especificidade dos individuos, as barreiras imunológicas e as diferenças nas reacções pleiotrópicas.

Os princípios subjacentes ao desenvolvimento não clínico e aos critérios utilizados para escolher espécies e modelos relevantes serão devidamente indicados no módulo 2.

Pode ser necessário identificar ou desenvolver novos modelos animais que contribuam para a extrapolação de conclusões específicas sobre parâmetros funcionais e toxicidade para a actividade in vivo dos produtos nos seres humanos. Deve ser fornecida uma justificação científica para o uso desses modelos animais de doenças para apoiar a segurança e a comprovação do conceito em termos de eficácia.

3.2. **Módulo 5**

A eficácia dos medicamentos de terapia avançada deve ser demonstrada conforme descrito no módulo 5. No entanto, no caso de certos medicamentos e de certas indicações terapêuticas, pode não ser possível realizar ensaios clínicos convencionais. Qualquer desvio das normas orientadoras existentes deve ser justificado no módulo 2.

O desenvolvimento clínico dos medicamentos de terapia avançada comporta certas características especiais associadas à natureza complexa e lábil das substâncias activas. Requer considerações adicionais ligadas a questões de viabilidade, proliferação, migração e diferenciação das células (terapia com células somáticas) devido às circunstâncias clínicas especiais em que os medicamentos são utilizados ou devido ao modo de acção especial por expressão genética (terapia genética somática).

Os riscos específicos associados a esses medicamentos provocados pela possível contaminação por agentes infecciosos devem ser abordados no pedido de autorização de introdução no mercado de medicamentos de terapia avançada. Deve ser colocado um ênfase especial, quer nas primeiras fases de desenvolvimento, incluindo a escolha dos dadores no caso dos medicamentos de terapia celular, quer na intervenção terapêutica no seu conjunto, incluindo o manuseamento e a administração adequados do produto.

Além disso, o módulo 5 do pedido deve conter, se aplicável, dados sobre as medidas para vigiar e controlar as funções e o desenvolvimento de células vivas no receptor, para impedir a transmissão de agentes infecciosos para o receptor e minimizar qualquer risco potencial para a saúde pública.

3.2.1. Estudos de farmacologia humana e de eficácia

Os estudos de farmacologia humana devem incluir informações sobre o modo de acção previsto, a eficácia prevista com base em parâmetros justificados, a biodistribuição, a dose adequada, a programação e os métodos de administração ou modalidade de uso desejável para os estudos de eficácia.

Os estudos de farmacocinética convencionais podem não ser relevantes para certos medicamentos de terapia avançada. Por vezes, os estudos realizados com voluntários saudáveis não são viáveis e o estabelecimento da dose e da cinética será difícil de determinar nos ensaios clínicos. É necessário, no entanto, estudar a distribuição e o comportamento in vivo do medicamento, incluindo a proliferação e a função das células a longo prazo, bem como a extensão e distribuição do medicamento genético e a duração da expressão genética desejada. Devem ser usados ensaios adequados e, se necessário, estes devem ser desenvolvidos para permitir o rastreio no corpo humano do medicamento celular ou da célula que expressa o gene desejado e para controlar a função das células que foram administradas ou transfectadas.

A avaliação da eficácia e segurança de um medicamento de terapia avançada deve incluir uma descrição e uma avaliação cuidadosas do procedimento terapêutico no seu conjunto, incluindo modos de administração especiais (tais como a transfecção de células ex vivo, a manipulação de células in vitro ou a utilização de técnicas intervencionais) e a análise dos possíveis regimes associados (incluindo tratamentos imunossupressores, antivirais e citotóxicos).

Todo o procedimento deve ser testado em ensaios clínicos e descrito na informação sobre o medicamento.

3.2.2. Segurança

Serão consideradas as questões de segurança que resultam da imunidade ao medicamento ou às proteínas expressas, da imunorejeição, da imunossupressão e da avaria dos dispositivos de imuno-isolação.

Certos medicamentos de terapia avançada genética e com células somáticas (por exemplo, medicamentos de terapia com células xenogénicas e certos medicamentos baseados na transferência genética) podem conter partículas e/ou agentes infecciosos capazes de replicação. O doente pode ter de ser vigiado em caso de desenvolvimento de possíveis infecções e/ou de sequelas patológicas durante as fases anterior e/ou posterior à autorização; esta vigilância pode ter de ser alargada aos contactos directos do doente, incluindo os profissionais de cuidados de saúde.

O risco de contaminação por agentes potencialmente transmissíveis não pode ser totalmente eliminado na utilização de certos medicamentos de terapia com células somáticas e de certos medicamentos produzidos por transferência genética. O risco pode ser minimizado, no entanto, por medidas adequadas conforme descrito no módulo 3.

As medidas incluídas no processo de produção devem ser complementadas por métodos de ensaio assistidos, processos de controlo da qualidade e por métodos de vigilância apropriados que devem ser descritos no módulo 5.

O uso de certos medicamentos de terapia avançada com células somáticas pode ter de se limitar, temporariamente ou permanentemente, a estabelecimentos que tenham uma experiência e instalações devidamente documentadas para permitir um acompanhamento adequado da segurança dos pacientes. Pode ser necessária uma abordagem semelhante para certos medicamentos de terapia genética a que está associado um risco potencial de agentes infecciosos capazes de replicação.

Onde relevante, devem ser igualmente considerados e abordados no pedido os aspectos de vigilância a longo prazo relativamente ao desenvolvimento de complicações tardias.

Se aplicável, o requerente deve apresentar um plano detalhado de gestão dos riscos que abranja os dados clínicos e laboratoriais do paciente, os dados epidemiológicos emergentes e, se pertinente, os dados provenientes de arquivos de amostras de tecidos do dador e do receptor. Este sistema é necessário para garantir a rastreabilidade do medicamento e uma resposta rápida a padrões suspeitos de acontecimentos adversos.

4. DECLARAÇÃO ESPECÍFICA SOBRE MEDICAMENTOS DE XENOTRANSPLANTAÇÃO

Para efeitos do presente anexo, por xenotransplantação entende-se qualquer procedimento que envolva o transplante, o implante ou a perfusão num receptor humano de tecidos ou órgãos vivos retirados de animais, ou de fluidos, células, tecidos ou órgãos do corpo humano que entraram em contacto ex vivo com células, tecidos ou órgãos animais vivos.

Deve ser dado um ênfase especial aos materiais de base.

A este respeito, devem ser fornecidas, de acordo com directrizes específicas, informações pormenorizadas relativas aos seguintes aspectos:

- Origem dos animais
- Produção e cuidados animais
- Animais geneticamente modificados (métodos de criação, caracterização das células transgénicas, natureza do gene inserido ou cortado («knock out»)
- Medidas para prevenir e controlar infecções nos animais de origem/dadores
- Testes de detecção de agentes infecciosos
- Instalações
- Controlo dos materiais de base e das matérias-primas
- Rastreabilidade.